

2 月 2022

*EAP*終案

Yolo 縣 《加州選民選擇法》 選舉管理計劃



Jesse Salinas

估稅官/書記官-記錄官/選舉部

625 Court Street, Suite B-05

Woodland, CA 95695

(530) 666-8133

elections@yolocounty.org



YOLO 縣

選舉事務處

625 COURT STREET, ROOM B-05, WOODLAND CA 95695
(電話) 530.666.8133 (傳真) 530.666.8123

JESSE SALINAS

選民登記官



2021年12月

尊敬的選民：

我很高興向大家介紹此《Yolo縣選舉管理計劃》(Election Administration Plan, EAP) 的第一份工作草案，該草案適用於根據加州《選民選擇法》(Voter's Choice Act, VCA) 進行的選舉管理。此EAP草案將作為利益相關者就該縣過渡至VCA進行討論的起點。

Yolo縣選舉事務處將採納社區意見並提交EAP的最終草案以供公眾審查。在舉行公開聽證會後，公眾審查結果將導致Yolo縣EAP被採納。

所被採納的EAP將為Yolo縣未來的投票和選舉提供基礎和指導綱要。該EAP說明了VCA、郵寄投票程序、選民中心、選票投遞箱位置和將使用的技術等內容。

標題為「選民教育和推展計劃」(推展計劃)的章節對於過渡和未來選舉的成功來說至關重要。Yolo縣向該縣投票無障礙設施諮詢委員會 (Voting Accessibility Advisory Committee, VAAC) 和語言無障礙設施諮詢委員會 (Language Accessibility Advisory Committee, LAAC) 的成員尋求廣泛的社區意見和建議。

根據選民選擇法的規定，推展計劃包含公共社區推展會議期間收到的意見以及來自VAAC和LAAC的意見。在公共審查期間收到的所有意見以及那些被納入EAP的意見均可在標題為「公眾意見」的章節中找到。關於該計劃的部分意見已包括在內。

鑒於在上兩次選舉中我們的類VCA模式試點取得了巨大成功，我們很高興能夠完全過渡到VCA模式。隨著Yolo縣轉向VCA模式，我和我的工作人員致力於建立一個包容性的程序，以保護投票的完整性並保持透明、準確和公平的選舉過程。

如果您對《選民選擇法》、即將到來的選舉活動或我們的選舉管理計劃有任何疑問，請致電 (530) 666-8133聯繫Yolo縣選舉事務處或發送電子郵件至elections@yolocounty.org。

誠致敬意

Jesse Salinas

Yolo 縣估稅員/書記官-記錄官/選民登記官

內容

第 1 節：選舉管理計劃	7
概覽	7
郵寄選票	8
交回已投票的 VBM 選票.....	8
遙距無障礙郵寄投票.....	9
投票中心和選票投遞箱地點.....	9
投票中心 (VC).....	10
VC 公式和地點注意事項	11
VC 無障礙性	11
VC 運營日和運營時間	12
VC 佈局	12
VC 人員配備	12
VC 的投票技術	13
流動投票中心 (MVC)	14
官方選票投遞箱 (BDB)	14
BDB 地點招募程序.....	15
BDB 運營日和運營時間.....	15
BDB 收取小組.....	15
語言援助	16
郵寄選票投票選民的語言援助.....	16
現場投票選民的語言援助.....	16
電話服務	16
安全和應急計劃.....	17
投票中心的保安措施.....	17
預防投票中心程序免受干擾.....	18
發生干擾時繼續工作.....	18
財政影響和成本節約.....	19
推展費用	19
進一步解決無障礙性和參與度的差異.....	20

第 2 節：選民教育和推展計劃	22
概覽與一般要求.....	22
社區出席	22
數位無障礙性.....	22
社區合作夥伴.....	23
個人選民網路.....	23
語言和投票無障礙諮詢委員會.....	23
語言少數族裔社區之教育與推展.....	23
殘障社區的教育和推展.....	24
直接選民聯絡人.....	25
間接選民聯絡人.....	25
第 3 節：附錄	27
附錄 A 語言要求.....	29
附錄 B 擬議投票中心與選票投遞箱.....	31
VC 及 BDB 地點	31
VC 及 BDB 運營時間	33
附錄 C 投票中心大樓佈局.....	38
UC Davis – ARC 宴會廳 A 與 B (2020 年)	39
Veterans Memorial Center – 多功能室 (2021)	40
Montgomery Elementary School – 多功能室 (2021)	41
Esparto High School – 體育館 *	42
Bridgeway Lakes Boathouse (2021)	43
Washington USD Office - 多功能室 (2021)*	44
Bryte CCT – Bryte 咖啡館 (2021).....	45
Winters Public Safety Facility – EOC 訓練室 (2021).....	46
Woodland High School – 體育館 (2021).....	47
Pioneer High School – 食堂 (2021).....	48
Woodland Community & Senior Center – 宴會廳 3 (2021)	49
Emerson Junior High School - 室內公共活動室 (多功能室)	50
附錄 D 諮詢委員會	52
投票無障礙設施諮詢委員會成員.....	52

VAAC 會議日程安排.....	52
語言無障礙設施諮詢委員會成員.....	53
LAAC 會議日程安排.....	53
附錄 E 社區合作夥伴與活動.....	55
地方組織張貼的宣傳單範例.....	57
社區活動.....	58
邀請市民參加 EAP 諮詢會的宣傳單範例.....	58
附錄 F 媒體合作夥伴.....	60
附錄 G 直接提供給選民的聯絡資料.....	63
附錄 H 地圖和空間數據.....	75
投票中心地圖.....	75
選票投遞箱地圖.....	78
公共交通路線.....	81
包容性民主中心地圖.....	86
郵寄投票使用率低的地區.....	87
縣人口統計數據空間分析.....	91
附錄 I 公眾評論.....	100
附錄 J 應急響應計劃範例.....	130
Yolo 縣選舉事務處應急響應計劃.....	133
警戒等級 #1: 提高安全性.....	133
警報等級 #2: 公眾與工作人員的疏散工作.....	133
安全標準基準.....	134
指派的角色與授權.....	134
演習/新進員工培訓.....	134
滅火器、急救箱、手電筒及水.....	134
實體措施.....	134
網路安全風險管理.....	135
非工作時間發生的緊急情況.....	135
縣政府大樓的疏散.....	135
郵寄投票.....	136
競選服務.....	136

註冊與推展服務.....	136
轄區業務	137
選舉事務處處理區.....	137
具體情境	139
投票系統與技術.....	139
網路安全事件響應.....	140
單一投票地點的緊急情況.....	140
影響不止一個投票地點的緊急情況.....	142
投票地點	142
影響收集路線或現場工作人員的緊急情況.....	143
電話系統故障.....	143
電力或技術故障.....	143
人員或投票站工作人員短缺.....	143
選舉後的拉票期.....	144
使用手動系統進行選舉.....	144
緊急通訊計劃.....	145
替代通訊方案.....	145
保護和恢復紀錄.....	145
已計票和未計票的選票.....	146
附錄 K 互助諒解備忘錄：緊急備用計票服務協議.....	148
附錄 L 縮寫和詞彙表	152
附錄 M 立法和法規引用	161
加州選舉法規§4005。	161
加州法規引用.....	170

第 1 節：選舉管理計劃

概覽

EC §4005(a)(10)(i)(VI)

Yolo縣是加州最早的幾個縣之一，1850年建州時，縣人口估計為1,086人。Yolo縣選舉辦公室 (Yolo County Elections, YCE) 是由Yolo縣選民估稅員/書記官-記錄官/選民登記官領導的三個夥伴機構之一，每四年選舉一次。由於選舉是我們民主的基礎，公眾對選舉公平性和準確性的信心至關重要。我們為每一位候選人、每一位選民和每一場競選活動提供同樣優質的服務。

2016年，參議院第450號法案制定了《選民選擇法》(Voter's Choice Act, VCA)。2018年，有五個縣 (Madera、Napa、Nevada、Sacramento和San Mateo) 轉為VCA模式。VCA模式規定每位選民都會收到郵寄投票 (Vote-by-Mail, VBM) 選票，並以投票中心取代傳統投票站。2020年3月總統初選在傳統投票站模式下進行，Yolo縣內有96個投票站開放一天。由於新冠肺炎疫情的相關規定，Yolo縣在2020年11月總統大選和2021年9月州長罷免選舉中以選民援助中心 (Voter Assistance Centers, VAC) 取代了這些傳統投票站。每個VAC開放四天。

在VCA模式下，Yolo縣將擁有至少13個投票中心 (Vote Center, VC)，其中三個開放11天，十個開放4天，包括週末、節假日和選舉日。在VCA模式下將增加額外14個安全選票投遞箱 (Ballot Drop Boxes, BDB)，該模式將開放30天，包括選舉日。Yolo縣選民可選擇在13個提供更高水平服務的任意一個VC進行投票，包括依需求選票服務和選民登記。

至少有28個地點 (13個VC、14個BDB和Yolo縣選舉辦公室) 可用於存放郵寄選票。選民也可以郵寄其已付郵資的VBM選票。正如在疫情期間舉行的選舉所證明的那樣，這種新型選舉方式對選民有很多益處。該新型選舉模式將透過提高選民參與度、便利性和殘障選民投票的方便性來幫助社區。

Yolo縣選舉辦公室已於2021年8月成立了投票無障礙設施諮詢委員會 (Voting Accessibility Advisory Committee, VAAC) 和語言無障礙設施諮詢委員會 (Language Accessibility Advisory Committee, LAAC)。

Yolo縣選舉辦公室必備一份選舉管理計劃 (Election Administration Plan, EAP) 草案。該EAP為Yolo縣選民提供有關VCA的資訊。其中說明了郵寄投票 (VBM) 程序、選民中心和選票投遞箱地點以及所使用技術之內容。其還概述了我們的選民推展計劃。Yolo縣選舉辦公室還將舉行社區推展會議。

YCE在此EAP的附錄L中附上了縮寫和詞彙表。提供此詞彙表的目的是讓選舉管理計劃的讀者更好地了解選舉流程，並對本文件中的一些術語進行釋義。如需清楚了解與一些術語有關的細微規定，請參閱選舉管理計劃中的具體內容。

推展摘要：在我們過渡至《選民選擇法》的過程中，Yolo縣將與社區成員組成的兩個委員會 (語言無障礙設施諮詢委員會和選民無障礙設施諮詢委員會) 和其他社區代表合作。選民教育和推展工作將利用各種媒體，包括出版物、社交媒體、廣播和電視開展。每位選民將收到兩封郵件，說明所有選民都將收到郵寄選票以及其投票選項和可用服務。所有通訊均將按照1965年聯邦《投票權利法案》的要求進行翻譯。

郵寄選票

根據VCA，所有登記選民均在選舉前29天開始郵寄選票，並附上郵資已付的回郵身分證明信封。郵寄給選民的資料包還將包含選民說明以及投票中心和選票投遞箱地點及運營時間的清單。

自2021年起，Yolo縣不再強制要求以英語以外的語言提供官方選票。

自2021年起，根據《加州選舉法規》(Elections Code, EC) 第14201條，Yolo縣需要提供四種語言（西班牙文、中文、韓文和旁遮普文）的翻譯參考選票，稱為「傳真」選票，但也提供俄文傳真選票，以支持本縣內的大量俄羅斯群體。可應要求向任何選民發送傳真選票；但這些選票僅供參考，並非正式選票。投票地點提供傳真選票、相關說明和雙語援助。

聯邦要求每五年發佈一次。本州要求在州長當選的每年1月1日之前發佈。最新的Yolo縣所有語言要求清單包含在附錄中。

任何加州選民均可在州務卿的「Where's My Ballot?」（我的選票在哪裡？）網址 (<https://california.ballottrax.net/voter/>) 上登記選票追蹤通知。選民可透過自動回覆電子郵件、簡訊（文本）或語音電話接收郵寄選票狀態的更新。Yolo縣透過定制的美國郵政服務智能郵件條形碼 (Intelligent Mail barcodes, IMb) 擴展此服務，使選民能夠透過美國郵政服務郵件系統檢查站追蹤其選票。

選民可致電 (530) 666-8133、(916) 375-6490或 (800) 649-9943；將請求傳真至 (530) 666-8123；發送電子郵件至 elections@yolocounty.org；或親臨投票中心或Yolo縣選舉辦公室要求補發選票。

所有郵寄選票回郵身分證明信封在計票前均經過資格審查。選民必須在回郵身分證明信封上簽名。回郵信封上的簽名將會與該選民登記記錄中存檔的簽名進行比較。如果簽名匹配，投票將被接受。如果簽名有問題，該選票將受到質疑。選民有機會根據EC §3019解決簽名問題。如果其選票受到質疑，將透過郵件聯繫該選民。如果該選民在其選民登記申請中包含電話和/或電子郵件，我們還將透過這些方式與其聯絡。

交回已投票的VBM選票

選民將能夠在全縣內將其簽名的回郵身分證明信封投入眾多安全的官方選票投遞箱之一。兩(2)名Yolo縣選票收取小組成員將按照規定的時間表從BDB收取選票。

選民還可以將已投選的VBM選票放在簽名的回郵身分證明信封中，並投遞至投票中心、美國郵局或美國郵政服務 (United States Postal Service, USPS) 郵箱。或者，接受住宅郵件服務的選民可以讓其郵遞員收取選票。透過USPS將已付郵資的回郵身分證明信封回郵選票時，無需支付郵資。

有關2020年11月3日大選和2021年9月14日加州州長罷免選舉中所使用的地點清單和地圖，以及下一次選舉的擬議選票投遞箱地點，請參閱附錄。（選票投遞箱地點可能會根據所開放地點的可用性發生變化。）

每個投票地點的確切運營時間將發佈在Yolo縣選舉事務處網頁 (<https://www.yoloelections.org>) 上。

遙距無障礙郵寄投票

EC §§4005(a)(8)(C)、4005(a)(10)(B)(xii)、4005(a)(10)(E)(iii)、4005(a)(10)(I)(i)(II) 和 4005(a)(10)(I)(i)(II)(IV) 和4005(a)(10)(I)(ii)

根據2021年第37號議會法案，所有登記選民現均可使用遙距無障礙郵寄投票 (Remote Accessible Vote-by-Mail, RAVBM) 系統。此系統是根據2016年第2252號議會法案作為一種工具建立的，其旨在讓更想要或需要在家投票的殘障選民盡可能私密和獨立地閱讀及標記選票。RAVBM系統的連結將於選舉前第29天起出現在Yolo縣網站上，並可按要求提供直接連結。選民可以透過電話、電子郵件或傳真聯繫YCE，請求使用該RAVBM系統。選民將透過電子郵件收到RAVBM系統的直接連結。

Yolo縣選舉事務處使用Democracy Live's Secure Select System（民主現場安全選擇系統）1.2.2版託管我們的RAVBM工具並顯示無障礙縣選民資訊指南 (Accessible County Voter Information Guide, ACVIG)。整個安全選擇系統符合網頁內容可及性指南 (Web Content Accessibility Guidelines, WCAG) 2.0和第508條規定的可獲得性。

為了使用RAVBM，選民必須擁有必要的設備，包括連接網際網路的設備（如家用電腦），並能私下獨立使用列印機。值得注意的是，選民要在自己的設備（如電腦或智慧型手機）上下載、閱讀和標記RAVBM選票，並能使用選民自己的輔助技術設備。縣政府發放的選票回郵身分證明信封上會有兩個孔，有視力障礙的選民可以用其作為簽名指引，在適當的地方簽名（或以能觸知的方式來定位信封上的簽名行）。

雖然程序簡單明了，但本縣仍在考慮為RAVBM提供示範網站，以便選民在實際投票日前嘗試該系統。首先，選民提供基本的個人身分資訊 (Personally Identifying Information, PII) 以驗證其資格。然後，選民可下載回郵說明和選民資訊。接下來，選民可私密並獨立地標記其郵寄選票。最後，選民列印選票並將選票交回YCE辦公室進行計票。

投票中心和選票投遞箱地點

EC §4005(a)(10)(B)

《選民選擇法》(VCA) 為「投票中心」和「選票投遞箱」的放置和地點制定了詳細的標準和公式。投票中心和/或選票投遞地點可能會根據所開放地點的可用性發生變化。地點將根據以下所述特定考量和要求確定：

- 臨近公共交通
- 臨近郵寄選票使用率歷來較低的社區
- 臨近人口中心
- 臨近語言少數群體社區
- 臨近殘障選民
- 臨近家庭車輛擁有率低的社區
- 臨近低收入社區
- 臨近未登記投票且可能需要當天進行選民登記的符合資格的選民社區。
- 臨近處於偏遠地理位置的群體，包括美洲原住民保留地

- 可使用無障礙設施和免費停車場
- 選民乘車或公共交通工具前往投票地點所需的距離和時間
- 為無法透過郵寄選票投票的殘障選民提供使用替代方法進行投票的需求。
- 交通模式
- 除根據這些考量建立一定數量的投票中心外，設立流動投票中心的需求。
- 位於公立或私立大學或學院校園內的投票中心。

投票中心 (VC)

EC §4005(a)(10)(I)(ii)

Yolo縣內的投票中心 (VC) 反映了在現場投票地點提供的高水平服務。投票中心能夠提供比傳統投票站更多的服務。

Yolo縣選民將能夠使用縣內的任何VC，以增加選民獲得和接受服務的靈活性和便利性。在VC中，選民將能夠：

- 獲得補發郵寄投票 (VBM) 選票；
- 獲得VBM選票回郵身分證明信封；
- 投遞已投選的VBM選票；
- 獲得語言援助；
- 使用《美國殘障人士法案》(Americans with Disabilities Act, ADA) 無障礙設備私密且獨立地標記選票；
- 登記投票；
- 更新選民登記；
- 進行臨時或有條件選民登記投票。

在登記結束前（選舉日前15天）尚未登記的選民將能夠在任何VC完成有條件選民登記 (Conditional Voter Registration, CVR) 並在選舉日當天進行臨時選票投票。

投票中心的工作人員將可以實時訪問VoteCal、全州選民登記數據庫和縣選舉管理系統 (Election Management System, EMS)。這種加密連接將允許他們透過電子選民登記冊 (ePollbook) 查找和更新每個選民的狀態。YCE將提供並監控安全通訊連結。

由於COVID-19疫情，YCE執行了類似VCA的選舉模式。12個VC的Tenex ePollbook取代了2020年11月3日大選的紙質選民名冊。類VCA模式顯示選民和工作人員可以輕鬆使用ePollbook進行選民登記。ePollbook提供了一個顯示板，允許選民查看所有VC的等候時間。在2021年9月14日的加州州長罷免選舉中，已成功擴展到13個VC。

每個VC將配備至少三台Hart Verity Touch Writer選票標記設備以及一些可用的投票台。每個地點將配備至少兩台依需求選票 (Ballot on Demand, BOD) 列印機，以確保可以向每位選民提供正確的選票。巡迴檢查員 (Rovers) 將接受培訓並配備備用BOD列印機，以防列印機出現問題或需要列印大量選票。

VC 公式和地點注意事項

EC §4005(a)(4)(A)； EC §4005(a)(10)(I)(vi)(I)； 及EC §4005(a)(10)(I)(vi)(III)

《選民選擇法》(VCA) 已創建一套公式，用於根據選舉日前88天確定的登記選民人數確定投票中心的數量。VCA縣必須為每50,000名登記選民提供一個開放11天的投票中心，為每10,000名登記選民提供一個開放4天的投票中心。

根據VCA中概述的針對超過120,000名登記選民的算法，Yolo縣所需最低數量為3個開放11天（選舉日和選舉日前10天）的投票中心，以及13個開放4天（選舉日和選舉日前3天）的投票中心。

表 1 投票中心公式

選舉日前幾天	每個 VC 的登記選民數量	每日總小時數	預計最少 VC 數量†
10 天	50,000 名選民	8 小時	3 個 VC
3 天	10,000 名選民	8 小時	13 個 VC
選舉日	10,000 名選民	13 小時	13 個 VC

† 基於超過 120,000 名登記選民

YCE將使用以往選舉的數據、選民習慣、人口普查記錄和對該地區的了解來為我們的投票中心挑選最佳地點。我們認識到根據《選舉法規》EC §4005(a)(10)(B) 的附加標準考量，可能存在某些不理想的地點。但是，我們將竭誠努力在選擇每個地點時包含盡可能多的考量因素。這樣我們的選民將獲得方便和便利的資源和地點。有關擬議的VC地點，請參閱附錄。

VC 無障礙性

EC §§4005(a)(10)(I)(ii)、4005(a)(10)(I)(vi)(X) 和4005(a)(10)(I)(vii)

所有潛在投票中心都將按照加州康復部設計的加州州務卿投票站無障礙指引進行問卷調查。這些嚴格的要求確保盡可能為殘障選民進入投票站提供便利。值得注意的是，VCA指引並未制定新法律或對縣選舉官員規定新的投票站無障礙設施要求。相反，無論指引是否存在，它們均為縣選舉官員必須遵守的法律法規彙編。投票站無障礙指引見州務卿網站

<https://www.sos.ca.gov/elections/publications-and-resources/polling-place-accessibility-guidelines>

所有投票中心都將符合1990年《美國殘障人士法案》(ADA) 對建築物、用作投票中心的房間以及前往投票室的路徑的無障礙（永久或臨時緩解解決方案）標準要求。全縣投票中心的規模各不相同。每個VC中將配備三 (3) 台Hart Verity Touch Writer無障礙選票標記設備，以最大限度地提高選民的私密性。

Verity Touch Writer選票標記設備的選民界面是一個觸摸屏和一個音頻觸發界面 (Audio-Tactile Interface, ATI)，使選民能夠在不觸摸屏幕的情況下操作選票。手持控制器為選民提供了額外的輸入選項：滾輪和選擇按鈕、耳機以及觸覺按鈕模擬連接或選民吹吸氣控制設備。

VC 運營日和運營時間

EC §§4005(a)(10)(l)(vi)(III) 和4005(a)(10)(l)(vi)(VI)

VCA模式為所有選民在任何VC投票提供了更多機會，在11天內（包括週末和節假日）至少有93小時的投票時間。與投票站模式下的13小時（一天之內）相比，該模式擴大了投票機會。

所有投票中心都將提供選民登記服務，而非投票站模式下僅在一個地點（縣選舉事務處）提供該服務。前三個地點將在選舉日前10天開放。選舉日前3天將開放另外10個地點。總共將有13個VC。

表 2 VC 運營日和運營時間

預計最少 VC 數	選舉日前幾天	每日總小時數	運營時間
3 個 VC	10 天	8 小時	上午 10 點至下午 6 點
13 個 VC	3 天	8 小時	上午 10 點至下午 6 點
13 個 VC	選舉日	13 小時	上午 7 點至晚上 8 點

請參閱附錄以獲取下一次選舉的擬議投票中心清單和地點地圖。（投票中心地點可能會根據所開放地點的可用性發生變化。）

VC 佈局

EC §4005(a)(10)(l)(vi)(XI)

每個VC都有一個特定、預先確定的佈局，以確保投票站工作人員設置登記站以最大限度地保護選民隱私。平面圖的設計將滿足無障礙設施要求，並進行調整以最好地利用每個地點的不同形狀和規模。

如需關於我們計劃用於下次選舉的投票中心投票室佈局，該佈局已在2020年11月3日大選和2021年9月14日加州州長罷免選舉中使用，請參閱附錄。（投票中心地點可能會根據所開放地點的可用性發生變化。）

VC 人員配備

EC §§4005(a)(10)(l)(vi)(IX) 和4005(a)(10)(l)(vi)(IX)

預計的VC員工招聘和培訓需求取決於11天和4天投票中心的數量、登記台的數量、VC的預期容納量以及支持各種面授培訓目的班次的時間表。一個投票中心暫定至少有八 (8) 名員工，包括兩 (2) 名VC主管工作。

一名巡迴檢查員 (Rover) 將被分配到Yolo縣VC地點的三個地理區域中的每一個區域協助和監管VC的工作。受薪後備投票站工作人員將可根據需要進行部署。請注意，術語「投票站工作人員」與「VC工作人員」可互換使用。

對於開放11天的VC地點，前7天將用於對所有VC工作人員和巡迴檢查員進行面授實踐培訓。將安排全天輪班，以便在VC繁忙運轉前獲得實踐經驗。在選舉日（包括選舉日）前四天，VC工作人員將被指派工作。

在為期7天的實踐培訓中，受薪後備投票站工作人員也將有機會獲得實時經驗，並為分配到VC做好準備。

表 3 VC 人員配備需求

投票中心類型	地址	編號工作人員	招聘需求
開放11天的VC	3	8	每天24班
4天的VC	10	8	每天80班
預計總需求			104名投票站工作人員
7天實踐培訓	3	8	168名投票站工作人員培訓輪班
4天指定的VC	13	8	104名指定的投票站工作人員
後備投票站工作人員			基於培訓和測試待定

選舉工作人員將接受培訓以協助選民。Yolo縣選舉辦公室將竭誠努力招募能提供中文、韓文、旁遮普文、西班牙文（《選舉法規》§14201）和俄文語言援助的選舉工作人員。將為所有投票援助中心提供適當的標牌和翻譯成中文、韓文、旁遮普文、俄文和西班牙文的傳真選票。根據《投票權利法案》第203條的規定，所有投票資料和選票均為英文。

此外，每個投票中心都將獲得電話口譯服務。電話口譯服務允許縣選舉官員，包括支持人員和投票站工作人員，與第三方口譯員連線，以超過32種不同的選民母語與選民交流。該服務為全天候提供。VC的投票站監督工作人員將使用其所在縣發放的手機獲得此服務。

投票站工作人員已接受培訓，可幫助選民在Hart Verity Touch Writer上選擇更改文本大小和對比度，並使用輔助觸覺界面 (ATI)，包括在ATI上調整音量和閱讀速度。ATI裝置與多種針對殘障選民的輔助設備兼容，例如吹吸氣控制系統、手動遙控桿和頭部指針。Touch Writers也被設定為以英文閱讀或收聽。

備份計劃將側重於通訊線路、額外人員配備和預配置額外設備。將透過一系列既定協議來確保安全性，包括安全存儲、防篡改封條、嚴格監管鏈追蹤和穩健網絡安全態勢。

VC 的投票技術

EC §§4005(a)(2)(B)、4005(a)(4)(D)、4005(a)(10)(l)(vi)(X)、4005(a)(6)(D)、4005(a)(10)(l)(vi)(X)

Yolo縣選舉事務處在所有VC和YCE辦公室使用Hart InterCivic Verity Print 3.1.1版和Verity Touch Writer 3.1.1版。Verity Print是投票系統的選票列印設備，允許投票站工作人員依需求列印選民選票。

相比之下，Verity Touch Writer 允許選民先標記數位選票，然後列印其標記好的紙質選票。任何選民均可使用Touch Writer；然而，其無障礙功能使其成為某些殘障人士的理想選擇，例如有視力障礙或難以「用紙筆」標記紙質選票的殘障選民。每個投票地點將配備至少三台Verity Touch Writer和兩套Verity Print系統。

Yolo縣選舉事務處使用Tenex Software Solutions開發的Precinct Central ePollbook 4.3版系統。該系統在2020年取代了紙質選民名冊。類VCA模型表明，選民和工作人員可以輕鬆使用ePollbooks進行選民登記，並且其提供一個顯示板，以便選民查看所有投票中心的等候時間。

投票中心的工作人員將可以實時訪問VoteCal、全州選民登記數據庫和縣選舉管理系統 (EMS)。這種實時連接將允許VC工作人員透過電子選民登記冊 (ePollbook) 查找和更新每個選民的狀態。YCE擁有使用Cradlepoint的安全通訊連結並對其進行維護。Cradlepoint是一個加密且安全的基礎設施系統，由路由器、網關和用於無線廣域網邊緣網絡的軟體組成。

流動投票中心 (MVC)

Yolo縣選舉事務處正處於實施流動投票中心 (Mobile Vote Center, MVC) 的規劃階段。其中的好處包括但不限於觸達鎮區選民、觸達難以觸達的地域大縣選民、為交通資源有限的選民提供支援和服務，以便其造訪已建成的投票中心。流動VC的運營時間將在YCE網站發佈並在發送給選民的投票資料中向公眾披露。任何流動VC都將具有與任何已建投票中心相同的功能。

官方選票投遞箱 (BDB)

EC §§4005(a)(10)(I)(vi)(II)、4005(a)(3) 和4005(a)(10)(I)(vi)(VI)

《選民選擇法》(VCA) 要求各縣為選舉日第88天前確定的每15,000名登記選民提供至少一個「選票投遞站」。在Yolo縣，這些地點被稱為選票投遞箱 (BDB)。分析選民登記數據以確定每個城市和未包含地區預計所需BDB數量。儘管Yolo縣預計每130,000名登記選民的最低需求是九 (9) 個，但Yolo縣選舉辦公室計劃在整個Yolo縣放置14個選票投遞箱。14個官方BDB中有5個將在室外全天24小時向公眾開放。

表 4 選票投遞箱公式

選舉日前幾天	每個 BDB 的登記選民數量	預計最少 BDB 數量†
29 天	15,000 名選民	9 個 BDB

† 基於超過120,000名登記選民

除VCA的最低要求之外，加州州務卿 (Secretary of State, SOS) 還作出了其他規定，例如無障礙設施和語言要求。選票投遞箱已設計在選票投遞箱圖樣中包含法律語言的翻譯版。潛在地點的可行性還取決於滿足詳細評估確定的最低無障礙設施要求。

BDB 地點招募程序

已為站點所有者制定了一個資料包，以解釋該程序並說明其作為選票投遞箱地點的角色。該資料包包括免責聲明、責任書和關於說明、期望和常見問題及解答的傳單。該資料包用於聯繫可能的站點並提供有關BDB程序的詳細資訊，以便所有各方清楚了解託管BDB所涉及的義務和程序。

將對每個可能的站點進行站點評估，以確定其適用性和無障礙性。對站點進行全面審查後，將對任何潛在放置地點做出最終決定。這將需要與場地租戶、物業管理公司和/或業主合作以獲得批准並簽約。將結合公眾反饋並在滿足法律要求的情況下選擇選票投遞箱地點。

BDB 運營日和運營時間

EC §4005(a)(10)(I)(vi)(IV) 和 EC §4005(a)(10)(I)(vi)(VII)

所有官方選票投遞箱 (BDB) 將在選舉日前29天提供。這些投遞箱安全、可獲得且易於識別。在每個地點放置的室內BDB在正常運營時間內開放。如需每個室內BDB位置的實際運營時間，請參閱附錄。

表 5 官方 BDB 運營日和運營時間

預計 BDB 數量	選舉日前幾天	每日總小時數	運營時間
6 個外部 BDB	29 天	24 小時	中午 12:00 點至晚上 12:00
10 個內部 BDB	29 天	運營時間	見附錄
共 6 個 BDB	選舉日	運營時間	晚 8:00 點前所列運營時間 見附錄

部分BDB將被安全放置在戶外並全天24小時開放為防止物理損壞和未經授權的進入，無人值守的室外BDB由耐用材料製成，可以承受故意破壞、移動和惡劣天氣。選票投遞槽大小適中以防止篡改或未經授權取走選票。

請參閱附錄以獲取下一次選舉的擬議選票投遞箱清單和地點地圖。（選票投遞箱地點可能會根據所開放地點的可用性發生變化。）

BDB 收取小組

兩 (2) 名Yolo縣選票投遞箱收取小組成員將按照規定時間表從官方BDB收取選票。選舉日當天，BDB收取小組將在所有BDB地點駐守，以在晚8:00點選舉結束時保護BDB。任何在晚8:00點排隊等候投遞郵寄選票的選民將能夠將其選票投入官方BDB以供BDB收取小組收集。

語言援助

EC §§4005(a)(10)(I)(vi)(IX)、4005(a)(10)(I)(vii) 和 4005(a)(10)(I)(i)(I)

在提前投票期間和選舉日當天，投票中心可為需要語言援助的選民提供協助。YCE致力於利用選民登記表上的語言標識符，來與過去申請過語言援助的選民聯絡。這是幫助本辦公室識別語言少數群體選民的好方法。此外，我們的語言援助諮詢委員會還針對主動幫助特定語言社區團體提供了建議。

郵寄選票投票選民的語言援助

自選舉前第29天起，您可以下載您的選票傳真，請造訪網站 <https://www.yoloelections.org/voting/facsimile-ballots> 或致電 (530)666-8133 聯絡我們的辦公室索取。傳真選票有以下語言版本：

表6 所提供的傳真選票語言

中文	中文
韓文	한국어
旁遮普文	ਪੰਜਾਬੀ
俄文	русский
西班牙文	Español

現場投票選民的語言援助

所有投票中心都將備有所有選票類型的以下語言版本的傳真選票供參考：中文、韓文、旁遮普文、俄文和西班牙文。這些版本的參考將在投票中心的登記台提供，以指定的語言展示並標註。

我們的投票地點也可能提供會說中文、韓文、旁遮普文、俄文和/或西班牙文的投票中心投票站工作人員。他們將透過用所講語言製作的姓名牌被識別。YCE 承諾會利用所有可用資源和已創立的 LAAC 來協助聘請雙語投票工作人員。

任何選民最多可以帶兩人進入投票站幫助其投票，前提是這些助手不是選民雇主或工會代表。

電話服務

EC §4005(a)(10)(I)(vii)

電話口譯服務允許縣選舉官員，包括支持人員和投票站工作人員，與第三方口譯員連線，以超過 32 種不同的選民母語與選民交流。

投票站工作人員將在「通話記錄表」上統計通話次數，以記錄第三方口譯服務的使用情況。通話

記錄表將包含在每個VC選舉用品箱中，以便投票站工作人員獲取。巡迴檢查員將定期檢查VC工作人員對記錄表的使用情況。在每個投票日結束時，通話記錄表將與其他相關選舉資料一起交回YCE辦公室。

失聰和有聽力障礙的選民可以撥打免費熱線電話聯繫YCE，該電話將在選舉日前至少29天發佈在YCE網站並在發送給選民的資料中公佈。選民可以使用加州中繼服務 (RTT/TTY) 撥打免費電話711。

安全和應急計劃

EC §§4005(a)(10)(I)(iv)、4005(a)(10)(I)(vi)(VIII)(ia) 和 4005(a)(10)(I)(vi)(VIII)(ib)

在選舉管理的情況下，如解決以下人為和機器因素，傳真、選舉資料、登記系統和投票設備則可得到安全保障：

- 物理訪問 — 被記錄、受監管、受限於最低限度許可/特權原則
- 電子訪問 — 密切維護帳戶和登入、受限於最低限度的許可/特權原則
- 職責分離、雙方誠信、交叉培訓、及品質控制
- 分段系統、審計日誌、哈希測試，並重新安裝可信的軟體版本
- 實體財產清單控制及管理
- 網絡邊界清單、限制，以及網絡端口和服務的控制
- 對員工進行有關潛在威脅和測試的持續培訓，例如魚叉式網絡釣魚活動
- 設備、防火牆、路由器、交換機的持續更新。及時安裝補丁
- 例行程序、選舉程序及事件響應程序的明確文檔
- 備份、備份保護以及事件發生後的系統恢復和復原的明確文檔
- 持續的漏洞管理和風險評估

投票中心的保安措施

EC §4005(a)(10)(I)(iv)

Yolo縣選舉辦公室將使用以下方法和標準確保投票中心的投票安全：

每位投票中心的工作人員都將接受良好培訓，並準備盡可能以各種方式幫助符合資格的選民。培訓將包括：

- 維護和監控所有設備的監管鏈
- 事件響應程序和報告要求
- 開放和關閉程序
- 登記和投票系統程序

- 在發生人際關係緊張情況時使用事態降級技巧
- 根據州務卿的無障礙要求和公共衛生指引建立和維護物理安全環境投訴。

投票中心的工作人員將使用Tenex ePollbook，並與我們的選民登記和選舉管理系統 (EMS) 實時連接，以便工作人員能夠確定選民資格、郵寄選票狀態（如果已發放）以及向選民發放正確的選票類型。根據加州使用程序，ePollbook和選舉資訊管理系統 (Election Information Management System, EIMS) 系統透過以下方式受到保護：

- ePollbook平板電腦的嚴格監管鏈程序
- 平板電腦之間的加密連接
- 連接至選舉管理系統伺服器的EMS設備進行的加密蜂窩式通訊，在Yolo縣創新和技術服務人員的協助下，將全面遵守所有安全措施及法規 (2 CCR §20158)。

Hart InterCivic Verity投票設備不會連接至任何網絡，包括縣內部網絡或Wi-Fi或藍牙連接。所有設備都將用Yolo縣官方封條密封，並在投票中心非開放時間關閉並鎖定。

所有選票，包括郵寄選票、現場投遞選票、有條件選民登記和臨時選票、損壞和交回的選票，每天都將安全運送至Yolo縣選舉辦公室。

預防投票中心程序免受干擾

EC §4005(a)(10)(I)(vi)(VIII)(ia)

所有YCE辦公室工作人員和投票中心工作人員都將接受良好培訓，並為投票中心潛在的機械、人為或自然干擾做好應對準備。所有投票中心將配備安裝了定制ArcGIS應用程式的智慧型手機，其可透過連接YCE辦公室或查看培訓資料和工作輔助工具，快速排除故障。該附錄包含一份應急響應計劃範例，其中記錄了YCE在響應中斷時將使用的內部流程和程序。

Yolo縣選舉辦公室與州務卿選舉網絡安全辦公室 (Office of Election Cybersecurity, OEC) 合作，積極參與並介入州務卿選舉態勢戰情室的工作，這是一個虛擬空間，供各縣報告任何類型的干擾。此房間由聯邦、州和地方機構組成。

發生干擾時繼續工作

EC §4005(a)(10)(I)(vi)(VIII)(ib)

Yolo縣選舉辦公室將有許多經驗豐富的工作人員值班，以分發替補設備、補充投票中心的人員配備或解決事態升級問題。

在每次選舉之前，YCE都會準備一份應急響應計劃，其中包括基線安全標準、疏散程序、應急通訊、選票和其他記錄的保護和恢復以及特定情況。2021年州長罷免選舉的應急響應計劃見附錄。

如果我們的Verity設備在選舉之前/期間/之後發生問題，YCE與Solano縣簽署了一份諒解備忘錄 (Memorandum of Understanding, MOU)，作為運營連續性的一部分。此MOU也可在附錄中找到。

財政影響和成本節約

EC §4005(a)(10)(I)(v)

將2020年總統初選和總統大選的選舉費用與2022年6月直接初選的預估選舉費用進行比較。

表 7 選舉費用對照表

Yolo 縣 選舉費用	2020 年總統初選 (實際支出)	2020 年總統大選 (實際支出)	2022 年直接 初選 (預估支出)
選舉類型	傳統 投票站模式	類 VCA 模式	全 VCA 模型
薪資福利	\$ 617,322.24	\$ 686,849.30	\$ 561,500.00
消耗性選舉用品	\$ 6,047.34	\$ 278,802.56	\$ 13,500.00
通訊	\$ 6,037.84	\$ 2,984.43	\$ 4,000.00
郵資	\$ 53,350.65	\$ 146,021.74	\$ 188,250.00
交通、選舉相關	\$ 2,643.02	\$ 4,548.38	\$ 5,000.00
列印	\$ 221,752.39	\$ 263,889.13	\$ 337,000.00
其他	\$ 81,970.78	\$ 124,360.32	\$ 142,000.00
總和	\$ 989,124.26	\$ 1,507,455.85	\$ 1,251,250.00

推展費用

EC §4005(a)(10)(I)(i)(VII)

表 8 推展費用對照表

Yolo 縣 推展費用	2020 年總統初選 (實際支出)	2020 年總統大選 (實際支出)	2022 年直接 初選 (預估支出)
廣告/通知	\$ 5,787.64	\$ 15,801.78	\$ 25,000.00
推展郵件		\$ 51,164.06	\$ 75,000.00
社交媒體		\$ 1,750.00	\$ 10,000.00
推展活動			\$ 5,000.00
翻譯服務	\$ 2,862.81	\$ 19,043.93	\$ 80,000.00
附屬品/贈品			\$ 20,000.00
影片			\$ 25,000.00
標誌和橫幅		\$ 2,259.84	\$ 20,000.00
總和	\$ 8,650.45	\$ 90,019.61	\$ 260,000.00

進一步解決無障礙性和參與度的差異

EC §4005(a)(10)(I)(iii)

此選舉管理計劃的制定一直並將繼續是一個協作和迭代的過程。聽取2020年社區工作組的意見、與社區協商制定2021年計劃、彙編其他司法管轄區的最佳實踐、採納EAP以及獲得內部資源以在2022年進行VCA選舉，這一切只是剛剛開始。

在所有選舉都按照《選民選擇法》進行後，Yolo縣選舉事務處將做出適當努力，以確定和解決選民無障礙性和參與度方面的重大差異。

我們將與VAAC和LAAC會面，以解決和討論其社區在選舉期間遇到的任何問題。YCE將對所有投票中心的工作人員進行問卷調查，從他們的角度評估和解決任何有關選民無障礙性和參與度的差異。YCE將設置一個數位問卷調查，供任何選民填寫，並將在投票中心和推展活動中推廣該問卷調查。這將有助於識別和解決與選民無障礙性和參與度相關的問題。

選民教育和 推展計劃

EAP 終案

Yolo 縣 《加州選民選擇法》 選舉管理計劃



第 2 節：選民教育和推展計劃

概覽與一般要求

Yolo縣選舉事務處(Yolo County Elections, YCE)致力於改善所有符合資格的選民之選民註冊及參與。致力於解決民主進程中的不平等，這是執行便利、公平且透明選舉的關鍵。

為準備2020年11月總統普選，Yolo縣選舉事務處在全縣各地召集多個工作小組。「選民推展、傳遞訊息、教育和資訊競選」工作小組由社區成員及城市官員組成，致力於達成一致性目標。

Yolo縣選舉事務處將會持續為媒體合作夥伴提供大量發行與出版的新聞發佈、影片內容及社群媒體內容。YCE尋求其他傳達投票中心、選票投遞箱、截止日期、郵寄投票資訊、相關資訊、便利通行的可信任媒體來源，以及要求便利選票或更換選票的方法。媒體合作夥伴清單顯示在附錄中。

除此之外，Yolo縣選民登記官Jesse Salinas和他的被指派者常會出現在當地的媒體中，以選舉專家的身分談論，並為Yolo縣提供觀點。其也會出現在公民小組與社區服務小組的會議中。這些機會類型將會特別從可信任的來源支援並傳播資訊。

社區出席

EC §§4005(a)(10)(I)(i)(III) 和 4005(a)(10)(I)(i)(IV)

Yolo縣選舉事務處願意與社區成員和組織建立穩固牢靠的連結。我們的關係是透過人和人之間的連結、合作以建立聯合活動、參與現有的活動，以及易於訪問的數位身分而建立。

YCE將會在親自出席的活動和虛擬會議上持續存在。傳統上，這也包含與活動組織者合作，並在博覽會、節日和其他活動中提供可用的展位，或者是帳篷和桌子。YCE隨時都希望將這些機會最大化。近期，YCE正與機構一同尋找可明顯強化選舉資訊傳播的合作夥伴。活動相關的資訊請參考附錄。

數位無障礙性

我們在社群媒體上與個人和組織的互動，以及可直覺操作的網站，皆在鞏固YCE檔案作為可信任資訊來源之地位。此電子資訊是以方便殘障人士使用的方式呈現，並且符合WCAG 2.0，即修訂後的第508條之標準。Yolo縣選舉事務處網站 (<https://www.yoloelections.org/>) 將會保持於《選舉法規》§2053(b)(4) 所建議的無障礙標準。

我們的數位材料旨在讓任何希望瞭解選舉、投票和VCA的民眾，皆可方便使用。為達到此目標，YCE在使用通俗語言和設計方面採用了最佳實踐。我們部門的社群媒體政策文件會持續更新，而附屬材料則會交由對外聯絡協調人審查，解決顏色對比和社區多樣性的包容性代表等問題。貼文和網站內容包含，但不限於選票投票地點、投票中心和該中心開放日期和時間之清單，以及投票中心提供的服務。

社區合作夥伴

社區合作夥伴可以藉由簡單的方式提供幫助，例如在辦公室擺放傳單，包含在組織的業務通訊或網站上發佈文章，或是讓代表向客戶、成員或居民呈現VCA資訊等。教育工具可以下載自YCE網站 (www.yoloelections.org)，實體副本則可在Yolo縣選舉事務處取得。鼓勵索取演示文稿或材料。

2020年，Yolo縣選舉事務處選民推展團隊在私人企業場所張貼海報上，取得巨大成功。147個零售點皆有張貼選舉資訊，其中有129個地點至少張貼其他一種語言。範例請見附錄。

個人選民網路

透過提醒YCE投票障礙和/或提供解決方案，並確保選民普遍理解新的投票模式，個人選民可以作為推展工作的一部分。為此目的，YCE會在其網站上張貼表格，並提供附有投票中心聯絡資訊的辦公室名片，以透過網路、電子郵件或電話接收評論。

語言和投票無障礙諮詢委員會

EC§4005(a)(10)(I)(i)(V)

根據《選民選擇法》，語言無障礙諮詢委員會和投票無障礙諮詢委員會於2021年10月1日之前成立。如需有關會議時間及日期的資訊，請參閱附錄。

Yolo縣將會尋求語言無障礙設施諮詢委員會 (Language Accessibility Advisory Committee, LAAC) 所提供的機會與建議。這些建議可能導致陳述、虛擬會議或分配教育材料給特定的少數族裔語言之組織。LAAC對我們翻譯材料之審查極富價值性。

Yolo縣將會尋求投票無障礙設施諮詢委員會 (Voting Accessibility Advisory Committee, VAAC) 提供的機會和建議。這些建議可能會生成演示文稿、虛擬會議或分配教育材料給殘障社區相關之組織。VAAC對投票中心之平面圖與實體布局的審查極富價值性。

想要加入其中一個或兩個委員會的公眾可發電郵至elections@yolocounty.org進行聯絡。我們的諮詢委員會目前尚無申請流程。在我們創建本縣LAAC和VAAC資訊頁面後，屆時請在我們的網站上查看詳情。

語言少數族裔社區之教育與推展

EC §4005(a)(10)(I)(i)(I) 和 EC §4005(a)(10)(I)(i)(VI)(ia)

所有已註冊的選民將會在其《縣選民資訊指南》(County Voter Information Guide, CVIG) 中，收到已付郵資的明信片，並根據《加州選舉法規》第14201條以及聯邦《投票權利法案》第203條，要求提供郵寄投票 (Vote-by-Mail, VBM) 選票傳真以及替代語言之選舉材料。CVIG和Yolo縣選舉事務處網站上會包含如何完成及歸還明信片之說明。

Yolo縣選舉事務處將判斷哪些投票中心位於或靠近符合聯邦《投票權利法案》(Voting Rights Act, VRA) 面對面語言協助的語言要求之選區。除此之外，Yolo縣選舉事務處將根據《加州選舉法規》第12303條第(c)節以及聯邦《投票權利法案》(VRA) 第203條之規定，就應該優先將精通特定語言

的個人配備給哪些VC之議題，徵求公眾意見。本縣將會盡一切努力為這些投票中心徵募並指派雙語工作人員。

所有選民皆可以自由選擇是否獲得語言協助，例如：以要求的語言所翻譯的書面材料，以及透過電話提供的口譯協助。

Yolo縣將根據EC §14201之規定，在每場重大選舉之前為每種必須的語言舉辦一次雙語選民教育工作坊。這些雙語社區會議中所提供的特定資訊，可能包含但不限於：

- 新投票模式的概覽
- 投票設備示範及其無障礙性
- 如何獲得傳真選票
- 如何向VC請求雙語協助或電話口譯服務
- 選票投票資訊
- 在VBM回郵信封上正確簽名、見證標記、授權書等
- 消除有爭議的郵寄選票

殘障社區的教育和推展

EC §§4005(a)(10)(I)(i)(II) 和 4005(a)(10)(I)(i)(VI)(ib)

Yolo縣長期以來一直致力和殘障選民之合作，以增加其選民註冊和投票的無障礙性。所有已註冊的選民都將收到一份《縣選民資訊指南》(CVIG)。該指南將會包含選民如何以及在何處使用無障礙選票標記設備，與如何獲取並使用遙距無障礙郵寄投票 (Remote Accessible Vote-by-Mail, RAVBM) 等資訊。VAAC成員會協助聯繫團體，並向目標觀眾傳播資訊。

Yolo縣在每場重大選舉之前至少會舉辦一次選民教育講工作坊，增加符合資格的殘障選民的無障礙性及參與程度。

提供給殘障社區的特定資訊，可能包含但不限於：

- 新投票模式的概覽
- 投票設備示範
- 投票設備之無障礙性
- 選票投票資訊
- 如何透過電子方式取得RAVBM選票
- 在VBM回郵信封上正確簽名
- 以見證標記的方式簽署，而並非簽名
- 消除有爭議的郵寄選票
- 監護和授權書關係之限制

直接選民聯絡人

EC §4005(a)(10)(I)(i)(X)

除了CVIG和VBM選票包裹外，Yolo縣選舉事務處計劃另外派出兩名直接郵寄者，向所有已註冊的選民告知免費選民協助熱線之可得性，以及即將來臨的選舉和投票流程的變更。

郵寄者還可以說明包含RAVBM系統的投票選項、投票中心以及選票投遞箱的位置和時間，以及何時可在郵件中收到CVIG或VBM之選票。這些郵寄者在使用通俗的語言與有效的視覺設計之便利元素方面將採用最佳實踐。郵件的大小或許會有所不同，但旨在透過可信任的Yolo縣選舉事務處品牌和訊息吸引選民的注意力。來自過往選舉的範例請見附錄。

間接選民聯絡人

EC §§4005(a)(10)(I)(i)(VIII)、4005(a)(10)(I)(i)(IX) 和4005(a)(10)(I)(i)(I)

Yolo縣選舉事務處在各式平台上有宣傳可信任選舉資訊的追蹤記錄。這些平台包含傳統與數位媒體、付費廣告和「口耳相傳」媒體。口耳相傳的選舉新聞報導，通常是對公佈特定選舉活動開始的媒體諮詢或新聞發佈作出回應。這些機會或許難以預測，但許多當地媒體都渴望依據目前趨勢，傳播或發佈選舉相關的資訊。

社區和媒體合作夥伴、活動，以及範例材料之特定清單，請參閱附錄。

表 9 間接選民聯絡平台

類型	平台	訊息/目的
公共服務公告 (Public Service Announcement, PSA)	社區通道站/城市/校園	<p>訊息將會：</p> <ul style="list-style-type: none">• 以英語及少數族裔語言寫成• 對失聰或有聽力障礙的選民來說無障礙• 對盲人或視障選民來說無障礙• 向公共推廣VCA之變革• 倡導YCE免費電話號碼• 倡導YCE網站、社群媒體以及電子郵件地址• 倡導與社區團體合辦的工作坊• 公佈截止日期、投票選項、郵寄方式• 倡導VC和選票投遞箱 (Ballot Drop Boxes, BDB)選項
付費廣告 (PSA)	告示牌	
	報紙	
	數位廣告	
	電台廣播	
	劇院	
社交媒體	見附錄	
傳統「口耳相傳」的媒體	報紙	
	播報 TV	
	電台廣播	

Yolo縣強有力的社群媒體，每一天都陪伴您左右。對VCA的宣傳將會是我們貼文中的一大主題。Facebook經常促進和選民間的互動式對話，Twitter則是傳播重要主題相關的直接訊息。在2021年8月和9月（於州長罷免選舉期間），我們共推文78次、獲得20,775次曝光，並且有2,122次資料訪問記錄。這種水平的流量，對於任何位於加州內且相同大小的縣來說，都極為重要。

Yolo 縣
《加州選民選擇法》
選舉管理計劃



第 3 節：附錄

附錄目錄

附錄 A 語言要求.....	29
附錄 B 擬議投票中心與選票投遞箱.....	31
附錄 C 投票中心大樓佈局.....	38
附錄 D 諮詢委員會	52
投票無障礙設施諮詢委員會成員.....	52
VAAC 會議日程安排.....	52
語言無障礙設施諮詢委員會成員.....	53
LAAC 會議日程安排	53
附錄 E 社區合作夥伴與活動.....	55
社區活動	58
附錄 F 媒體合作夥伴.....	60
附錄 G 直接提供給選民的聯絡資料.....	63
附錄 H 地圖和空間數據	75
附錄 I 公眾評論.....	100
附錄 J 應急響應計劃範例.....	130
互助諒解備忘錄 (Memorandum Of Understanding, MOU): 緊急備用計票服務協議.....	148
附錄 L 縮寫和詞彙表	152
附錄 M 立法和法規引用	161

語言要求

EAP 終案附錄 A

Yolo 縣 《加州選民選擇法》 選舉管理計劃



附錄 A | 語言要求

根據聯邦《投票權利法案》第203條規定，目前聯邦法規尚未規定須在Yolo縣內提供英文以外版本的選舉資料。

加州不再要求Yolo縣提供以下內容：

表10 先前的語言要求

語言	法律依據	服務及資料
中文	CA EC §14201	雙語協助及傳真選票
韓文	CA EC §14201	雙語協助及傳真選票
旁遮普文	CA EC §14201	雙語協助及傳真選票
俄文	CA EC §14201	雙語協助及傳真選票
西班牙文	CA EC §14201	雙語協助及傳真選票

雖然這並非法律規定，但 Yolo 縣選舉事務處部也可提供針對上述語言的雙語援助及傳真選票，以此為我們的選民提供更具私密性和獨立性的無障礙選項。

擬議投票中心與選
票投遞箱

EAP 終案附錄 B

Yolo 縣
《加州選民選擇法》
選舉管理計劃



附錄 B | 擬議投票中心與選票投遞箱

投票中心 (VC) 及選票投遞箱 (Ballot Drop Box, BDB) 的地點開放時間可能會根據所開放地點的可用性發生變化。

VC 及 BDB 地點

EC §§4005(a)(10)(I)(vi)(III) 和 4005(a)(10)(I)(vi)(IV)

表 11 擬議的投票中心

投票中心	截至 2022 年 2 月 17 日的 開放狀態
Davis	
UC Davis ARC 宴會廳 A 與 B 760 Orchard Rd., Davis	已確認
Veterans Memorial Center – MPR 203 East Fourteenth St., Davis	已確認 (開放 11 天的 VC)
Montgomery Elementary School – MPR 1440 Danbury St., Davis	已確認
Emerson Junior High School – MPR 2121 Calaveras Ave., Davis	已確認
Esparto	
Esparto Community Center 17020 Yolo Ave., Esparto	無障礙問卷調查待進行
West Sacramento	
Bridgeway Lakes Boathouse 3650 Southport Pkwy., West Sacramento	已確認
Virtual Academy – 體育館 1100 Clarendon St., West Sacramento	有待確認 (開放 11 天的 VC)
Bryte 職業與大學培訓 (Career & College Training, CCT) 計劃 - Bryte 咖啡館 637 Todhunter Ave., West Sacramento	已確認
Winters	
Public Safety Facility – 應急指揮中心 (Emergency Operations Center, EOC) 訓練室 702 . Main St., Winters	已確認
Woodland	
Yolo County Admin Building – 106 室 625 Court St., Woodland	已確認 (開放 11 天的 VC)
Woodland High School - 體育館 21 N. West St. Woodland	已確認
Pioneer High School – 食堂 1400 Pioneer Ave., Woodland	已確認
Woodland Community & Senior Center 宴 會廳 3 室 2001 East St., Woodland	已確認

表 12 擬議的選票投遞箱地點

選票投遞箱地點	截至 2022 年 2 月 17 日的 開放狀態
Clarksburg	
Clarksburg Library 52915 Netherlands Ave., Clarksburg	室外 – 全天候開放使用 – 已確認
Davis	
Davis City Hall 23 Russell Blvd., Davis	室外 – 全天候開放使用 – 已確認
Westlake Market 1260 Lake Blvd., Davis	有待回覆
Nugget Markets (Mace) 409 Mace Blvd., Davis	已確認
Nugget Markets (E. Covell) 1414 E. Covell Blvd., Davis	已確認
UC Davis – 地點待定	室外 – 全天候開放使用 – 已確認
Esparto	
Esparto Regional Library 17065 Yolo Ave., Esparto	室外 – 全天候開放使用 – 已確認
West Sacramento	
West Sacramento City Hall 1110 W. Capitol Ave., West Sacramento	室外 – 全天候開放使用 – 已確認
Nugget Markets 2000 Town Center Plaza, West Sacramento	已確認
Raley's 1601 W. Capitol Ave., West Sacramento	已確認
Arteaga Starlite Super Market 900 Sacramento Ave., West Sacramento	已確認
Winters	
Lorenzo's Market 121 E. Grant Avenue, Winters	已確認
Woodland	
Post Office Parking Lot 720 Court St., Woodland	室外 – 全天候開放使用 – 已確認
Raley's 367 W. Main St., Woodland	已確認
Bel Air 1885 E. Gibson Road, Woodland	已確認
Yolo 縣選舉辦公室 – B-05 室 625 Court St., Woodland	已確認

VC 及 BDB 運營時間

EC §§4005(a)(10)(I)(vi)(VI) 和4005(a)(10)(I)(vi)(VII)

縣內VC的開放時間將保持一致。除全天候開放的室外BDB外，室內的選票投遞箱將在所選地點的運營期間開放。無論其地點如何，所有VC和BDB均將在選舉日上午7:00至晚上8:00開放。

下一頁列有2021年罷免選舉及2020年總統大選投票場所的運營時間。特定選舉的投票場所運營時間可能略有不同；但每次選舉時都會廣泛公佈VC和BDB的開放日期和時間。

2021 年州長罷免選舉

表 13 2021 年 VAC

2021 年選民援助中心 (VAC)

開放時間：9 月 11 日至 9 月 13 日，
上午 10:00 至下午 6:00

開放時間：9 月 14 日（選舉日），
上午 7:00 至晚上 8:00

DAVIS

UC Davis Memorial Union - Garrison 212 室
225 E. Quad, Davis

Veterans Memorial Center - 多功能室
203 E. 14th Street, Davis

Montgomery Elementary School - 多功能室
1441 Danbury Street, Davis

Emerson Junior High School - 室內公共活動室 1
2121 Calaveras Avenue, Davis

ESPARTO

Esparto High School- 體育館
26675 Plainfield Street, Esparto

WEST SACRAMENTO

Bridgeway Lakes Boathouse
3650 Southport Parkway, West Sacramento

Washington USD Office - 多功能室
930 Westacre Road, West Sacramento

Bryte CCT – Bryte 咖啡館 - 多功能室
637 Todhunter Avenue, West Sacramento

WINTERS

Public Safety Facility – EOC 訓練室
702 W. Main Street, Winters

WOODLAND

Yolo 縣行政樓 - 106 室
625 Court Street, Woodland

Woodland High School - 體育館
21 N. West Street, Woodland

Pioneer High School - 食堂
1400 Pioneer Avenue, Woodland

Woodland Community & Senior Center - 宴會廳 3
2001 East Street, Woodland

表 14 2021 年 BDB

2021 年選票投遞箱 (BDB)

開放時間：8 月 16 日至 9 月 13 日（下述所列時間）
9 月 14 日（選舉日）晚上 8:00 關門

CLARKSBURG

Clarksburg Library（室外 – 全天候開放使用）
52915 Netherlands Avenue, Clarksburg

DAVIS

City Hall（室外 – 全天候開放使用）
23 Russell Boulevard, Davis

Nugget Markets（每日上午 6:00 – 晚上 10:00）
409 Mace Boulevard, Davis

Nugget Markets（每日上午 6:00 – 晚上 10:00）
1414 E. Covell Boulevard, Davis

Westlake Market（每日上午 7:00 – 晚上 11:00）
1260 Lake Boulevard, Davis

ESPARTO

Esparto Regional Library（室外 - 全天候開放使用）
17065 Yolo Avenue, Esparto

WEST SACRAMENTO

City Hall（室外 – 全天候開放使用）
1110 W. Capitol Avenue, West Sacramento

West Sacramento Recreation Center
工作日上午 6:00 至下午 1:00；下午 5:00 至晚上 8:00
週六上午 8:00 至下午 5:30；週日中午 12:00 至
下午 5:30

2801 Jefferson Boulevard, West Sacramento

Arteaga's Starlite Supermarket
（每日上午 8:00 至晚上 8:00）
940 Sacramento Avenue, West Sacramento

WINTERS

Lorenzo's Market（每日上午 7:00 – 晚上 10:00）
121 E. Grant Avenue, Winters

WOODLAND

Post Office Parking Lot（室外 – 全天候開放使用）
720 Court Street, Woodland

Raley's（每日上午 6:00 – 晚上 11:00）
367 W. Main Street, Woodland

Bel Air（每日上午 6:00 – 晚上 11:00）
1885 E. Gibson Road, Woodland

Yolo 縣選舉辦公室（工作日上午 8:00 – 下午 5:00）
625 Court Street, Suite B-05, Woodland

表 15 2020 年 VAC 和 BDB

選民援助中心 (VAC)

開放時間：10 月 31 日至 11 月 2 日，
上午 10:00 至下午 6:00
開放時間：11 月 3 日（選舉日），
上午 7:00 至晚上 8:00

選票投遞箱 (BDB)

開放時間：10 月 5 日至 11 月 2 日
（下述所列時間）
11 月 3 日（選舉日）晚上 8:00 關門

DAVIS

UC Davis ARC - 宴會廳
760 Orchard Road, Davis

Veterans Memorial Center - 多功能室
203 E. 14th Street, Davis

Montgomery Elementary School - 多功能室
1441 Danbury Street, Davis

Patwin Elementary School - 多功能室
2222 Shasta Drive, Davis

DAVIS

City Hall（室外 - 全天候開放使用）
23 Russell Boulevard, Davis

Nugget Markets（每日上午 6:00 - 晚上 10:00）
409 Mace Boulevard, Davis

Nugget Markets（每日上午 6:00 - 晚上 10:00）
1414 E. Covell Boulevard, Davis

Westlake Market（每日上午 7:00 - 晚上 11:00）
1260 Lake Boulevard, Davis

ESPARTO

Esparto High School- 體育館
26675 Plainfield Street, Esparto

ESPARTO

Esparto Regional Library（室外 - 全天候開放使用）
17065 Yolo Avenue, Esparto

WEST SACRAMENTO

River City High School - 體育館
1 Raider Lane, West Sacramento

Washington USD Office - 多功能室
930 Westacre Road, West Sacramento

Bryte CCT - 多功能室
637 Todhunter Avenue, West Sacramento

WEST SACRAMENTO

City Hall（室外 - 全天候開放使用）
1110 W. Capitol Avenue, West Sacramento

Nugget Markets（每日上午 6:00 - 晚上 10:00）
2000 Town Center Plaza, West Sacramento

**Arteaga's Starlite Supermarket
（每日上午 8:00 至晚上 8:00）**
940 Sacramento Avenue, West Sacramento

WINTERS

Winters Community Center - 多功能室
201 Railroad Avenue, Winters

WINTERS

Lorenzo's Market（每日上午 7:00 - 晚上 10:00）
121 E. Grant Avenue, Winters

WOODLAND

Yolo County Administration Building - 106 室
625 Court Street, Woodland

Woodland High School - 體育館
21 N. West Street, Woodland

Pioneer High School - 體育館
1400 Pioneer Avenue, Woodland

WOODLAND

Post Office Parking Lot（室外 - 全天候開放使用）
720 Court Street, Woodland

Raley's（每日上午 6:00 - 晚上 11:00）
367 W. Main Street, Woodland

Bel Air（每日上午 6:00 - 晚上 11:00）
1885 E. Gibson Road, Woodland

投票中心大樓佈局

EAP 終案附錄 C

Yolo 縣
《加州選民選擇法》
選舉管理計劃

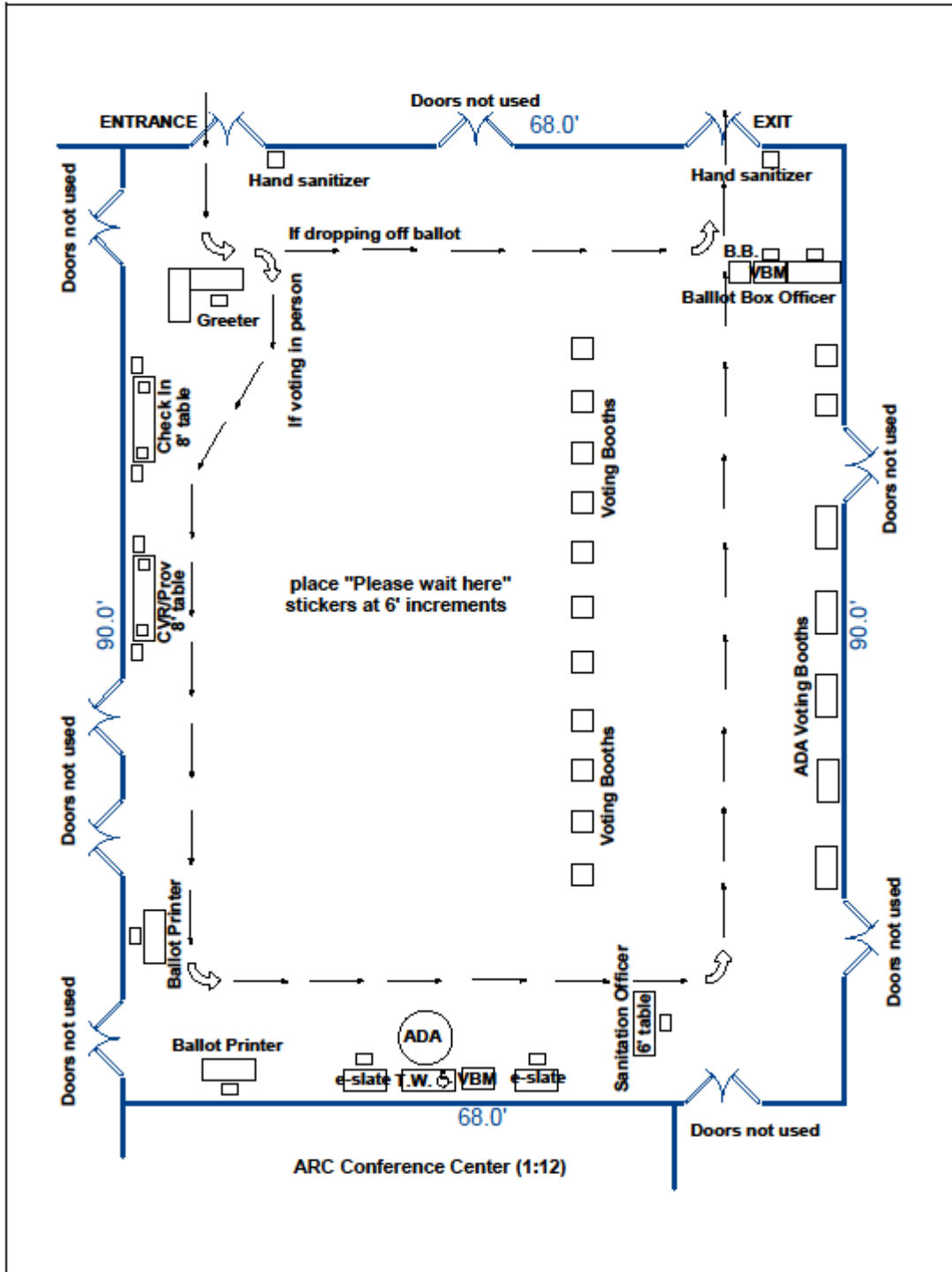


附錄 C | 投票中心大樓佈局

EC §4005(a)(10)(I)(vi)(XI)

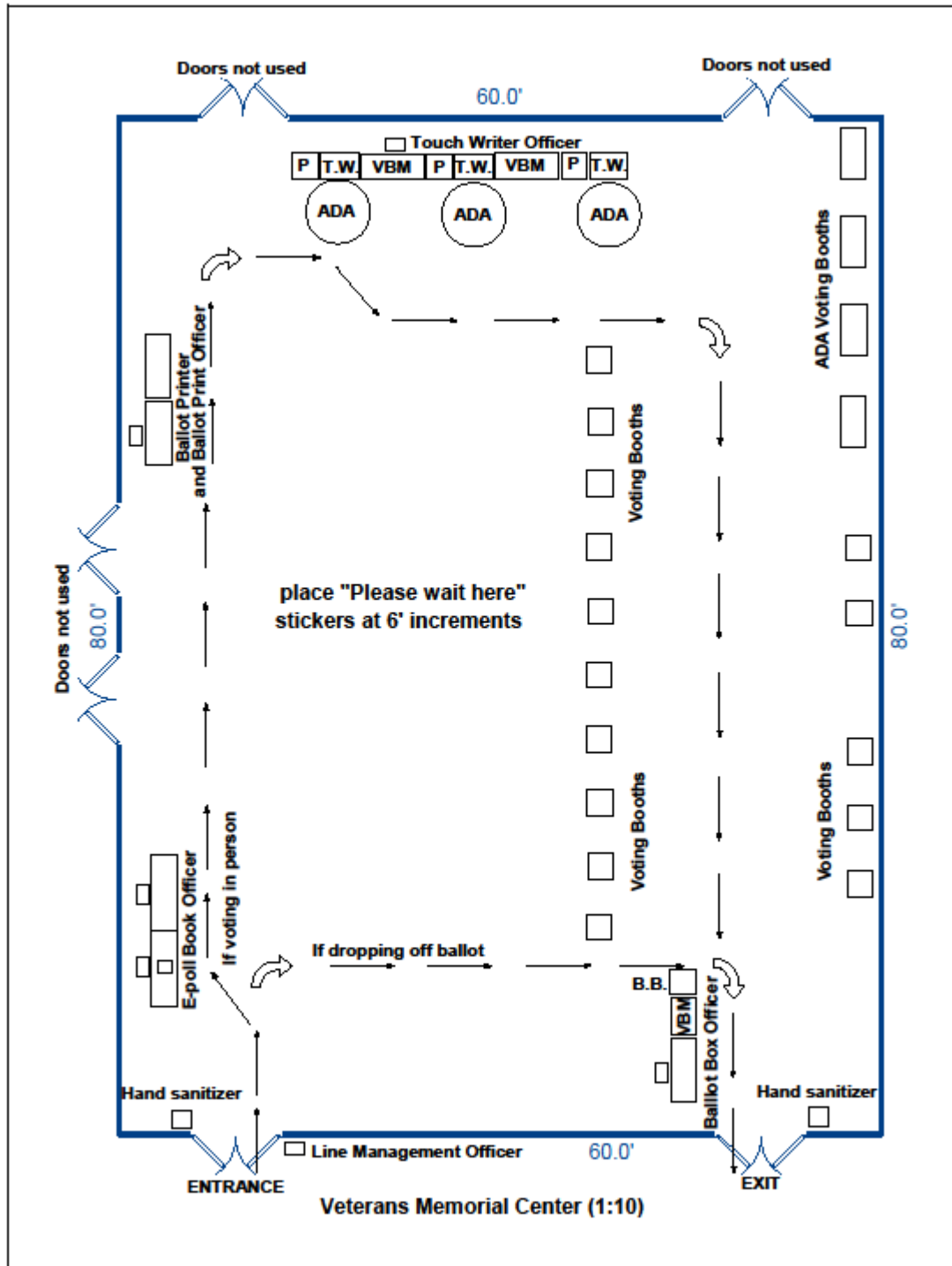
Yolo縣選舉事務處部對每個投票中心進行了研究並繪製了平面圖。以下為投票中心的房間佈局，其已用於2020年11月3日大選和2021年9月14日加州州長罷免選舉。我們計劃在下次選舉時使用這些房間；但位置可能會根據所開放地點的可用性發生變化。我們將在2022年對幾處大樓平面圖進行更新。標有星號 (*) 的場所將於2022年被替換。

BUILDING SKETCH



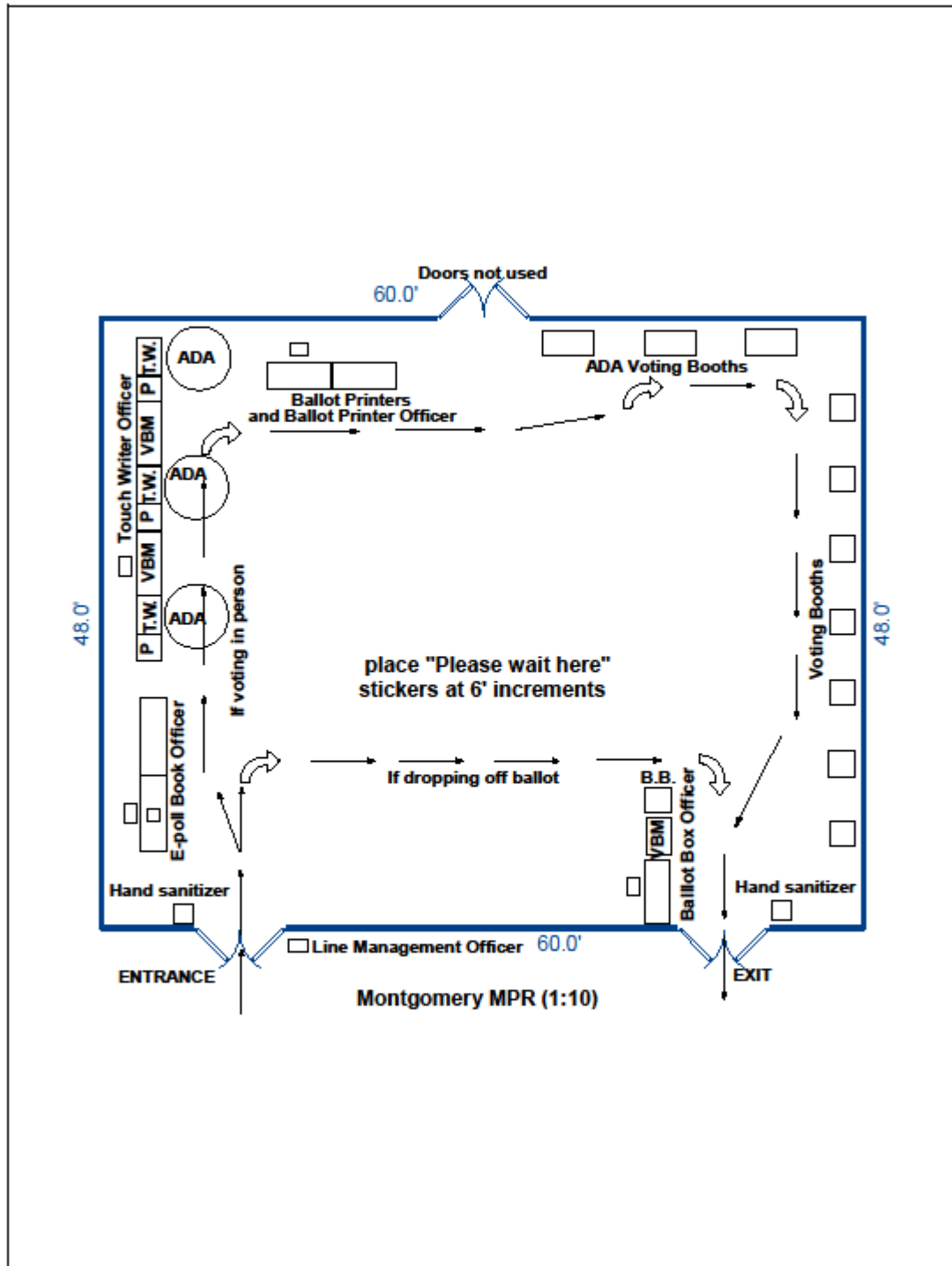
Veterans Memorial Center – 多功能室 (2021)

BUILDING SKETCH



Montgomery Elementary School – 多功能室 (2021)

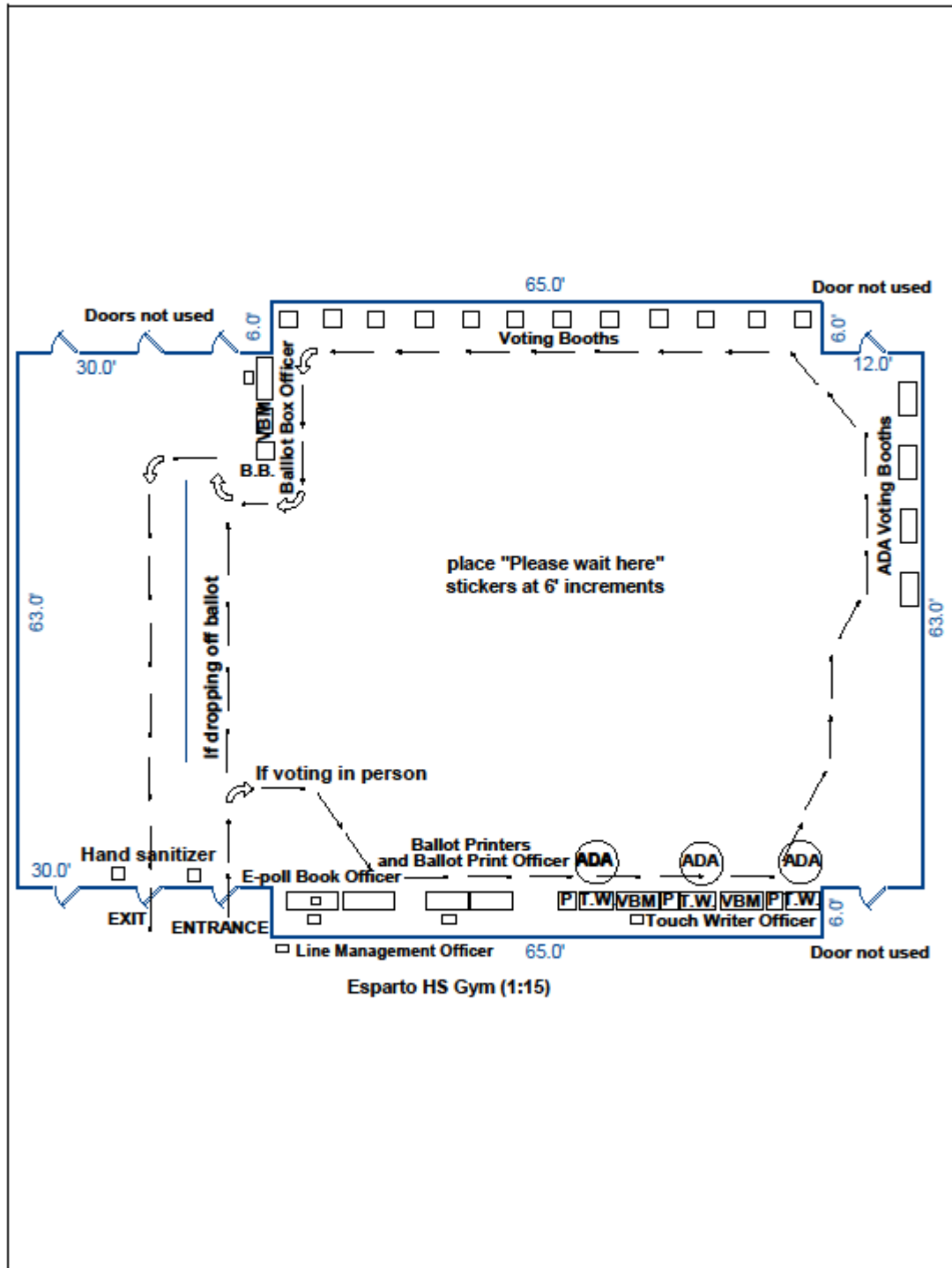
BUILDING SKETCH



© Starcap Marketing, LLC. dba Apex Software

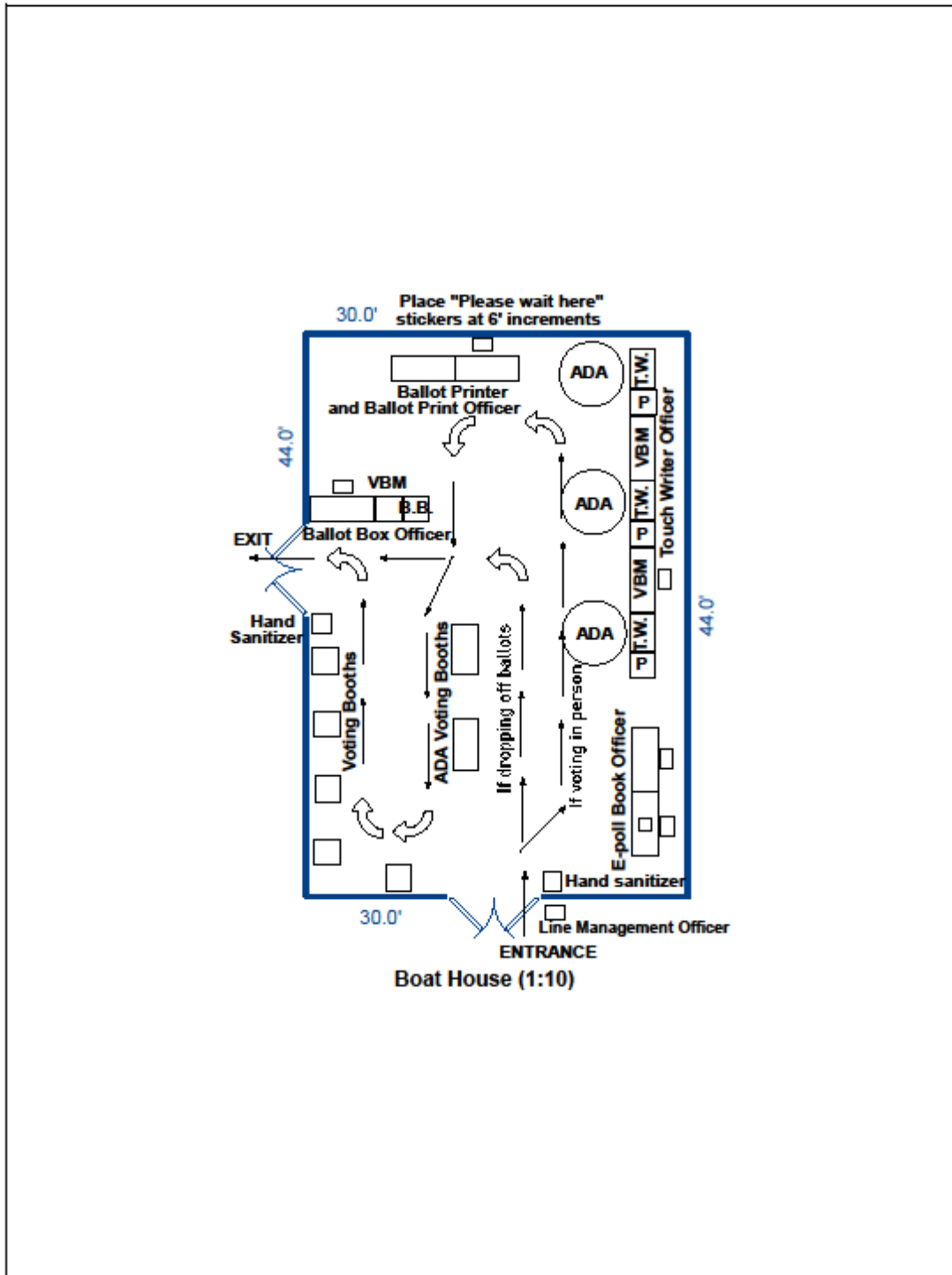
Esparto High School – 體育館 *

BUILDING SKETCH



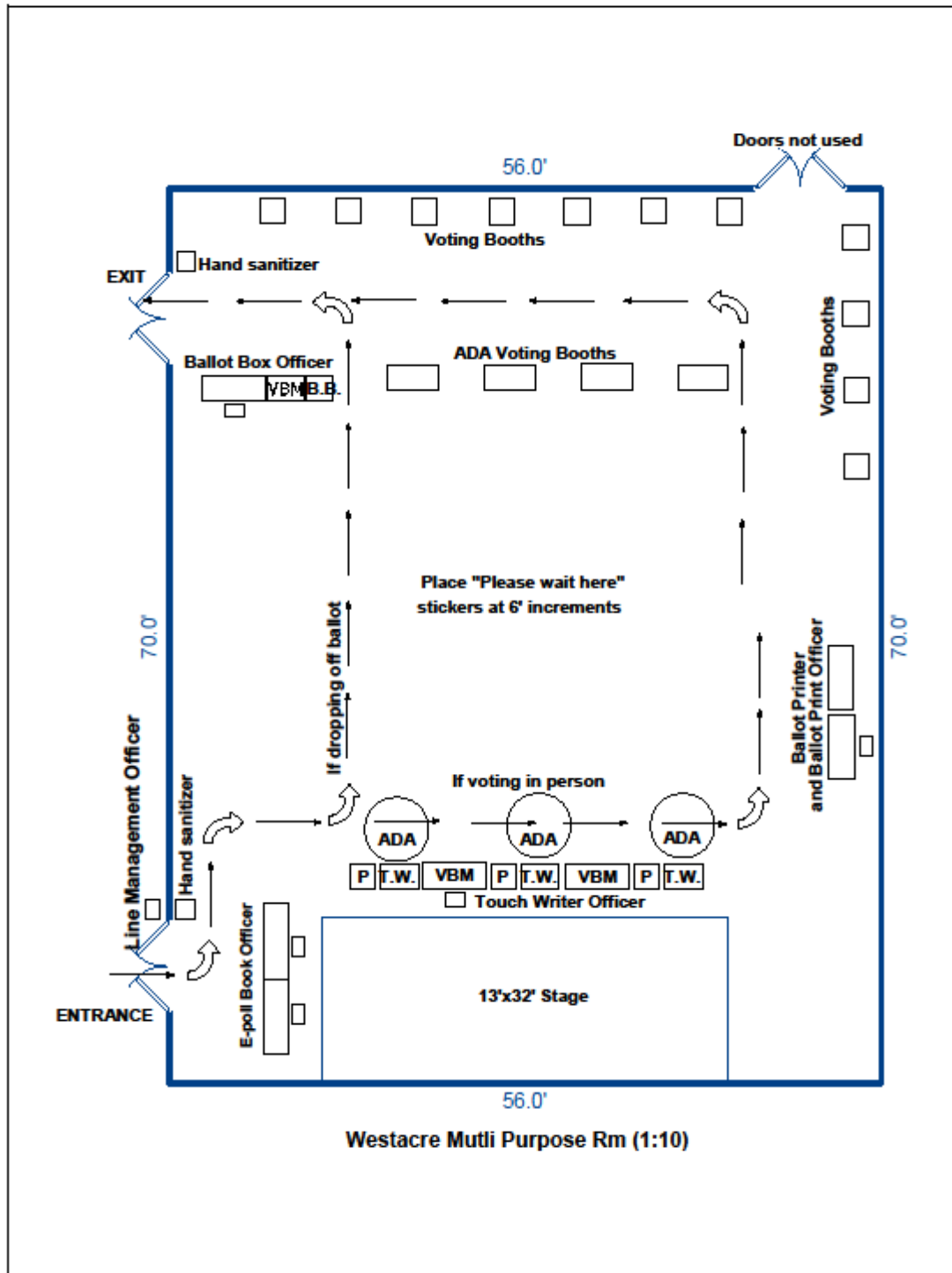
Bridgeway Lakes Boathouse (2021)

BUILDING SKETCH

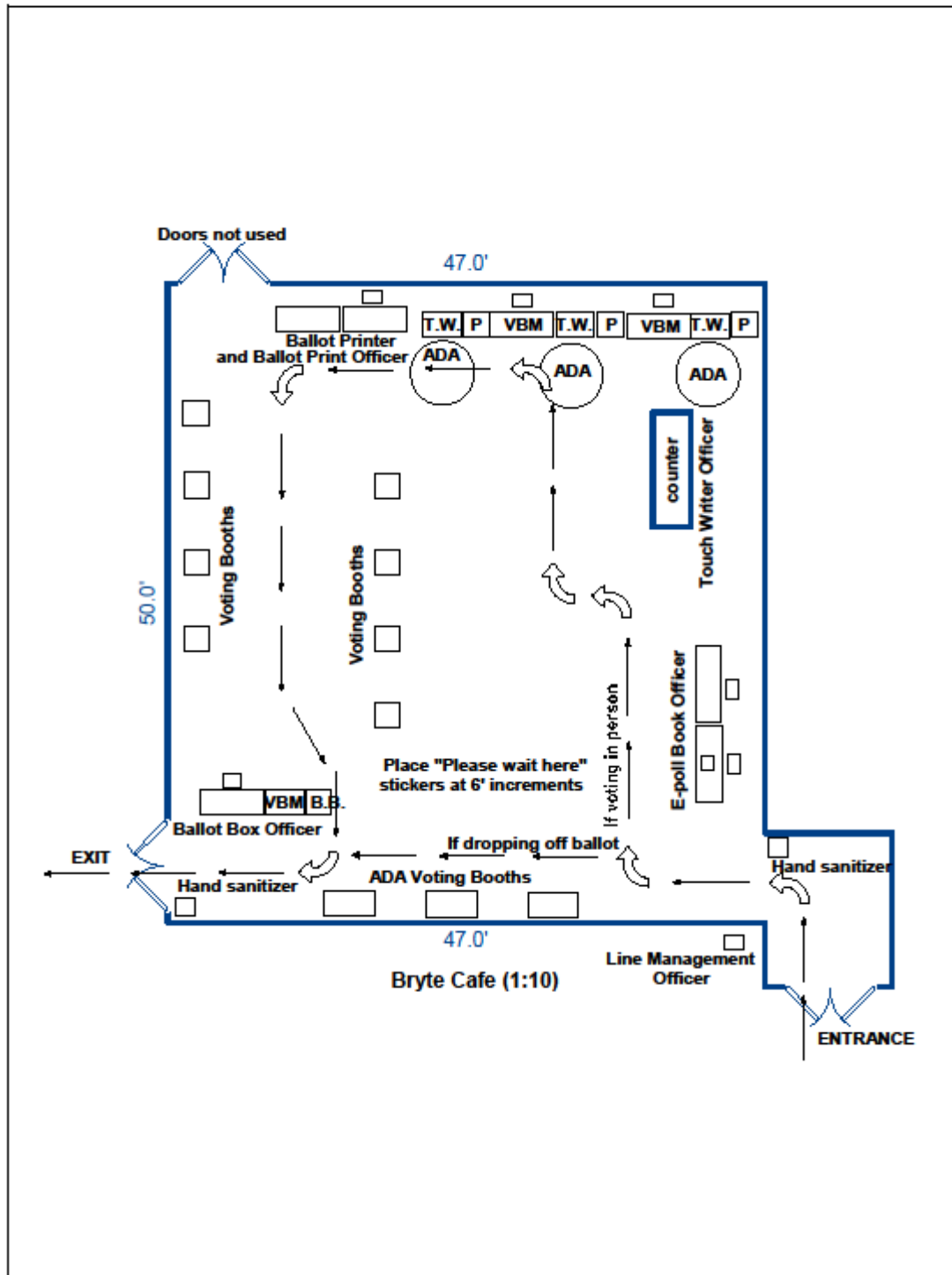


Washington USD Office - 多功能室 (2021)*

BUILDING SKETCH

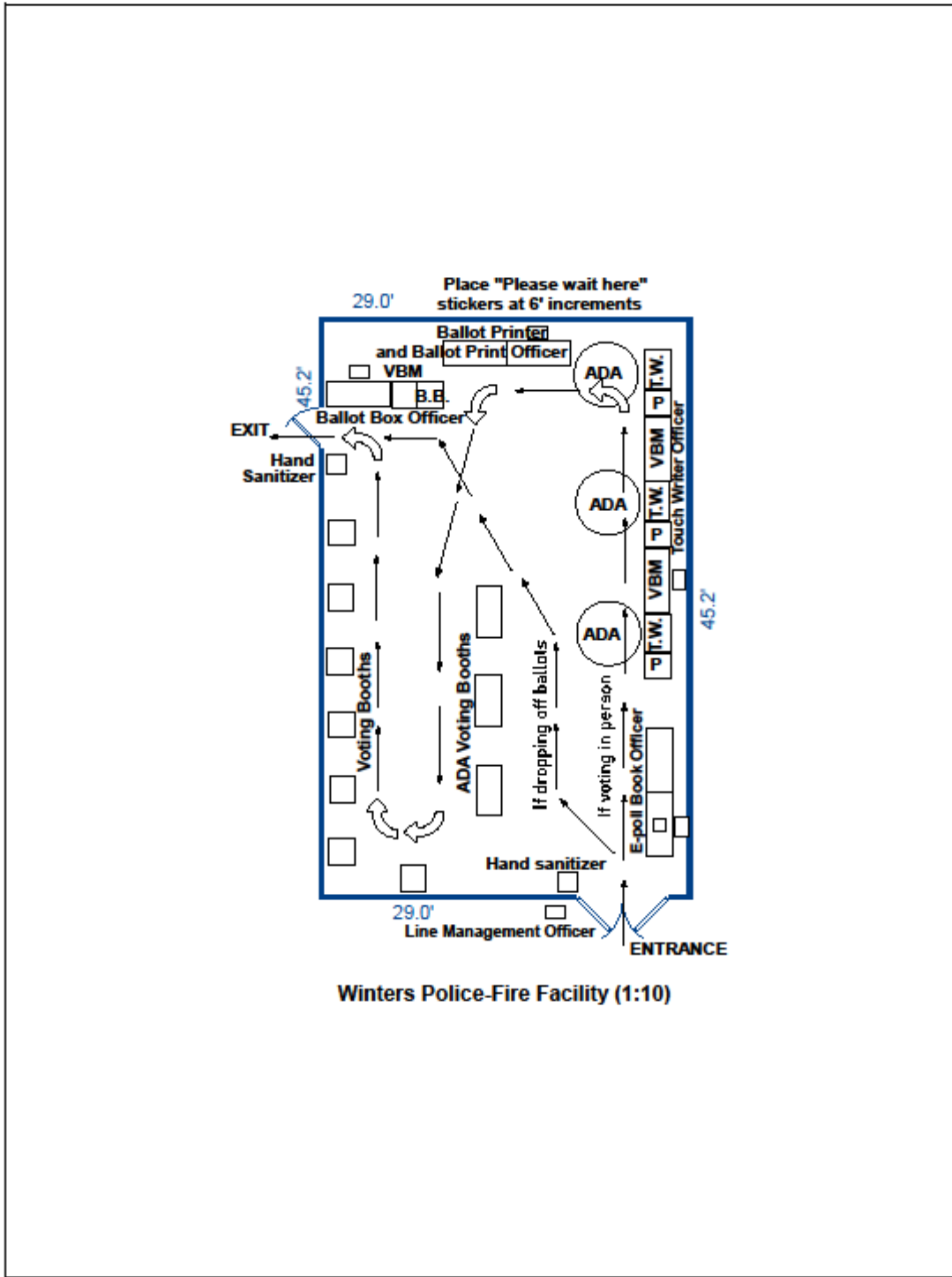


BUILDING SKETCH



Winters Public Safety Facility – EOC 訓練室 (2021)

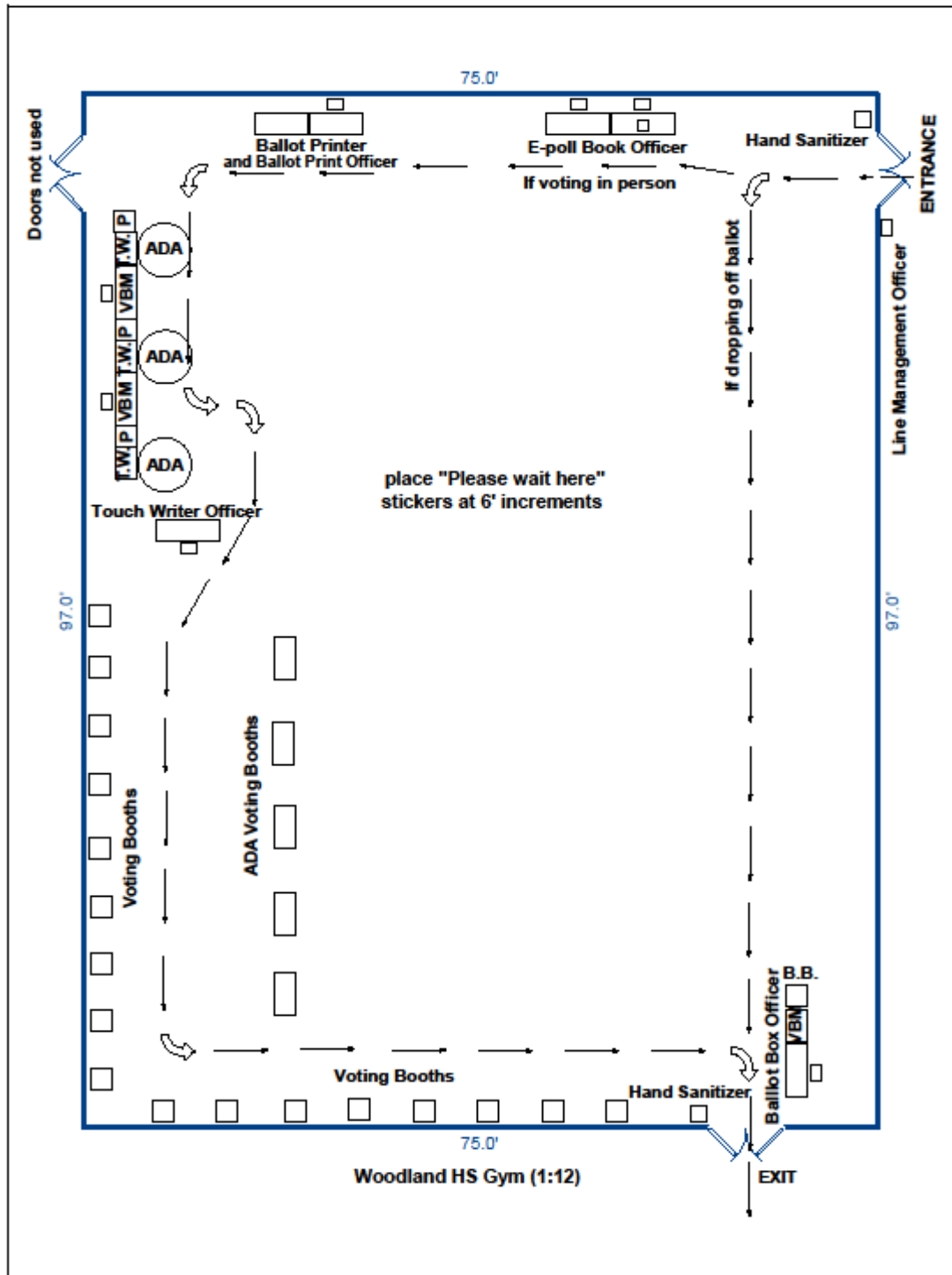
BUILDING SKETCH



Winters Police-Fire Facility (1:10)

Woodland High School – 體育館 (2021)

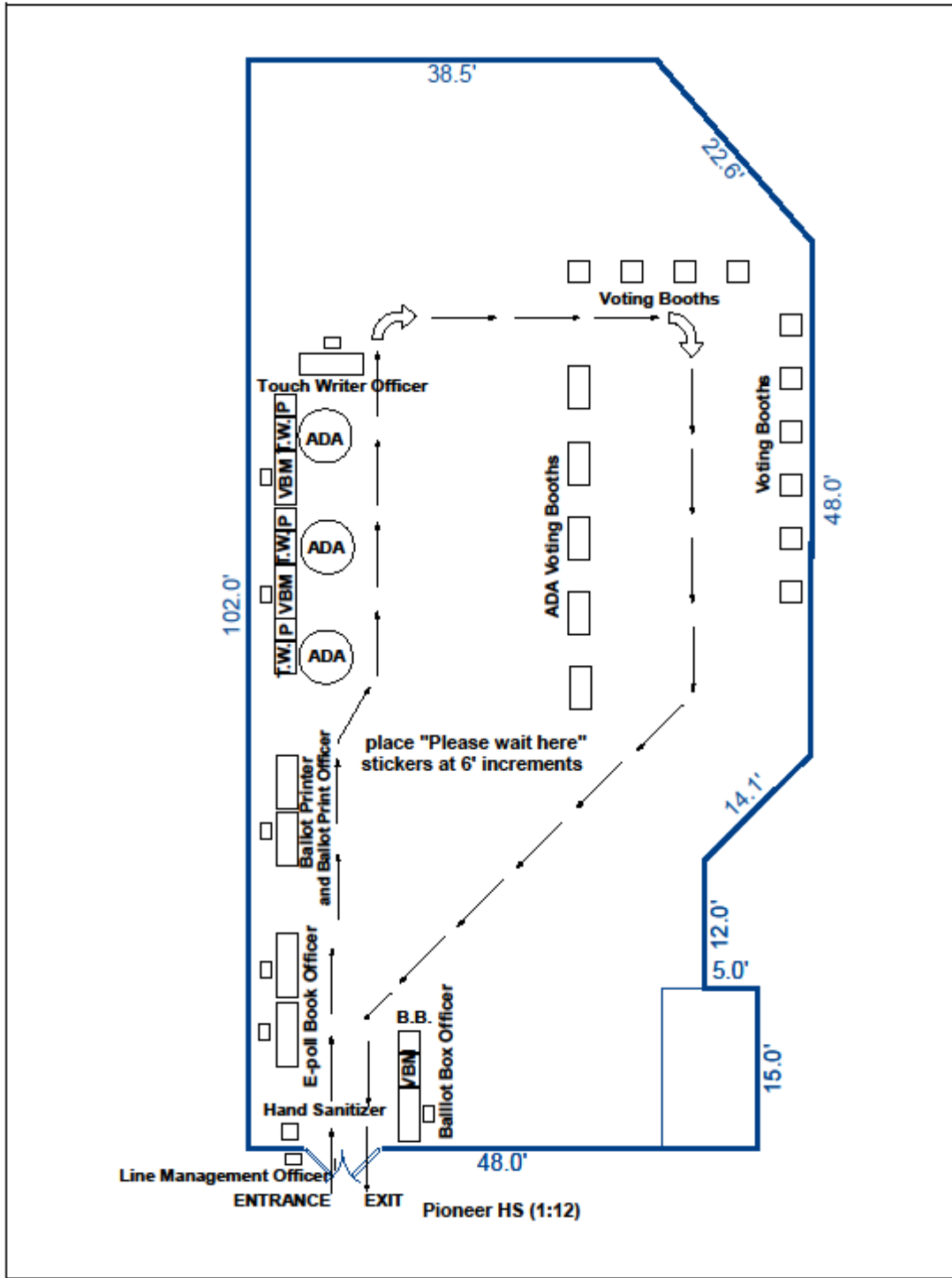
BUILDING SKETCH



© Starcap Marketing, LLC. dba Apex Software

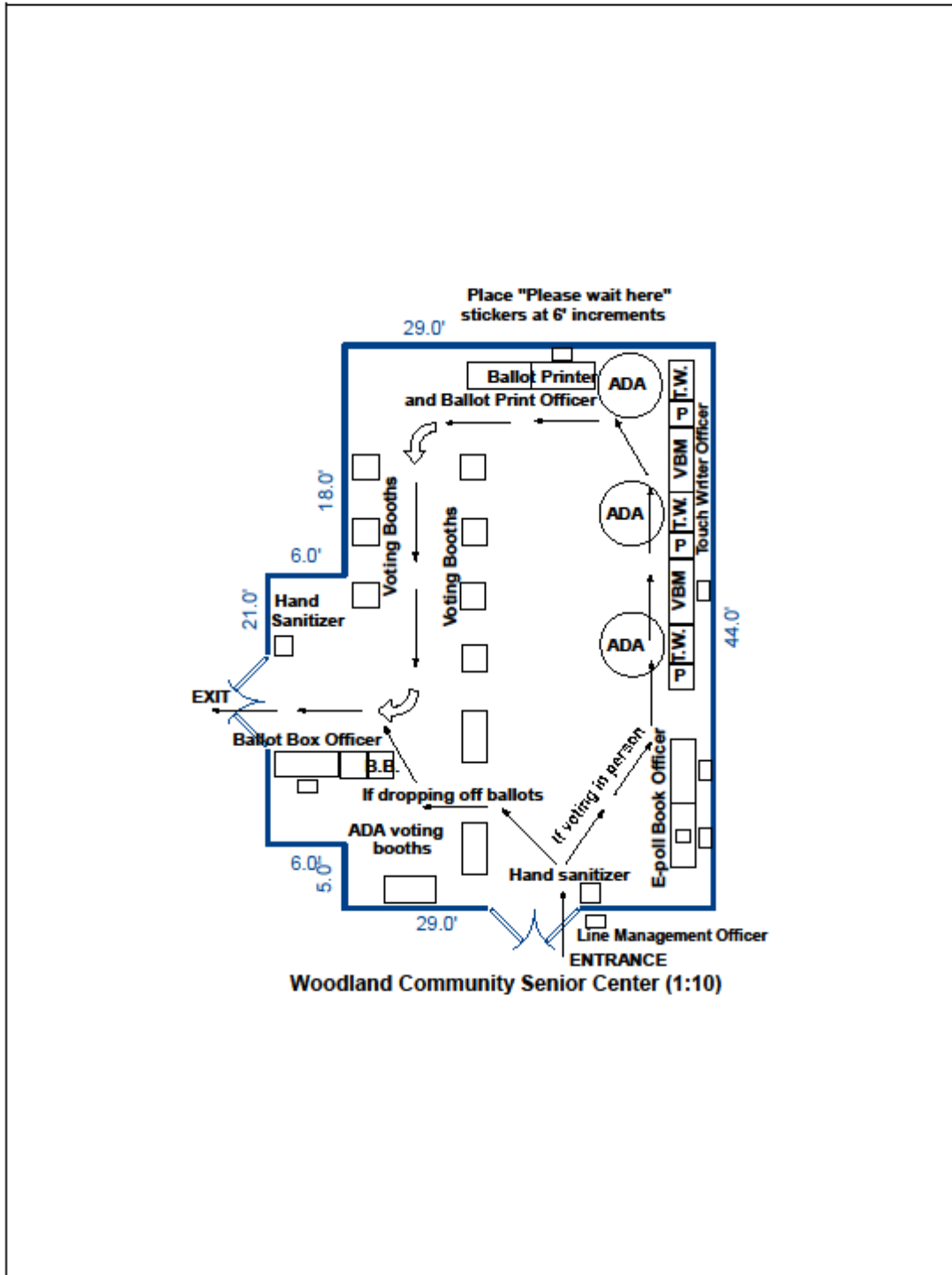
Pioneer High School – 食堂 (2021)

BUILDING SKETCH



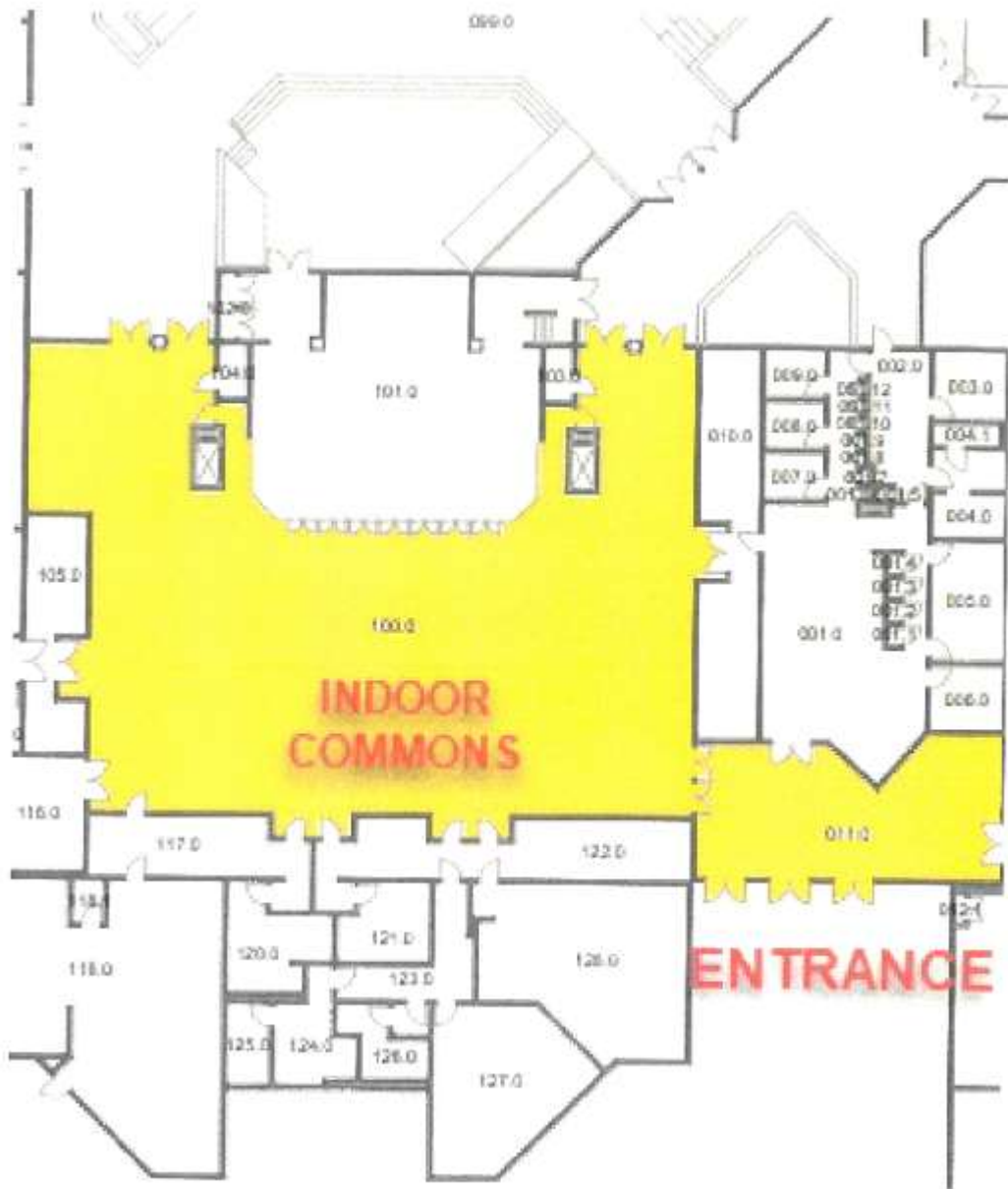
Woodland Community & Senior Center – 宴會廳 3 (2021)

BUILDING SKETCH



Emerson Junior High School - 室內公共活動室（多功能室）

我們已就無障礙環境對該場所進行了調查。我們在2022年將投票中心設在一個房間內，該房間與2021年投入使用的房間相鄰。我們將繪製2022年平面圖。



諮詢委員會

EAP 終案附錄 D

Yolo 縣 《加州選民選擇法》 選舉管理計劃



附錄 D | 諮詢委員會

投票無障礙設施諮詢委員會成員

在投票無障礙設施諮詢委員會 (Voting Accessibility Advisory Committee, VAAC) 的首次會議中，成員被認定為殘障群體中的一員、殘障人士的家庭成員、倡導者、受僱人員或為殘障人士提供服務的志願者。當前的推展活動預計可供個體多元性更豐富的更多成員參加。希望參與一個或兩個委員會的公眾，可以透過發送電子郵件至elections@yolocounty.org與相關人員聯絡。

VAAC 會議日程安排

投票無障礙設施諮詢委員會 (VAAC) 於2021年8月26日（週四）首次召開會議。除非另有規定，否則該委員會將在每月第三個週四召開會議。該委員會可能會更頻繁地召開會議，為2022年選舉週期做準備。

表16 VAAC會議日程安排

開會日期	時間	出席人數
2021年8月26日（週四）	下午 5:00 至 6:00	15
2021年9月30日（週四）	下午 5:00 至 6:00	11
2021年10月21日（週四）	下午 5:00 至 6:00	7
2021年11月18日（週四）	下午 6:30 至 7:30	5
2021年12月16日（週四）	下午 6:30 至 7:30	6
2022年1月20日（週四）	下午 6:30 至 7:30	4
2022年2月17日（週四）	下午 6:30 至 7:30	
2022年3月17日（週四）	下午 6:30 至 7:30	
2022年4月21日（週四）	下午 6:30 至 7:30	
2022年5月19日（週四）	下午 6:30 至 7:30	
2022年6月16日（週四）	下午 6:30 至 7:30	
2022年7月21日（週四）	下午 6:30 至 7:30	
2022年8月18日（週四）	下午 6:30 至 7:30	
2022年9月15日（週四）	下午 6:30 至 7:30	

語言無障礙設施諮詢委員會成員

參會者在語言無障礙設施諮詢委員會 (Language Accessibility Advisory Committee, LAAC) 首次會議中使用了以下語言：美式手語 (American Sign Language, ASL)、意大利語、韓語、葡萄牙語和西班牙語。當前的推展活動預計可供觀點和語言多元化的更多成員參加。希望參與一個或兩個委員會的公眾，可以透過發送電子郵件至 elections@yolocounty.org 與相關人員聯絡。

LAAC 會議日程安排

語言無障礙設施諮詢委員會 (LAAC) 於2021年8月26日首次召開會議。除非另有規定，否則該委員會將在每月第三個週四召開會議。該委員會可能會更頻繁地召開會議，為2022年選舉週期做準備。

表17 LAAC會議日程安排

開會日期	時間	出席人數
2021年8月26日(週四)	下午 6:00 至 7:00	15
2021年9月30日(週四)	下午 6:00 至 7:00	8
2021年10月21日(週四)	下午 6:00 至 7:00	7
2021年11月18日(週四)	下午 5:30 至 6:30	5
2021年12月16日(週四)	下午 5:30 至 6:30	2
2022年1月20日(週四)	下午 5:30 至 6:30	5
2022年2月17日(週四)	下午 5:30 至 6:30	5
2022年3月17日(週四)	下午 5:30 至 6:30	
2022年4月21日(週四)	下午 5:30 至 6:30	
2022年5月19日(週四)	下午 5:30 至 6:30	
2022年6月16日(週四)	下午 5:30 至 6:30	
2022年7月21日(週四)	下午 5:30 至 6:30	
2022年8月18日(週四)	下午 5:30 至 6:30	
2022年9月15日(週四)	下午 5:30 至 6:30	

Yolo 縣
《加州選民選擇法》
選舉管理計劃



附錄 E | 社區合作夥伴與活動

表 18 設立 VC 和 BDB 的合作夥伴

設立投票中心 及選票投遞箱的合作夥伴	城市
Arteaga's Starlite Supermarket	West Sacramento
Bel Air Grocery Store	Woodland
Lorenzo's Market	Winters
Nugget Markets	Davis 和 West Sacramento
Raley's Grocery Store	West Sacramento 和 Woodland
Westlake Market	Davis
City of Davis City Clerk	Davis
City of West Sacramento City Clerk	West Sacramento
City of Woodland City Clerk	Woodland
City of Winters City Clerk	Winters
Davis Joint Unified School District	Davis
Esparto Unified School District	Esparto
Washington Unified School District	West Sacramento
Woodland Joint Unified School District	Woodland
Yolo County Public Library	Clarksburg 和 Esparto
University of California	Davis
U.S. Postal Service	Woodland

表 19 U.C. Davis 組織

U.C.Davis 組織 – 推展聯絡人	
UC Davis 印度學生協會	韓國研究生協會
日裔美籍學生會	墨西哥裔拉丁裔大學生協會
La Raza 法學院預科學生協會	UCD Compas
UC Davis 美國青年民主社會主義者組織	UC Davis 墨西哥裔/西班牙裔美國人和美洲原住民科學促進會 (Society for Advancement of Chicanos/Hispanics and Native Americans in Science, SACNAS)
年輕一代韓裔美籍科學家和工程師協會 Davis 分會	拉丁裔法科學生協會
Mujeres Ayudando la Raza	赫蒙族學生協會
墨西哥研究生協會	農科神經多元性社區
Mariachi Cielito Lindo	Davis 大學民主黨組織
UC Davis 模擬聯合國	Hermanas Unidas de UC Davis

表 20 社區組織

社區組織 – 推展聯絡人		
Gurdwara Sahib Sikh Temple	RISE Inc. (Esparto、Capay Valley 和 Winters 區)	D'Primera Mano
亞太裔島民美國公共事務協會 (Asian Pacific Islander American Public Affairs, APAPA)	International House of Davis	Davis 商會
亞裔美國人和太平洋島民 (Asian American Pacific Islander, AAPI)	Yolo 縣精神疾病全國聯盟 (National Alliance on Mental Illness, NAMI)	UC Davis 學生組織
Yolo 縣 Healthy Aging Alliance*	Northern California Children's Therapy Center	Yolo 縣 WIC
Resources for Independent Living	NorCal Resist *	Yolo 縣 BOS- 監察員 Barajas
Yolo 縣 Children's Alliance*	Davis 市政府 (工作小組和市議會)	Davis 年長者中心
Winters Senior Foundation	Winter 市政府 (工作小組和市議會)	Yolo 縣投票站工作人員*
Woodland 社區與年長者中心	West Sacramento 市政府 (工作小組和市議會)	UC Davis MSA
Yolo 縣圖書館	Woodland 市 (工作小組和市議會)	Shifa Clinic
Empower Yolo	Winters 老齡化服務年長者委員會	UCD Sikh Cultural Association
Davis 女性選民聯盟*	Dignity Health- Woodland Memorial Hospital	加州康復部*
Woodland 女性選民聯盟	亞裔推進正義協會 - Asian Law Caucus	Melissa Gruhler
Yolo 縣農業工作者計劃	Esparto 地區商會	Jeana Eriksen (主席)
Yolo 縣食品銀行	Democracy Winters	Winters Community Corazon
短期應急援助委員會 (Short Term Emergency Aide Commission, STEAC)	Yolo 縣居家支持服務諮詢委員會	ApoYolo
Yolo-Solano 天主教慈善機構	Disability Rights California*	UCD Sikh Cultural Association

召集社區合作夥伴是一種協助，也是對我們在過去兩次選舉中試行類似於 VCA 模式的巨大成功的一種肯定。YCE 期待著與社區合作夥伴繼續合作，以成功過渡到選民選擇法模式。

YOUR VOTE MATTERS!

IMPORTANT CHANGES
DUE TO COVID-19

GET READY:

Check your voter registration status & address
voterstatus.sos.ca.gov

NEW IN 2020:

Every active registered CA voter will receive a
Vote-by-Mail ballot starting October 5

NEW LOCATIONS & DATES:

12 Ballot Drop Boxes (Oct. 5 - Nov. 3)
12 Voter Assistance Centers (Oct. 31 - Nov. 3)
www.yoloelections.org (QR code)



For more information:
(530) 666-8133
elections@yolocounty.org

YOLO VOTES!
VOTE SAFE YOLO!



¡SU VOTO IMPORTA!

CAMBIOS IMPORTANTES
DEBIDO AL COVID-19

PREPÁRESE:

Revisa el estado de tu inscripción y dirección
voterstatus.sos.ca.gov

NUEVO EN EL 2020:

Cada votante de California inscrito y activo recibirá
una boleta electoral por correo a partir del
5 de octubre

NUEVAS UBICACIONES Y FECHAS:

12 urnas electorales
(Del 5 de octubre al 3 de noviembre)
12 centros de asistencia al votante
(Del 31 de octubre al 3 de noviembre)
www.yoloelections.org (código QR)



Para más información:
(530) 666-8133
elections@yolocounty.org

¡YOLO VOTA!
¡YOLO VOTA DE
MANERA SEGURA!



여러분의 한 표가 중요합니다!

COVID-19로 인한 중요
변경 사항

준비하십시오:

여러분의 유권자 등록 현황과 주소를 확인하십시오
voterstatus.sos.ca.gov

2020년도 신규 사항:

모든 유권자 2020년 10월 5일부터 11월 3일까지 우편투표 받습니다.

신규 투표 장소 및 운영 일자:

12 군데의 투표용지 투입함(10월 5일 - 11월 3일)
12 군데의 유권자 지원 센터(10월 31일 - 11월 3일)
www.yoloelections.org (QR 코드)



더 자세한 사항은

(530) 666-8133
elections@yolocounty.org
YOLO가 투표합니다!

YOLO에서 안전하게 투표하십시오!



您的投票至關重要！

因COVID-19產生的
重要變更

做好準備：

查看您的選民登記狀態和地址：
voterstatus.sos.ca.gov

2020年的新變化：

每位已經完成登記的CA選民將
自10月5日起收到一份郵寄選票

新地點與日期：

12個選票投遞箱（10月5日至11月3日）
12個選民協助中心（10月31日至11月3日）
www.yoloelections.org（二維碼）



獲取更多資訊：
(530) 666-8133
elections@yolocounty.org

YOLO積極投票！
YOLO安全地進行投票！



ਤੁਹਾਡੀ ਵੋਟ ਮਾਇਨੇ ਰੱਖਦੀ ਹੈ!

ਜ਼ਰੂਰੀ ਬਦਲਾਅ
COVID - 19 (ਕੋਵਿਡ-19) ਦੇ ਕਾਰਨ

ਤਿਆਰ ਰਹੋ:

voterstatus.sos.ca.gov
ਤੇ ਜਾਕੇ ਆਪਣੇ ਵੋਟਰ ਰਜਿਸਟ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੀ ਸਥਿਤੀ ਅਤੇ ਪਤੇ ਨੂੰ ਚੈਕ ਕਰੋ

2020 ਵਿੱਚ ਨਵਾਂ:

5 ਅਕਤੂਬਰ ਤੋਂ ਹਰੀਕ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ (California, CA) ਵੋਟਰ ਨੂੰ ਇੱਕ ਡਾਕ ਰਾਹੀਂ ਵੋਟ ਬਿਲਟ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਵੇਗਾ

ਨਵੀਆਂ ਥਾਵਾਂ ਅਤੇ ਤਾਰੀਖਾਂ:

12 ਬਿਲਟ ਡ੍ਰਾਪ-ਬੈਕਸ (5 ਅਕਤੂਬਰ - 3 ਨਵੰਬਰ)
12 ਵੋਟਰ ਸਹਾਇਤਾ ਕੇਂਦਰ (31 ਅਕਤੂਬਰ - 3 ਨਵੰਬਰ)
www.yoloelections.org (QR ਕੋਡ)



ਫੋਨੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ:

(530) 666-8133
elections@yolocounty.org
YOLO ਵੋਟ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰੋ:
YOLO ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਵੋਟ ਪਾਓ!



ВАШ ГОЛОС ВАЖЕН!

ВАЖНЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ
ПО ПРИЧИНЕ COVID - 19

БУДЬТЕ ГОТОВЫ:

проверьте свой статус и адрес, указанные при регистрации избирателя, на веб-сайте voterstatus.sos.ca.gov

ЧТО НОВОГО В 2020 ГОДУ:

каждый активный зарегистрированный избиратель CA получит бюллетень для голосования по почте начиная с 5 октября

НОВЫЕ МЕСТА И ДАТЫ:

12 урн для сбора бюллетеней (5 октября - 3 ноября)
12 центров поддержки избирателей (31 октября - 3 ноября)
www.yoloelections.org (QR-код)



Более подробная информация:

(530) 666-8133
elections@yolocounty.org
YOLO ГОЛОСУЕТ!
YOLO ЗА БЕЗОПАСНОЕ ГОЛОСОВАНИЕ!



社區活動

邀請市民參加 EAP 諮詢會的宣傳單範例

The Yolo County Elections Office invites you to attend a virtual meeting



Share your thoughts on how to make voting more accessible for people with disabilities.
Any member of the public can give input into the county's election administration plan.

Monday, December 13, 2021 | 7:00pm-8:00 p.m.
Zoom link: <https://yolocounty.zoom.us/j/88167107445>
Meeting ID: 881 6710 7445

You can also submit comments by email to:
elections@yolocounty.org

The Yolo County Elections Office invites you to attend a virtual meeting



Share your thoughts on how to make voting more accessible for voters of minority language groups.
Any member of the public can give input into the county's election administration plan.

Monday, December 13, 2021 | 6:00pm-7:00 p.m.
Zoom link: <https://yolocounty.zoom.us/j/82851165501>
Meeting ID: 828 5116 5501

You can also submit comments by email to:
elections@yolocounty.org

媒體合作夥伴

EAP 終案附錄 F

Yolo 縣 《加州選民選擇法》 選舉管理計劃



附錄 F | 媒體合作夥伴

以下是 YCE 目前為提供選民知識普及和推展而一同合作的媒體合作夥伴。EC §4005(a)(10)(i)(I)

表 21 媒體合作夥伴

媒體合作夥伴	
電視	KCRA 3 Univision 19 (西班牙語) NBCUniversal ABC10 Fox40 CBS13 Telemundo (西班牙語)
電台廣播	KDVS (UC Davis) Davis Media Access NPR/Cap Radio KHTK KFBK KOVR Ethno.fm 87.7FM Radio (俄語)
印刷媒體及網路媒體	CalMatters Daily Democrat Davis Enterprise Winters Express West Sacramento News-Ledger Sacramento Bee The Aggie (UC Davis) Davis Vanguard Associated Press d'primeramano (西班牙語) Diaspora Community Newspaper (俄語) Valley Voice

表 22 Yolo 縣選舉事務處社群媒體

截至 2021 年 12 月 3 日的選舉事務處社群媒體	
平台	關注者數量
Facebook.com/YoloACE	796
Instagram.com/YoloCoACE	394
Twitter.com/YoloCoACE	479
YouTube - Yolo County ACE	不適用

直接提供給選民的
聯絡資料

EAP 終案附錄 *G*

Yolo 縣 《加州選民選擇法》 選舉管理計劃



附錄 G | 直接提供給選民的聯絡資料

EC §4005(a)(10)(I)(i)(X)

此章節中的圖像代表Yolo縣選舉事務處部先前的郵箱及宣傳單。我們將對其進行更新以用於2022年選舉。

圖 1 郵寄投票期開始通知

YOLO COUNTY ELECTIONS OFFICE

A BALLOT IS ON ITS WAY!
ALL ACTIVE REGISTERED VOTERS WILL BE SENT A BALLOT STARTING OCTOBER 5, 2020!

Check your mailbox regularly & return your marked ballot early to prevent any delays in processing.

Vote Safe Yolo!

Return your ballot in any of three ways:

- 1) By Mail
- 2) By Ballot Drop Box
- 3) Early and in person at one of the 12 Voter Assistance Centers in Yolo County

Sign up to track your ballot:
california.ballottrax.net/voter/

For more information: yoloelections.org | Contact us: (530) 666-8133 or elections@yolocounty.org

圖 2 為 2020 年大選做準備 (英文版)

**THINGS TO KNOW IN PREPARATION FOR
THE NOVEMBER 3, 2020 GENERAL ELECTION**

Register to Vote/Check Your Voter Status:
registertovote.ca.gov
voterstatus.sos.ca.gov

Every Active Registered Voter Will Be Sent a Vote-by-Mail Ballot

Return Your Ballot:

- 1) By Mail (Return Postage Paid)
- 2) At any Ballot Drop Box
- 3) At any of the 12 Yolo County Voter Assistance Centers- Saturday, October 31 to Tuesday, November 3, 2020.

Vote Safe. Vote Early.

Ballot Drop Box Locations:

- 1) Post Office Parking Lot - Exterior 24/7
720 Court Street, Woodland
- 2) Raley's- Daily, 6:00 a.m.-11:00 p.m.
367 W. Main Street, Woodland
- 3) Bel Air- Daily, 6:00 a.m.-11:00 p.m.
1885 E. Gibson Road, Woodland

Voter Assistance Center Locations:

- 1) Woodland High School-Gymnasium,
21 N. West Street, Woodland
- 2) Pioneer High School- Gymnasium,
1400 Pioneer Avenue, Woodland
- 3) Yolo County Admin. Bldg. - Rm. 106
625 Court Street, Woodland




圖 3 為 2020 年大選做準備（西班牙語版）

COSAS QUE TIENE QUE SABER EN PREPARACIÓN PARA LA ELECCIÓN GENERAL DEL 3 DE NOVIEMBRE DEL 2020

Regístrese para Votar/Verifique su Status de Votante:
register tovot e.ca.gov
voterstatus.sos.ca.gov

A Cada Votante Registrado Activo Se le Enviara una Balota para Votar por Correo

Ubicación de entrega de balotas

- 1) Oficina Postal Estacionamiento - Exterior 24/7
720 Court Street, Woodland
- 2) Raley's-Diario, 6:00 a.m.-11:00 p.m.
367 W. Main Street, Woodland
- 3) Bel Air- Diario, 6:00 a.m.-11:00 p.m.
1885 E. Gibson Road, Woodland

Devuelva Su Balota:

- 1) Por Correo (franqueo pagado)
- 2) En un Buzón Electoral Oficial
- 3) En cualquiera de los 12 Centros de Asistencia al Votante en el Condado de Yolo- sábado, 31 de octubre a martes, 3 de noviembre del 2020.

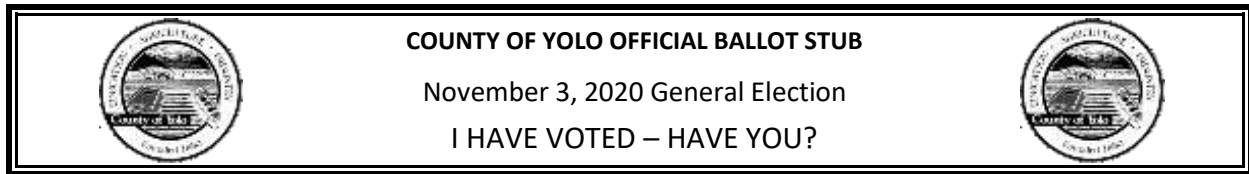
Vote seguro. Vote temprano.

Ubicación de Centros de Asistencia al Votante:

- 1) Woodland High School-Gimnasio,
21 N. West Street, Woodland
- 2) Pioneer High School- Gimnasio,
1400 Pioneer Avenue, Woodland
- 3) Yolo County Edificio Administrativo-
Sal. 106, 625 Court Street, Woodland



圖 4 2020 年 11 月大選官方選票存根與選民資訊



State law requires that voters receive a ballot stub as evidence that an official ballot was issued. The California Elections Code allows counties to provide a paper ballot stub. This is your official ballot stub should you wish to keep it.

IMPORTANT MESSAGE FOR VOTE BY MAIL VOTERS

To preserve public health in the face of the threat of COVID-19, as of June 18, 2020 per Assembly Bill No. 860, every active registered voter for the November 3, 2020 General Election will automatically receive an official ballot in the mail. To ensure that the November election is accessible, secure, and safe, in-person voting opportunities are available this November in a manner that is consistent with public health guidance and requirements. If you plan on voting in-person, please bring your official Vote by Mail packet with you to the voting location. If you have questions, call the Yolo County Elections Office at (530) 666-8133 or toll-free in CA at (800) 649-9943.

To ensure your ballot is counted correctly, turn this sheet over.

Voter Survey



Register to Vote



Visit yoloelections.org



Do you want your ballot to be counted? WE DO!

Make sure to do the following:

- 1. SIGN YOUR ENVELOPE.** You must sign your return envelope, or your ballot cannot be counted. State law requires the Yolo County Elections Office to match the signature on your registration card to the signature on the outside of your return envelope before we count your ballot.
- 2. SIGNATURE AUTHORIZING ANOTHER TO RETURN YOUR BALLOT.** While most mail ballot voters return their voted ballots by mail, you may choose to return your ballot in person to the Yolo County Elections Office in Woodland or to any voting or ballot drop off locations in California. You may also authorize certain people to return your ballot, but you must sign your envelope where required and the designee must sign the authorization section on the return envelope, or we cannot accept your ballot from that person.
- 3. PLAN TO HAVE YOUR BALLOT ARRIVE ON TIME.** If you hand-deliver your ballot on Election Day, it must be received by the Elections Office in Woodland or at any voting or ballot drop box location in California no later than 8:00 PM for it to count. If you return your ballot by mail, no postage is necessary. Make sure to check with your local post office for current days/hours of operation, as your ballot must be postmarked on or before Election Day and received within 17 days after Election Day or it cannot be counted. We suggest you mail your ballot at your earliest convenience.

For more information, visit www.yoloelections.org and/or call (530) 666-8133.

IMPORTANT CHANGES TO THE NOVEMBER ELECTION



A ballot for the November 3, 2020 General Election will be mailed to all voters beginning October 5, 2020. No request is necessary.



No postage is necessary to return your ballot by mail. You may also return your ballot to any of our secure Ballot Drop Boxes. These locations can be found at yoloelections.org and in the Voter Information Guide that will be mailed to you beginning September 24, 2020.



Please check your registration information at VoterStatus.sos.ca.gov to confirm that you are registered and that your ballot will arrive to your correct address.



Sign up at WheresMyBallot.sos.ca.gov to track your ballot and receive notifications on the mailing and counting of your ballot through automatic email, text or voice call notifications.



Our Remote Accessible Vote-by-Mail (RAVBM) system provides an accessible option for voters to receive their ballots digitally at home and mark them independently and privately before returning them to us. Visit yoloelections.org or call us for more information. For the November 3, 2020 Election, any registered voter may use the RAVBM option.



Language assistance is available for in-person voting at all Voter Assistance Centers. We provide translated facsimile ballots in Chinese, Korean, Punjabi, Russian and Spanish for reference purposes only. You can call our Elections Office to request a facsimile translated ballot by mail.



In-person voting will take place at Voter Assistance Centers - there will be no neighborhood polling places. We will operate 12 Voter Assistance Centers throughout the County between October 31 and November 3. The locations and hours of operation are listed at yoloelections.org or in the Voter Information Guide you will receive by mail.

DID YOUR ADDRESS CHANGE? If you've interacted with the DMV since April of 2018, your voter registration information may have been inadvertently changed. It's important to confirm your voter status, political party affiliation, vote-by-mail status and information to make sure you are still registered correctly. Please check your registration at VoterStatus.sos.ca.gov and if necessary update your information **at least 15 days prior to the next election** or you may be required to vote using a provisional ballot.



(800) 649-9943 or (530) 666-8126

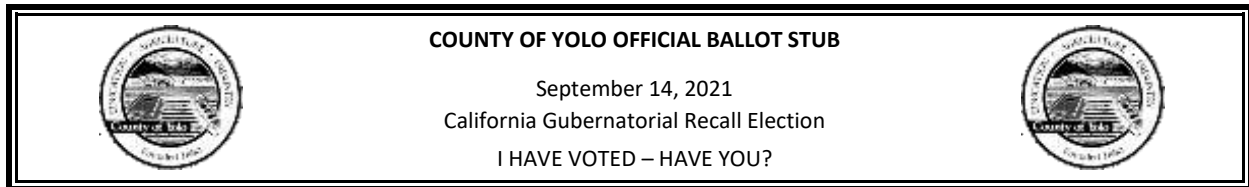


yoloelections.org



elections@yolocounty.org

圖 6 2021 年罷免選舉官方選票存根與選民資訊



State law requires that voters receive a ballot stub as evidence that an official ballot was issued. The California Elections Code allows counties to provide a paper ballot stub. This is your official ballot stub should you wish to keep it.

IMPORTANT MESSAGE FOR VOTE BY MAIL VOTERS

Senate Bill 152 (SB152, passed on June 28, 2021) permits the 2021 gubernatorial recall election to be an all-mail ballot election. SB152 also authorized a local government entity that previously called a special local election to consolidate that election with a gubernatorial recall election if certain conditions were met. This means every active registered voter for the September 14, 2021 California Gubernatorial Recall Election will automatically receive an official ballot in the mail. If you plan on voting in-person, please bring your official Vote by Mail packet with you to the voting location. Call the Yolo County Elections Office at (530) 666-8133 or toll-free in CA at (800) 649-9943 to answer any questions you may have. You can visit www.yolocounty.org to locate voting and official ballot drop box locations.

To ensure your ballot is counted correctly, turn this sheet over.

Voter Survey



Register to Vote



Visit yoloelections.org



Do you want your ballot to be counted? WE DO!

Make sure you do the following:

- 1. SIGN YOUR ENVELOPE.** You must sign your return envelope, or your ballot cannot be counted. State law requires the Yolo County Elections Office to match the signature in your voter record to the signature on the outside of your return envelope before we count your ballot.
- 2. SIGNATURE AUTHORIZING ANOTHER TO RETURN YOUR BALLOT.** While most mail ballot voters return their voted ballots by mail, you may choose to return your ballot in person to the Yolo County Elections Office in Woodland or to any official ballot drop off location in California. You may also authorize certain people to return your ballot, but you must sign your envelope where required and the designee must sign the authorization section on the return envelope, or we cannot accept your ballot from that person.
- 3. PLAN TO HAVE YOUR BALLOT ARRIVE ON TIME.** If you hand-deliver your ballot, it must be received by the Yolo County Elections Office in Woodland or at any official ballot drop box location in California no later than 8:00 PM on Election Day for it to count. If you return your ballot by mail, no postage is necessary. Make sure to check with your local post office for current days/hours of operation, as your ballot must be postmarked on or before Election Day and received within 7 days after Election Day or it cannot be counted. We suggest you mail your ballot at your earliest convenience.

For more information, visit www.yoloelections.org and/or call (530) 666-8133.

圖 7 2021 年罷免選舉選民提示資訊 家庭通知明信片

YOLO COUNTY ELECTIONS OFFICE
625 COURT STREET, SUITE B-05
WOODLAND, CA 95695

IMPORTANT CHANGES TO THE RECALL ELECTION



A ballot for the September 14, 2021 California Gubernatorial Recall Election will be mailed to all active voters beginning August 16, 2021. No request is necessary.



No postage is necessary to return your ballot by mail. You may also return your ballot to any of our secure Ballot Drop Boxes. These locations can be found at yoloelections.org and in the Voter Information Guide that will be mailed to you at the end of August.



Please check your registration information at VoterStatus.sos.ca.gov to that you are registered and that your ballot will arrive at your correct address.



Sign up at WheresMyBallot.sos.ca.gov to track your ballot and receive notifications on the mailing and counting of your ballot through automatic email, text or voice call notifications



Our Remote Accessible Vote-by-Mail (RAVBM) system provides an accessible option for voters to receive their ballots digitally at home and mark them independently and privately before returning them to us. Visit yoloelections.org or call us for more information. For the September 14, 2021 Election, any registered voter may use the RAVBM option.



Language assistance is available for in-person voting at all Voter Assistance Centers. We provide translated facsimile ballots in Chinese, Korean, Punjabi, Russian and Spanish for reference purposes only. You can call our Elections Office to request a facsimile translated ballot by mail.



In-person voting will take place at Voter Assistance Centers - there will be no neighborhood polling places. We will operate 13 Vote Assistance Centers throughout the county between September 11 and September 14. The locations and hours of operation are listed at yoloelections.org or in the Voter Information Guide you will receive by mail.

DID YOUR ADDRESS CHANGE? If you've interacted with the DMV since April of 2018, your voter registration information may have been inadvertently changed. It's important to your voter status, political party vote-by-mail status and information to make sure you are still registered correctly. Please check your registration at VoterStatus.sos.ca.gov and if necessary update your information **at least 15 days prior to the next election** or you may be required to vote using a provisional ballot.

 (800) 649-9943 or (530) 666-8133  yoloelections.org  elections@yolocounty.org

圖 8 2020 年 11 月大選廣告牌訊息

**ARE YOU ELECTION READY?
VOTE SAFE YOLO!**

For More Information:
(530) 666-8133
elections@yolocounty.org
www.yoloelections.org

Vote-by-Mail
A ballot will be mailed to all active registered voters

Ballot Drop Box
12 Locations Available
October 5 - November 3

Early In-Person
12 Locations Open
October 31 - November 3

**ARE YOU ELECTION READY?
VOTE SAFE YOLO!**

For More Information:
(530) 666-8133
elections@yolocounty.org
www.yoloelections.org

Vote-by-Mail
A ballot will be mailed to all active registered voters

Ballot Drop Box
12 Locations,
available October 5 - November 3

Early In-Person
12 Locations,
Open October 31 - November 3

**ARE YOU ELECTION READY?
VOTE SAFE YOLO!**

For More Information:
(530) 666-8133
elections@yolocounty.org
www.yoloelections.org

Vote-by-Mail
A ballot will be mailed to all active registered voters

Ballot Drop Box
12 Locations,
available October 5 - November 3

Early In-Person
12 Locations,
Open October 31 - November 3

**ARE YOU ELECTION READY?
VOTE SAFE WINTERS!**

For More Information:
(530) 666-8133
elections@yolocounty.org
www.yoloelections.org

Vote-by-Mail
A ballot will be mailed to all active registered voters

Ballot Drop Box
Lorenzo's Market,
Available October 5 - November 3

Early In-Person
Winters Community Center,
Open October 31 - November 3

**ARE YOU ELECTION READY?
VOTE SAFE YOLO!**

For More Information:
(530) 666-8133
elections@yolocounty.org
www.yoloelections.org

Vote-by-Mail
A ballot will be mailed to all active registered voters

Ballot Drop Box
12 Locations,
Available October 5 - November 3

Early In-Person
12 Locations,
Open October 31 - November 3

**ARE YOU ELECTION READY?
VOTE SAFE YOLO!**

Remember:

- All Active Register Voters Will Receive a Ballot in the Mail
- Ballot Drop Boxes open on Monday, October 5, 2020
- 12 Voter Assistance Centers Open on Saturday, October 31, 2020

Register to Vote!
Check Your Voter Status:
registerandvote.ca.gov/
voterstatus.sos.ca.gov/

Track Your Ballot:
california.ballottrax.net/voter/


Choose One of Three Safe Voting Options:

Vote by Mail **Ballot Drop Box** **Early In-Person Drop-off**

圖 10 罷免選舉雙語通知

VOTE

CHOOSE ONE OF THE THREE SIMPLE, SAFE AND SECURE VOTING OPTIONS:	ESCOJA UNA DE LAS TRES OPCIONES SIMPLES, SEGURAS Y PROTEJIDAS PADA VOTAR:
BY MAIL OFFICIAL BALLOT DROP BOX IN-PERSON	POR CORREO BUZON ELECTORAL OFICIAL EN PERSONA
SAFE VOTING IS BOTH, YOUR RIGHT AND YOUR RESPONSIBILITY!	¡VOTAR DE MANERA SEGURA ES AMBOS, SU DERECHO Y SU RESPONSABILIDAD!
Have questions? Contact Us: Yolo County Elections Office www.yoloelections.org (530) 666-8133	¿Tiene preguntas? Comuníquese: Oficina de Elecciones del Condado de Yolo www.yoloelections.org (530) 666-8133



The Yolo County Elections Office invites you to participate and represent Yolo County Voters by joining the Yolo County Elections Office Voting Accessibility Advisory Committee (VAAC) and Language Accessibility Advisory Committee (LAAC).

Interested? Contact The Yolo County Elections Office or the Outreach Specialist facilitating these committees:
elections@yolocounty.org
(530) 666-8133
María D. Coronel, Outreach Specialist
María.Coronel@yolocounty.org
(530) 666-8136

La Oficina de Elecciones del Condado de Yolo le invita a participar y representar a los votantes del Condado de Yolo uniéndose al Comité Asesor de Accesibilidad al Votante (VAAC) y al Comité Asesor de Accesibilidad Lingüística (LAAC) de la Oficina de Elecciones del Condado de Yolo.

¿Interesado(a)? Comuníquese con La oficina de Elecciones del Condado de Yolo "o" la Especialista de Alcance que facilita estos comités:
elections@yolocounty.org
(530) 666-8133
María D. Coronel, Especialista de Alcance
María.Coronel@yolocounty.org
(530) 666-8136




圖 11 罷免選舉訊息橫幅

YOLO COUNTY RESIDENTS VOTE!

For a Complete List of Official Ballot Drop Boxes, Voter Assistant Centers, and Latest Official Election Information

Contact Us At:
★ The Yolo County Elections Office ★
(530) 666-8133 / (916) 375-6490 / (800) 649-9943
elections@yolocounty.org
www.yoloelections.org
Facebook: @YoloACE
Instagram: @YoloCoACE
Twitter: @YoloCoACE

LOS RESIDENTES DEL CONDADO DE YOLO VOTAN!

Para una Lista Completa de Todos los Buzones Electorales Oficiales, Centros de Asistencia al Votante, E Información Electoral Oficial

Comuníquese con:
★ La Oficina de Elecciones del Condado de Yolo ★
(530) 666-8133 / (916) 375-6490 / (800) 649-9943
elections@yolocounty.org
www.yoloelections.org
Facebook: @YoloACE
Instagram: @YoloCoACE
Twitter: @YoloCoACE

YOLO COUNTY RESIDENTS VOTE!

**Try One of Three Simple, Safe & Secure Ways to Vote:
Vote-by-Mail, Drop at an Official Ballot Drop Box, Early In-Person**

Stay Informed, Contact Us At:
★ The Yolo County Elections Office ★
(530) 666-8133 / (916) 375-6490 / (800) 649-9943
elections@yolocounty.org
www.yoloelections.org
Facebook: @YoloACE
Instagram: @YoloCoACE
Twitter: @YoloCoACE

LOS RESIDENTES DEL CONDADO DE YOLO VOTAN!

**Vote Utilizando Una de las Tres Maneras Simples, Seguras & Protegidas para Votar:
Vote por Correo, Entregue su boleta en un Bozón Electoral Oficial, o En Persona los Días de Votación**

Mantengase Informado, Comuiquese con:
★ La Oficina de Elecciones del Condado de Yolo ★
(530) 666-8133 / (916) 375-6490 / (800) 649-9943
elections@yolocounty.org
www.yoloelections.org
Facebook: @YoloACE
Instagram: @YoloCoACE
Twitter: @YoloCoACE

Yolo 縣
《加州選民選擇法》
選舉管理計劃



附錄 H | 地圖和空間數據

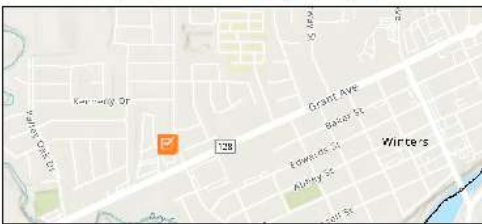
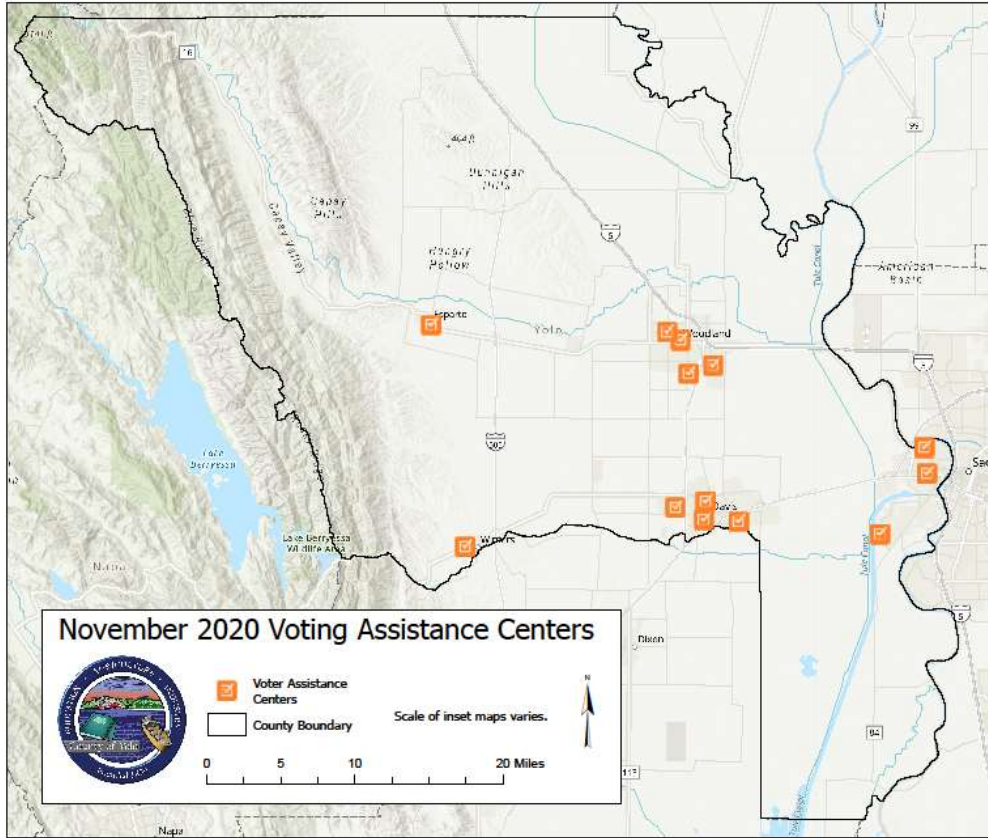
估稅官/書記官/選舉官 (Assessor/Clerk-Recorder/Elections, ACE) 地理資訊系統 (Geographic Information System, GIS) 團隊在準備 2022 年 6 月 7 日全州直接初選 (Statewide Direct Primary Election) 而完成選取重劃流程後，將提供帶有選取、人口普查街區及其他空間分析的定制化地圖。以下每種地圖均提供征信和引用。

投票中心地圖

EC §4005(a)(10)(I)(vi)(V)

2020年的總統大選和2021年的州長罷免選舉所用許多場所也將用於2022年6月的全州直接初選。每場選舉均會公佈地圖。

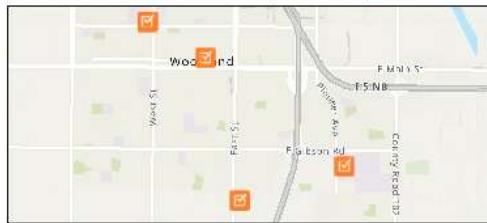
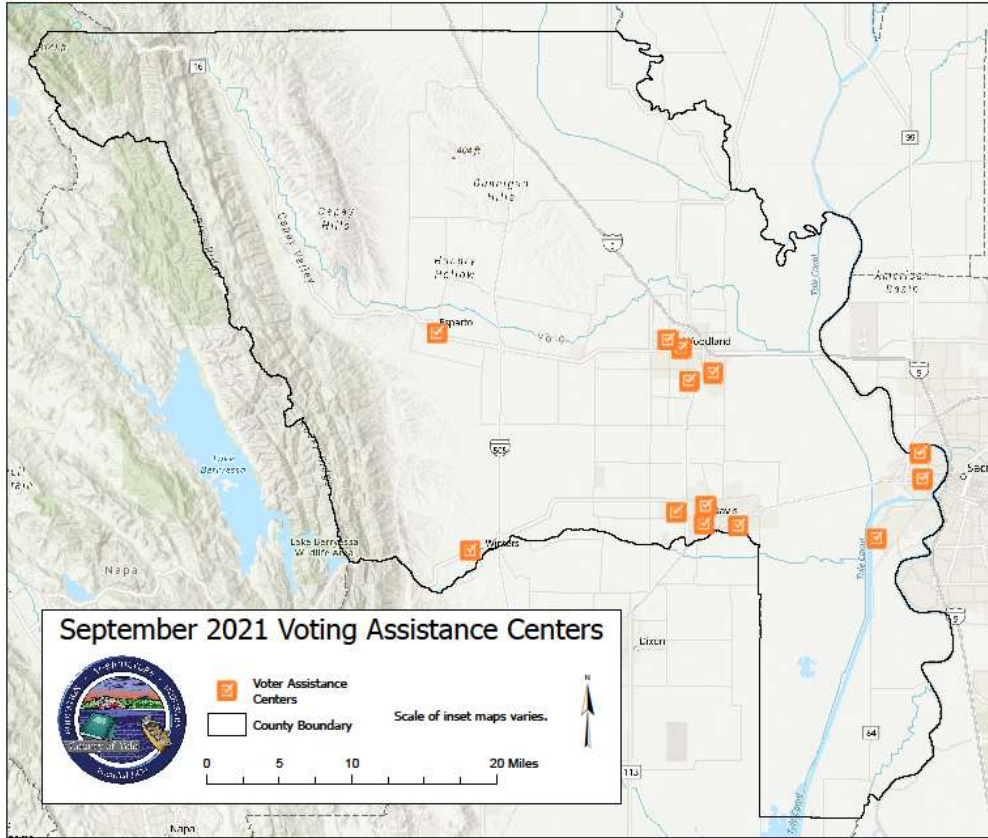
2020 年 11 月選民援助中心



Name	Address	City	State	Zip
Emerson Junior High School - Indoor Commons Rm. 1	2121 Calaveras Ave	Davis	CA	95616
Montgomery Elementary School - Multipurpose Rm.	1441 Danbury Street	Davis	CA	95618
UC Davis Memorial Union - Garrison Room 212	225 E Quad	Davis	CA	95616
Veterans Memorial Center - Multipurpose Rm.	203 E. 14th Street	Davis	CA	95616
Esparto High School - Gymnasium	26675 Plainfield Street	Esparto	CA	95627
Bridgeway Lakes Boathouse	3650 Southport Pkwy	West Sacramento	CA	95691
Bryte CCT - Bryte Cafe - Multipurpose Rm.	637 Todhunter Avenue	West Sacramento	CA	95608
Washington USD Office - Multipurpose Rm.	930 Westacre Road	West Sacramento	CA	95691
Public Safety Facility - EOC Training Rm.	702 W. Main Street	Winters	CA	95694
Pioneer High School - Cafeteria	1400 Pioneer Avenue	Woodland	CA	95776
Woodland Community & Senior Center - Ballroom	2001 East St	Woodland	CA	95776
Woodland High School - Gymnasium	21 N. West Street	Woodland	CA	95695
Yolo County Admin. Building - Room 106	625 Court Street	Woodland	CA	95695



2021 年 9 月 選民援助中心



Name	Address	City	State	Zip
Emerson Junior High School - Indoor Commons Rm. 1	2121 Calaveras Ave	Davis	CA	95616
Montgomery Elementary School - Multipurpose Rm.	1441 Danbury Street	Davis	CA	95618
UC Davis Memorial Union - Garrison Room 212	225 E Quad	Davis	CA	95616
Veterans Memorial Center - Multipurpose Rm.	203 E. 14th Street	Davis	CA	95616
Esparto High School - Gymnasium	26675 Plainfield Street	Esparto	CA	95627
Bridgeway Lakes Boathouse	3650 Southport Pkwy	West Sacramento	CA	95691
Bryte CCT - Bryte Cafe - Multipurpose Rm.	637 Todhunter Avenue	West Sacramento	CA	95608
Washington USD Office - Multipurpose Rm.	930 Westacre Road	West Sacramento	CA	95691
Public Safety Facility - EOC Training Rm.	702 W. Main Street	Winters	CA	95694
Pioneer High School - Cafeteria	1400 Pioneer Avenue	Woodland	CA	95776
Woodland Community & Senior Center - Ballroom 3	2001 East St	Woodland	CA	95776
Woodland High School - Gymnasium	21 N. West Street	Woodland	CA	95695
Yolo County Admin. Building - Room 106	625 Court Street	Woodland	CA	95695

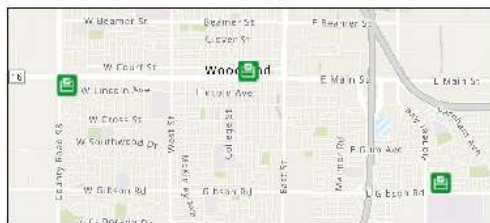
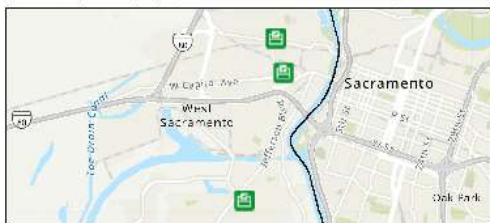


選票投遞箱地圖

EC §4005(a)(10)(I)(vi)(V)

2020年的總統大選和2021年的州長罷免選舉所用許多場所也將用於2022年6月的全州直接初選。每場選舉均會公佈地圖。

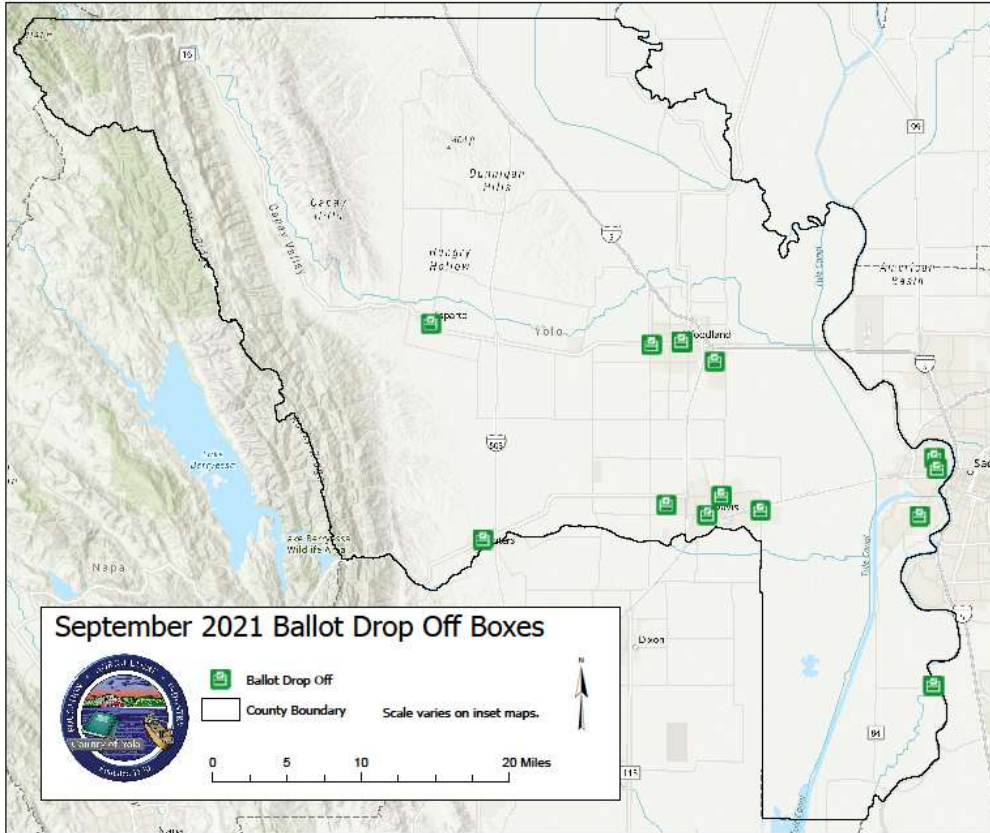
2020 年 11 月官方選票投遞箱



Name	Address	City	State	Zip
Davis City Hall	23 Russell Boulevard	Davis	CA	95616
Nugget Market	409 Mace Boulevard	Davis	CA	95618
Nugget Market	1414 E. Covell Boulevard	Davis	CA	95616
Westlake Market	1260 Lake Boulevard	Davis	CA	95616
Esparto Regional Library	17065 Yolo Avenue	Esparto	CA	95627
Arteaga's Starlite Supermarket	940 Sacramento Avenue	West Sacramento	CA	95605
Nugget Market	2000 Town Center Plaza	West Sacramento	CA	95691
West Sacramento City Hall	1110 W. Capitol Avenue	West Sacramento	CA	95691
Lorenzo's Market	121 E Grant Ave	Winters	CA	95694
Bel Air	1885 E. Gibson Road	Woodland	CA	95776
Post Office Parking Lot	720 Court Street	Woodland	CA	95695
Raley's	367 W. Main Street	Woodland	CA	95695



2021年9月官方選票投遞箱



Name	Address	City	State	Zip
Clarksburg Library	52915 Netherlands Ave	Clarksburg	CA	95612
Davis City Hall	23 Russell Blvd	Davis	CA	95616
Nugget Market	409 Mace Blvd	Davis	CA	95618
Nugget Market	1414 E. Covell Blvd	Davis	CA	95616
Westlake Market	1260 Lake Blvd	Davis	CA	95616
Esparto Regional Library	17065 Yolo Ave	Esparto	CA	95627
Artega's Starlite Supermarket	940 Sacramento Ave	West Sacramento	CA	95605
West Sacramento City Hall	1110 W. Capitol Ave	West Sacramento	CA	95691
West Sacramento Recreation Center	2801 Jefferson Blvd	West Sacramento	CA	95691
Lorenzo's Market	121 E Grant Ave	Winters	CA	95694
Bel Air	1885 E. Gibson Rd	Woodland	CA	95776
Post Office Parking Lot	720 Court St	Woodland	CA	95695
Raley's	367 W. Main St	Woodland	CA	95695
Yolo County Elections Office, Room 8-05	625 Court St	Woodland	CA	95695

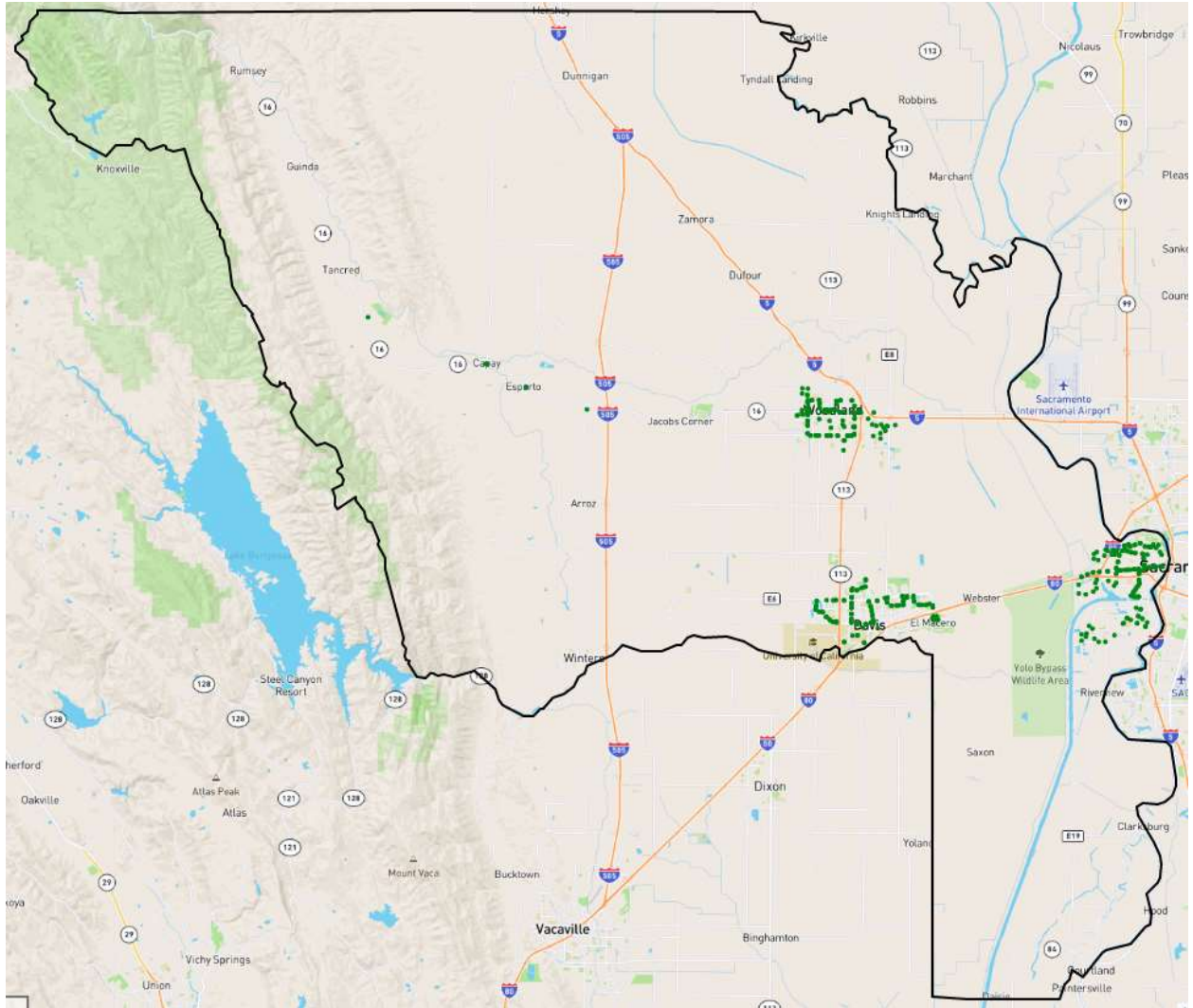


公共交通路線

交通地圖屏幕截圖來源：<https://ca.cidsitingtool.org/>。

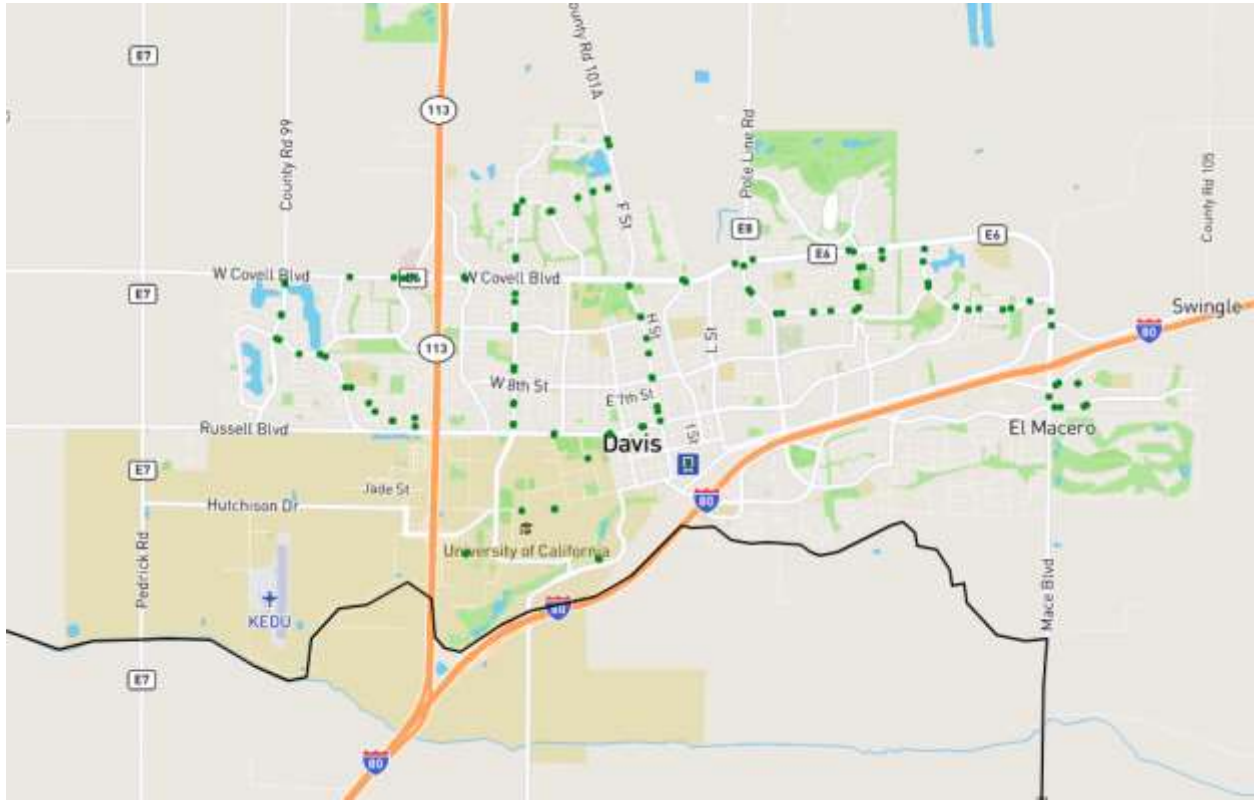
● Transit Stops

全縣



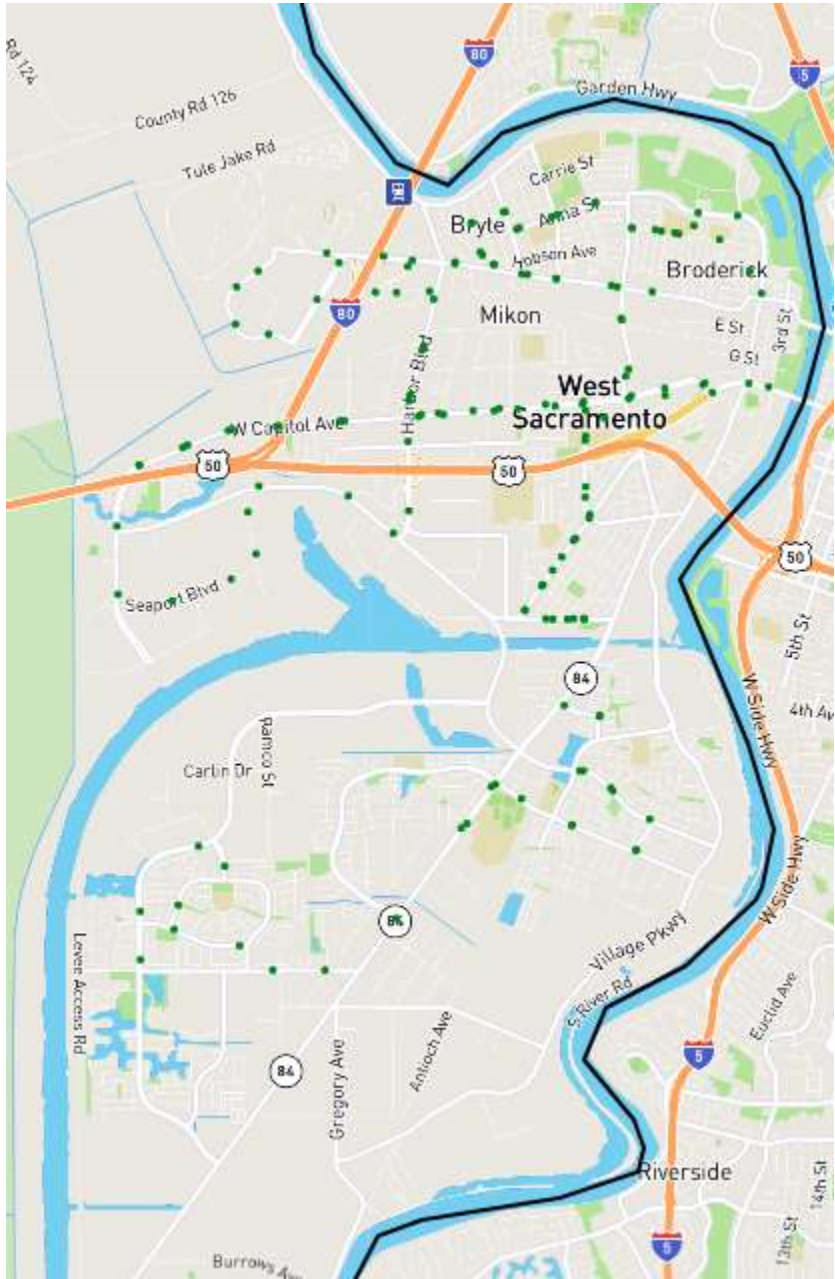
Davis 市

● Transit Stops



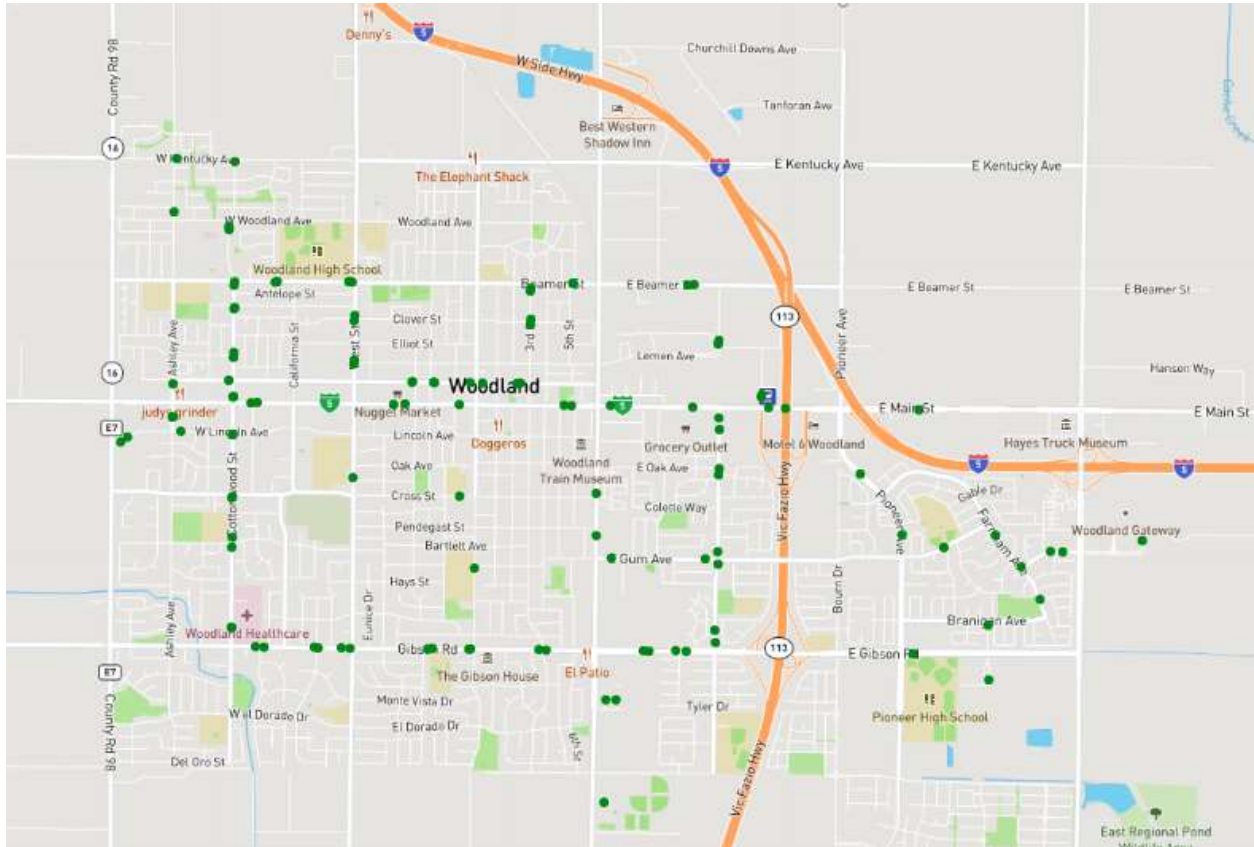
West Sacramento 市

● Transit Stops



Woodland 市

● Transit Stops



縣直轄區

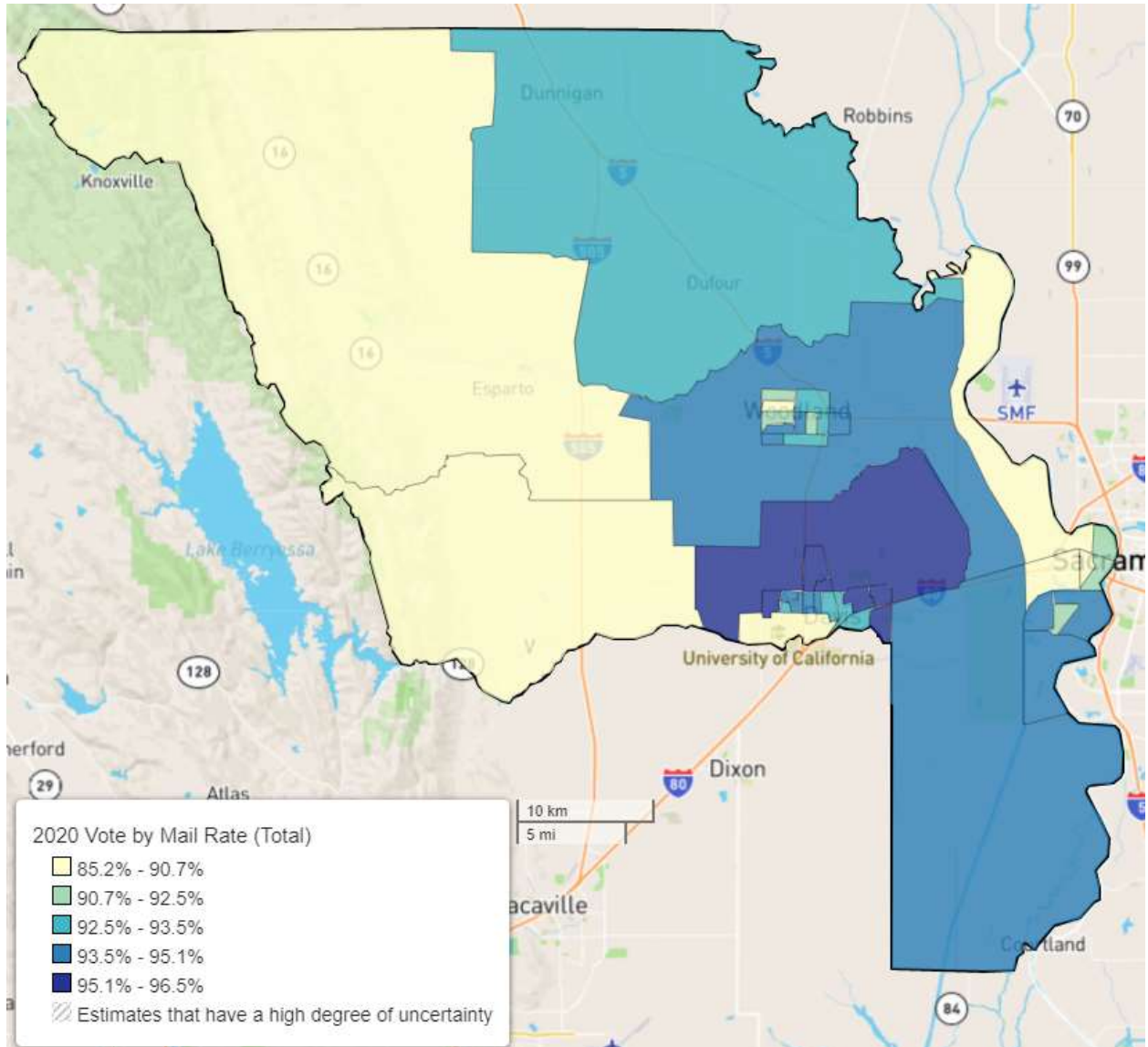
● Transit Stops



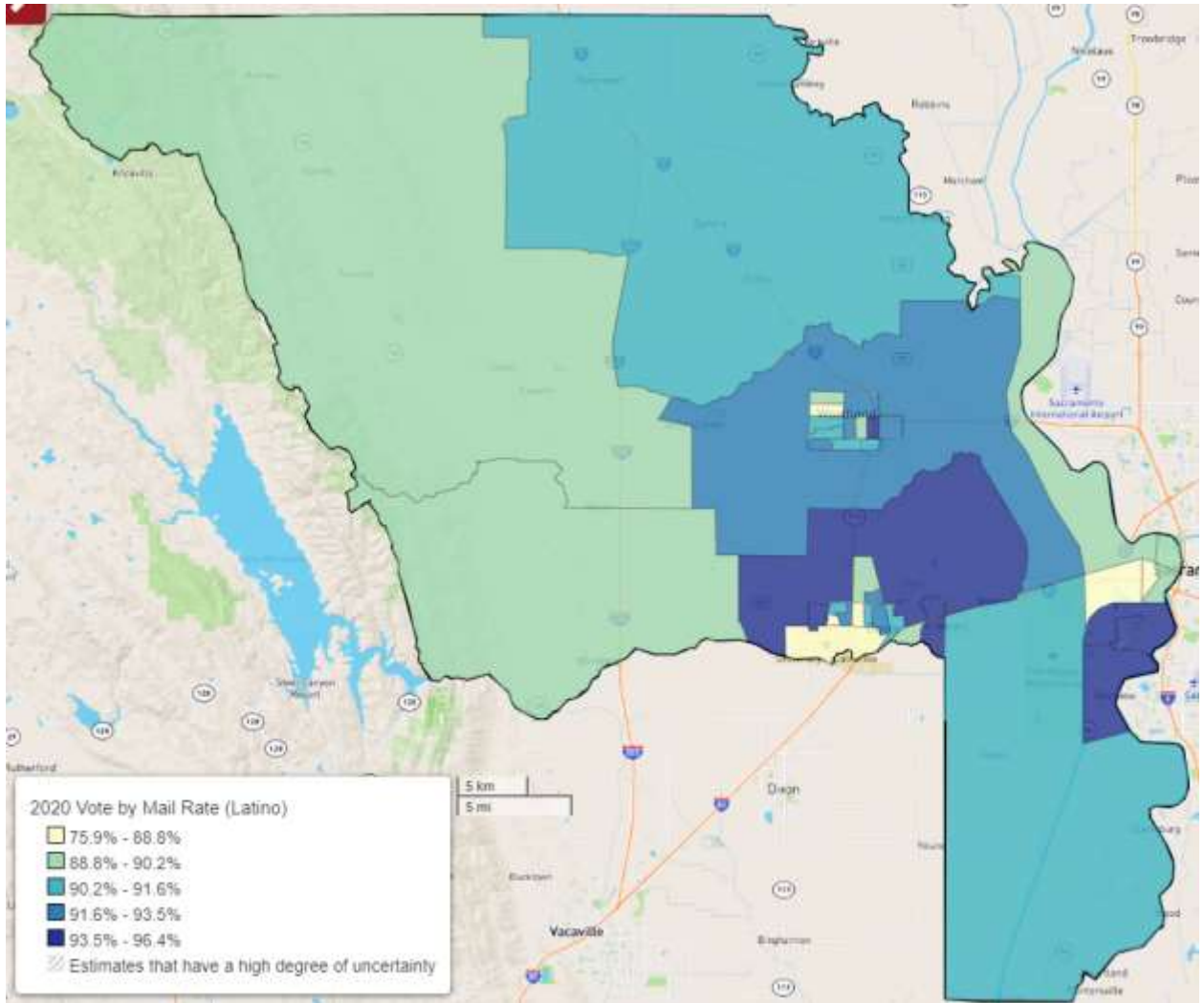
郵寄投票使用率低的地區

CID 選址工具也有按人口普查街區展示人口統計數據和選舉相關數據的可視化地圖。部分數據來源於 2010 年的人口普查，其他則來源於美國社區調查 5 年評估 (American Community Survey 5-year Estimate) (2015-2019 年)。Yolo 縣選舉事務處 (Yolo County Elections, YCE) 也將製作有關郵寄選票的選區地圖或熱圖。

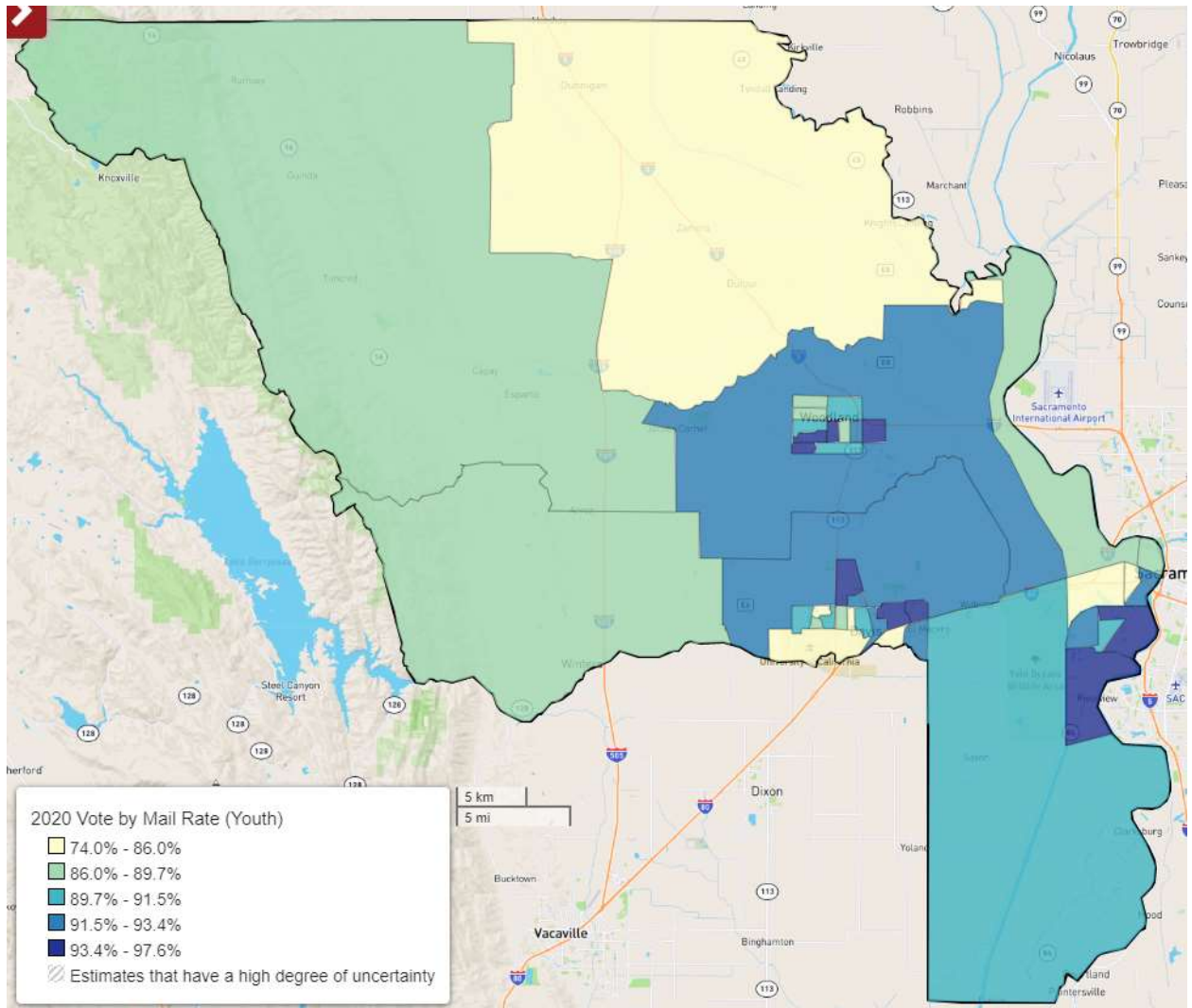
2020 年郵寄選票率 - 總數



2020 年郵寄選票率 - 拉丁裔



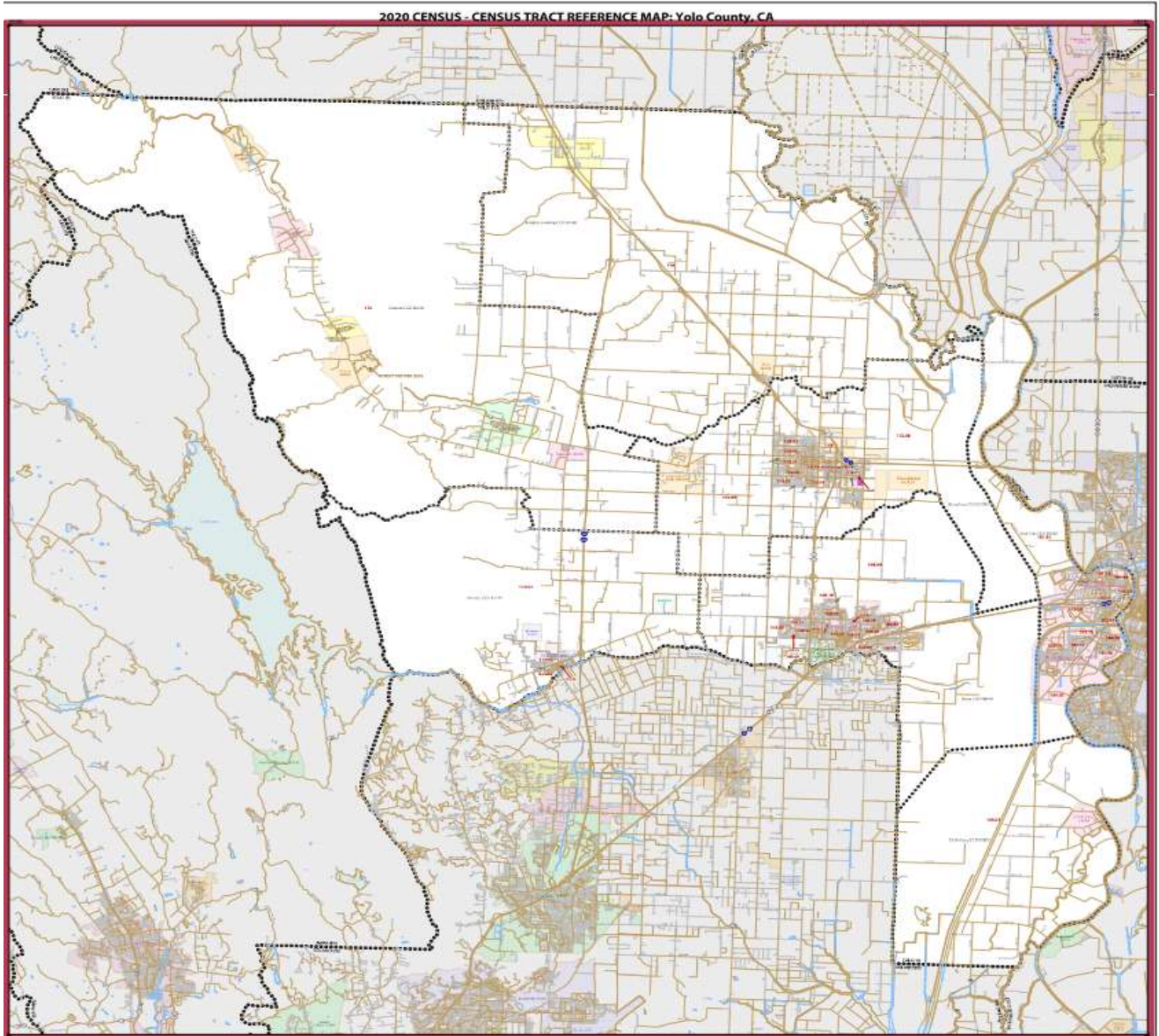
2020 年郵寄選票率 - 青年人



縣人口統計數據空間分析

與投票中心和選票投遞箱選址要求相關的許多現有數據按照人口普查街區進行解析。表格中列出了部分與《選民選擇法》(Voter's Choice Act, VCA)規定相關的部分數據。這些表格參照了人口普查街區。以下是 2020 年 Yolo 縣人口普查街區參照地圖。

https://www2.census.gov/geo/maps/DC2020/PL20/st06_ca/censustract_maps/c06113_yolo/DC20CT_C06113.pdf



語言少數群體社區

EC §4005(a)(10)(i)(i)(V)

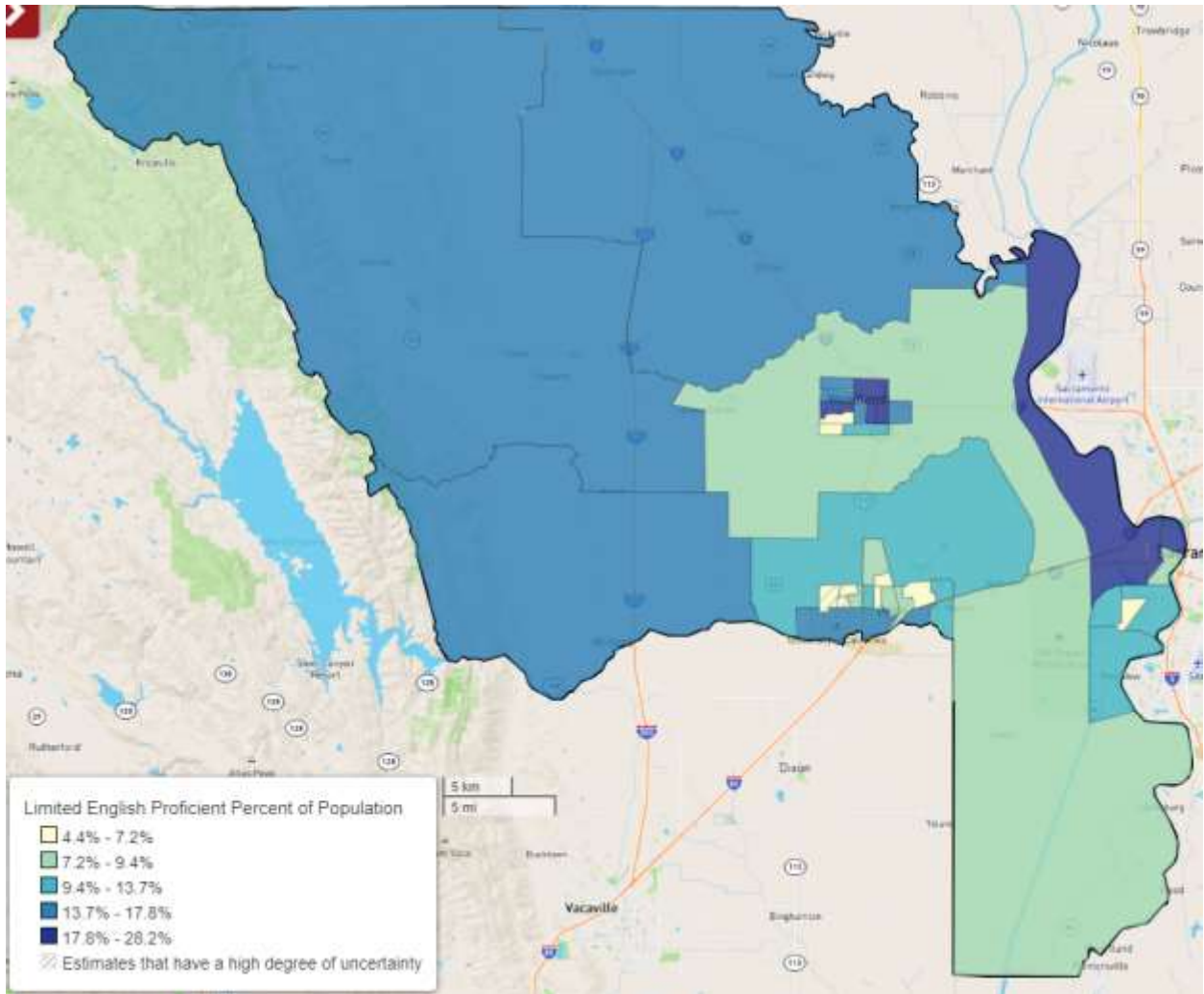
截至 2021 年，國務卿尚未提供有關 Yolo 縣語言少數群體社區的具體地圖。由於我們對外聯的投資和對社區的了解，YCE 清楚 Yolo 縣語言少數群體社區的位置和需求。以下表格展示了 2019 年美國社區調查 (American Community Survey, ACS) 每個人口普查街區的英語能力有限 (Limited English Proficiency, LEP) 的人口數據。

表 23 人口普查街區與 LEP 家庭

人口普查街區	LEP 家庭百分比			
	西班牙語	其他印歐語係語言	亞洲和太平洋島國語言	其他語言
人口普查街區 101.01	6.62%	5.69%	0.97%	0.00%
人口普查街區 101.02	7.17%	9.04%	0.68%	0.00%
人口普查街區 102.01	3.01%	0.00%	0.00%	0.00%
人口普查街區 102.03	8.13%	0.54%	2.06%	0.00%
人口普查街區 102.04	8.46%	4.54%	0.00%	0.43%
人口普查街區 103.02	0.00%	0.80%	2.58%	0.00%
人口普查街區 103.10	0.50%	2.06%	1.73%	0.00%
人口普查街區 103.12	1.11%	0.32%	0.32%	0.00%
人口普查街區 104.01	0.61%	0.50%	1.67%	0.00%
人口普查街區 104.02	1.17%	0.00%	0.55%	0.00%
人口普查街區 105.01	0.00%	0.73%	12.12%	0.00%
人口普查街區 105.05	2.47%	0.00%	2.96%	0.00%
人口普查街區 105.08	0.00%	0.50%	0.90%	0.00%
人口普查街區 105.09	0.00%	0.00%	2.37%	0.00%
人口普查街區 105.10	0.00%	0.00%	1.97%	0.00%
人口普查街區 105.11	0.00%	0.00%	5.06%	0.00%
人口普查街區 105.12	0.00%	0.32%	2.86%	0.00%
人口普查街區 105.13	0.00%	0.81%	0.81%	0.00%

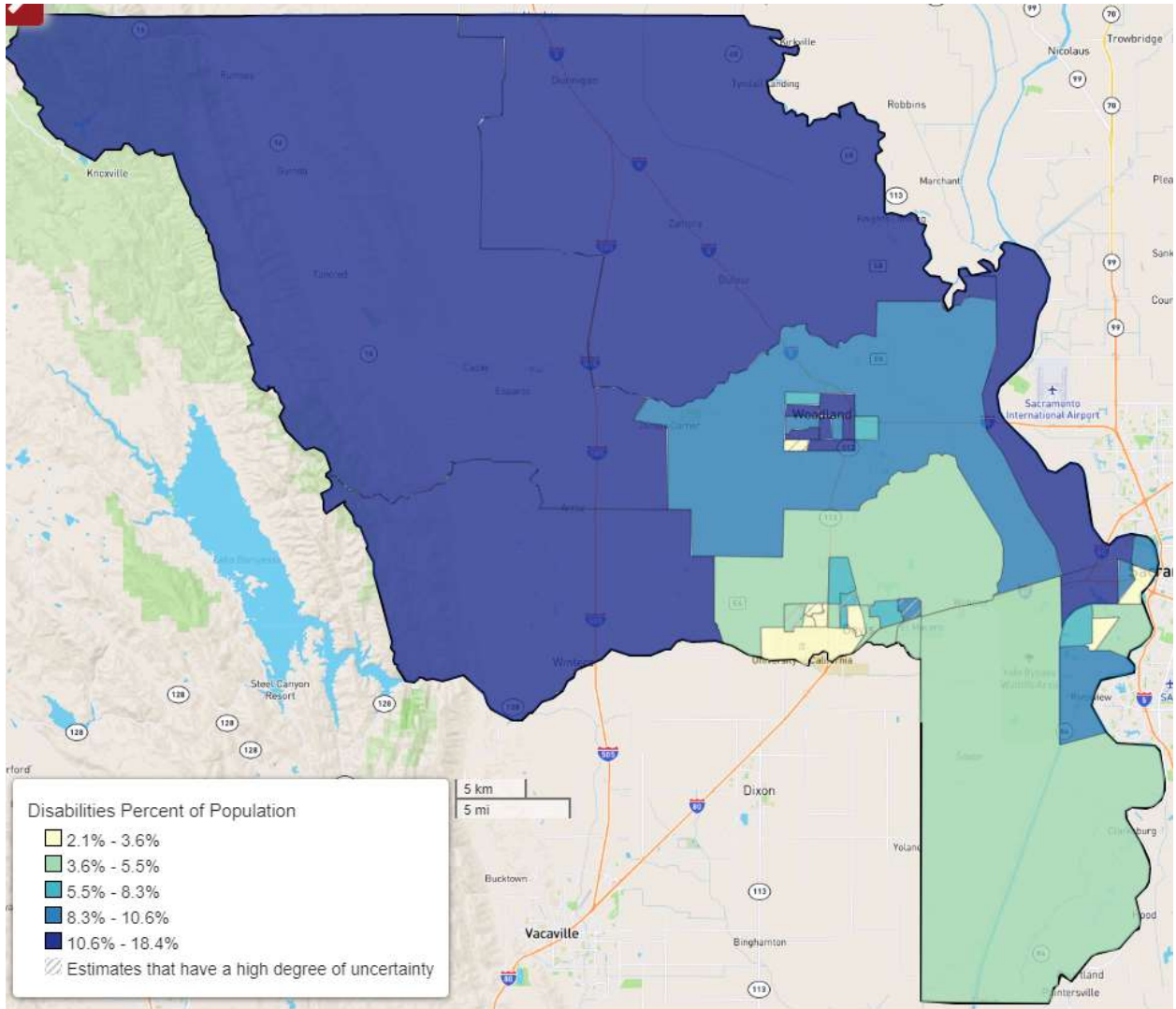
人口普查街區	LEP 家庭百分比			
	西班牙語	其他印歐語係語言	亞洲和太平洋島國語言	其他語言
人口普查街區 106.02	0.71%	0.59%	6.47%	0.00%
人口普查街區 106.05	0.00%	0.69%	2.34%	0.00%
人口普查街區 106.06	0.53%	0.00%	1.57%	0.00%
人口普查街區 106.07	0.25%	0.63%	6.60%	0.00%
人口普查街區 106.08	2.54%	0.44%	4.14%	0.50%
人口普查街區 107.01	1.38%	0.00%	1.71%	0.00%
人口普查街區 107.03	0.00%	0.42%	3.17%	0.00%
人口普查街區 107.04	0.00%	0.00%	1.59%	0.23%
人口普查街區 108	13.44%	0.00%	0.00%	0.45%
人口普查街區 109.01	6.56%	0.00%	0.00%	0.00%
人口普查街區 109.02	3.43%	0.00%	2.16%	0.00%
人口普查街區 110.01	11.25%	0.44%	0.73%	0.00%
人口普查街區 110.02	2.00%	0.00%	0.00%	0.00%
人口普查街區 111.01	6.84%	0.00%	0.00%	0.00%
人口普查街區 111.02	6.22%	3.11%	0.00%	0.00%
人口普查街區 111.03	1.84%	1.17%	0.00%	0.00%
人口普查街區 112.03	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%
人口普查街區 112.04	3.73%	0.00%	0.59%	0.00%
人口普查街區 112.05	4.75%	1.51%	0.50%	0.00%
人口普查街區 112.06	4.02%	0.00%	2.62%	0.00%
人口普查街區 113	6.44%	0.00%	0.00%	0.00%
人口普查街區 114	4.87%	0.00%	1.02%	0.00%
人口普查街區 115	4.67%	0.00%	0.00%	0.00%

CID 選址工具未按語言區分不同英語能力有限的人口，但是，以下地圖顯示了全縣 LEP 總人口百分比。



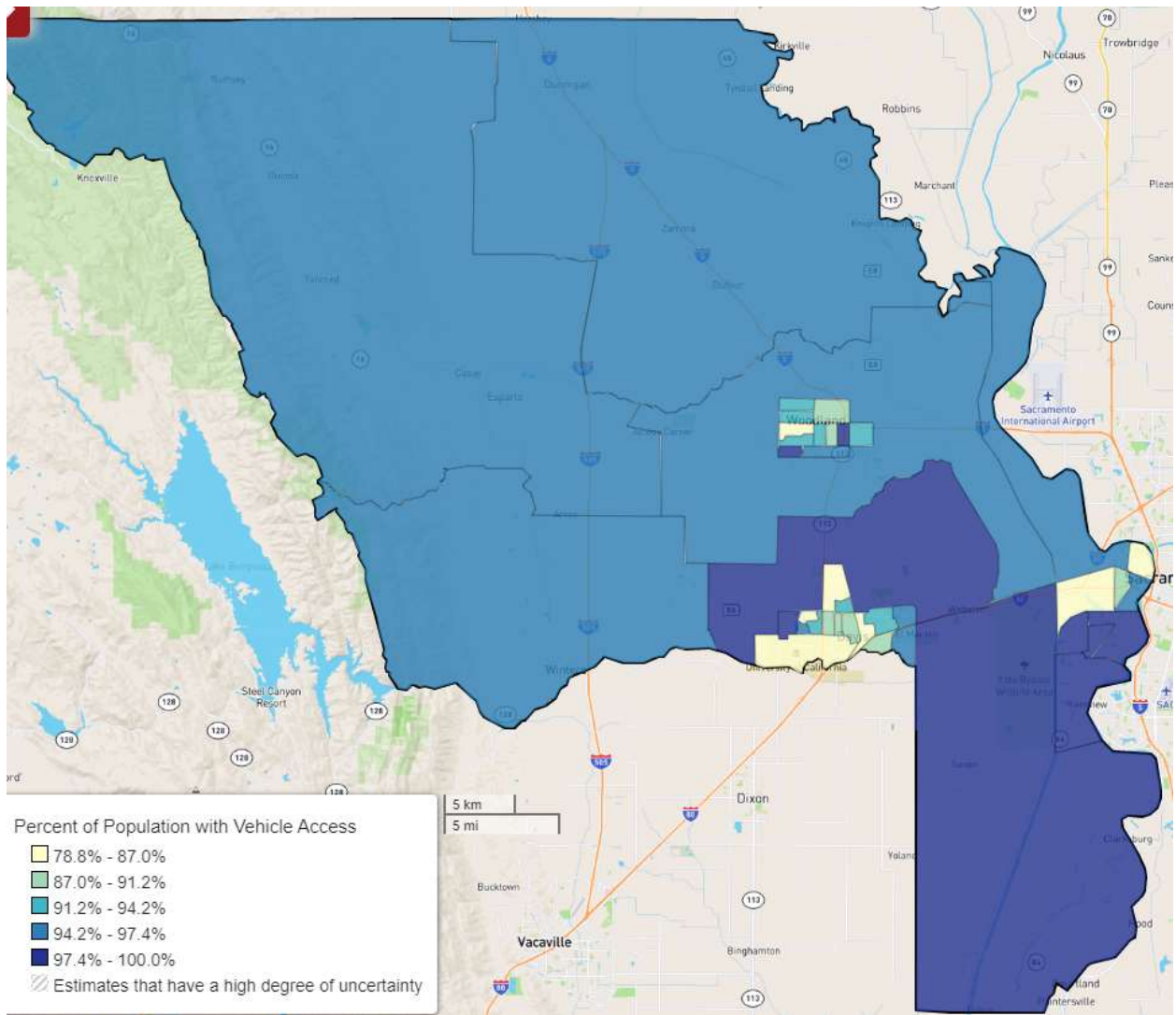
年滿 18 歲的殘障個人

以下CID地圖展示了美國社區調查5年評估（2015年-2019年）中每個人口普查街區的殘障人口百分比。



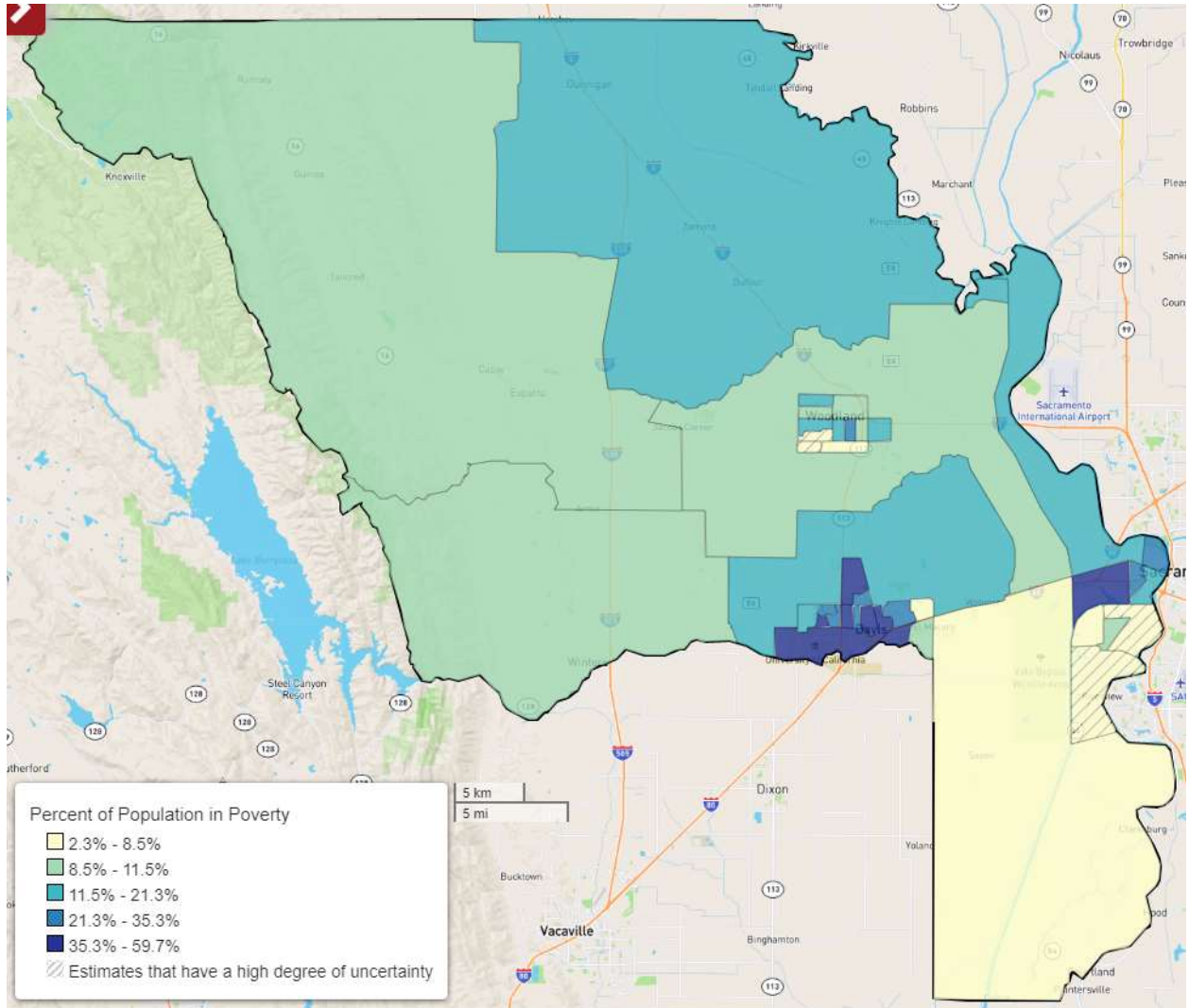
無車輛家庭

以下CID地圖展示了美國社區調查5年評估（2015年-2019年）中每個人口普查街區的交通不便人口百分比。



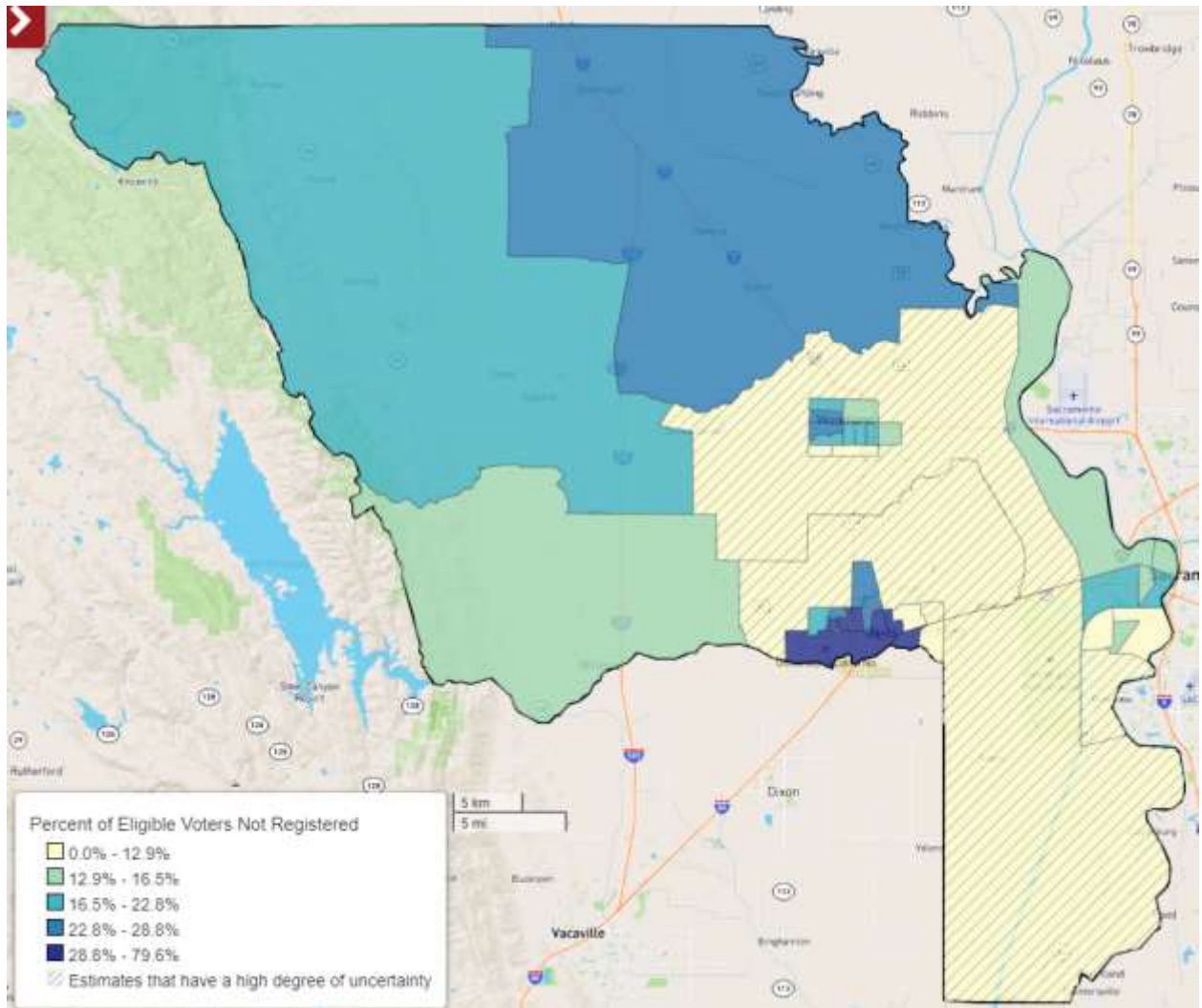
年滿 18 歲貧困個人

以下CID地圖展示了美國社區調查5年評估（2015年-2019年）中每個人口普查街區的貧困人口百分比。



尚未登記投票的合格居民

以下CID地圖展示了符合投票資格但尚未登記的人口百分比。按人口普查街區展示。



Yolo 縣 《加州選民選擇法》 選舉管理計劃



附錄 II 公眾評論

會議的電子郵件列印品和轉寫評論將會透過公眾磋商及審閱流程添加到此章節中。

From: Katharine Campos <Katharine.Campos@yolocounty.org>

Sent: Wednesday, August 26, 2020 6:14 PM

Subject: RE: VAC's in South Davis

Hi Josh,

Thank you for reaching out. We wanted to forward this important election information to all candidates so that you had it firsthand.

We met with a jurisdictional working group that helped us vet and recommend locations for the election. The elementary school on the south side of Davis was discussed but ultimately was not recommended due to it not complying with the size (there are specific size requirements that the locations had to meet) and spacing needs for this election due to social distancing/COVID.

Here is a map with all of the VAC & ballot drop box locations:

<https://www.yoloelections.org/voting/locations>. The nearest VAC for south Davis residents would likely be Harper Junior High School or Central Davis at the Veterans Memorial Center. There is a ballot drop box located in South Davis at Nugget Market.

Please let me know if you have any further questions.

Best Regards,

Katharine Campos | Program Manager

Yolo County Assessor • Clerk-Recorder • Elections

(p) 530.666.8132 • katharine.campos@yolocounty.org

From: [REDACTED]

Sent: Wednesday, August 26, 2020 3:25 PM

To: Katharine Campos <Katharine.Campos@yolocounty.org>

Subject: VAC's in South Davis

Hello Katharine, my name [REDACTED] I'm running for Davis City Council in District 5, South Davis where I live. I received your email regarding the Proposed VAC's and Ballot Drop-off Box locations for the November 3rd election. After reviewing the proposed locations for VAC's I didn't see any locations in South Davis. Can you confirm that there IS a location for South Davis voters to go and receive assistance or vote on election day that's in their community? Thank you and I look forward to hearing from you soon!

Regards-

[REDACTED]

Subject: Re: Update to Davis VAC locations

I'm very supportive of that as a North Davis resident for many years like over 20 I have heard many comments about South Davis you need a passport to get their South Davis you can't find it South Davis is really another town so I think that there's a real concern that it is a community that needs a resource for voting and I really support this I think it's an excellent idea. I'm glad you're making the change.

On Sun, Aug 30, 2020 at 6:25 PM [REDACTED] wrote:

Thanks for the update!

On Sun, Aug 30, 2020, 6:23 PM Katharine Campos
<Katharine.Campos@yolocounty.org> wrote:

Good evening everyone,

We received a public comment regarding the VAC locations in Davis and the public made a great argument for the need for a location in south Davis. Our department went and inspected Montgomery Elementary and Jesse confirmed that while the school will have a lunch service during the VAC days, it is available and suits the size requirements. As such, we will be announcing this week that we will be replacing Harper Junior High School Gymnasium with Montgomery Elementary School. Harper will still be booked and serve as a backup location should we need one.

We wanted to let you as our great partners know about this before we officially announce it.

Thank you!

Katharine Campos | Program Manager

Yolo County Assessor • Clerk-Recorder • Elections

[625 Court Street, Room 104 • Woodland, CA 95695](#)

(p) 530.666.8132 • katharine.campos@yolocounty.org

"Excellence with Integrity"

Dear Mr. Salinas,

Disability Rights California (DRC) appreciates the opportunity to submit comments on Yolo County's proposed Voter Assistance Center (VAC) and Ballot Drop-off Box Locations (Consolidated Locations). It is unclear from the County's website whether VACs will replace traditional polling places for the November 2020 General Election.

Please consider the following comments:

1. Elimination of Locations Near Latinxs Voters and Voters with Disabilities

DRC appreciates your decision to provide at least 12 VACs in accordance with Election Code section 1602(b)(1)'s minimum voting location-to-registered voter ratio. However, Yolo County must also ensure that its Consolidated Locations are *"equitably distributed across the county to afford maximally convenient options for all voters and are established at accessible locations as near as possible to established public transportation routes[.]"* (Elec. Code § 1602(b)(3).) Currently, the Consolidated Locations eliminate four voting locations in four towns with comparatively large populations of people with disabilities (over 11.4%) and Latinxs (over 49%): (1) Western Yolo Grange Hall in Guinda, (2) Dunnigan Firehouse in Dunnigan, (3) Knights Landing Community Center in Knights Landing, and (4) Yolo Fire Department in Yolo. (See "Demographic and Voter Data" in Center for Inclusive Democracy's [Voting Location Siting Tool](#).)

Your office must ensure that remaining locations are still "equitably distributed" and "maximally convenient" for voters in the northern part of Yolo County (particularly voters with disabilities and Latinx voters), despite the absence of these four locations. SB 423 also required you to consider, "to the extent data is readily available," the 15 factors listed under Election Code section 4005(a)(10)(B). (Elec. Code § 1602(e).) Please confirm that your office considered these factors—including *"proximity to public transportation[.] ... language minority communities[.] ... voters with disabilities[.] ... [and] communities with low rates of household vehicle ownership"*—when determining each VAC location. (Elec. Code § 4005(a)(10)(B)(i), (iv)-(vi).)

2. Online Survey for Early Voting Hours

On the web page listing Yolo County's Consolidated Locations, you invite users to "participate in a [survey](#) to assist in selecting the hours that the VACs will be open Saturday (10/31) through Monday (11/2)." This survey does not limit participation to Yolo County registered voters—nor are users with multiple browsers or devices limited to a single vote. Please confirm that your office is taking steps to identify and count only single votes from registered Yolo County voters. Please also describe how the County will provide early voting *"at regular hours convenient for members of the public."* (Elec. Code § 1602(b)(1).) DRC urges you to consider the needs of voters with disabilities and all relevant public transportation schedules when finalizing early voting hours.

Thank you for your willingness to be responsive to community and outside input. Please contact DRC with questions or comments at any time.



COUNTY OF YOLO

ELECTIONS OFFICE
625 COURT STREET, ROOM B-05, WOODLAND CA 95695
(P) 530.666.8133 (F) 530.666.8123
JESSE SALINAS
REGISTRAR OF VOTERS



September 14, 2020
[REDACTED]

The Yolo County Elections Office is in receipt of your email dated August, 28, 2020, and have prepared the following response to address your concerns:

The Yolo County Elections Office released 12 proposed Voter Assistance Centers (VACs) and Ballot Drop Box (BDB) locations on Tuesday, August 18, 2020 for public comment for a minimum period of 10 days. Public comment was received regarding the need for a Voter Assistance Center in south Davis. The public comment allowed us to reevaluate the proposed Voter Assistance Center locations. Based on the feedback, we worked with the Davis Joint Unified School District and will be incorporating Montgomery Elementary School as a VAC location for the upcoming November 3, 2020 General Election.

Early voting locations and availability in Yolo County were determined in accordance with Election Code § 1602(b)(3). Several possibilities and factors were discussed in jurisdictional working groups that were developed within each Yolo County city. The Yolo County Elections Office along with the working groups determined 10:00 a.m. until 6:00 p.m. to be the most convenient regular hours for Yolo County voters for the Voter Assistance Centers for Saturday, October 31, 2020 through Monday, November 2, 2020. Additionally, our office sought further public opinion and input via a survey released on August, 18, 2020. The results of the survey were not used exclusively in selecting the convenient VAC hours for Saturday, October 31, 2020 through Monday, November 2, 2020.

The distinction between Yolo County having traditional polling places versus Voter Assistance Centers has been addressed in the various forms: 1) via our website: <https://www.yoloelections.org/voting/locations>; 2) Information contained within the County Voter Information Guide, 3) Press releases and social media posts; and 4) Community discussions/presentations.

Thank you for your valuable feedback as we continue to ensure all Yolo County voters will be able to safely and securely cast a ballot this upcoming November 3, 2020 election.

/s/ Jesse Salinas
Yolo County Registrar of Voters

cc:
Armando Salud
Program Manager
Katharine Campos
Program Manager



Subject: RE: Yolo County VCA Transition Updates

Good afternoon, Armando:

Thank you for submitting Yolo County's EAP for our team to review. The EAP was well laid out and contained great information, and below you will find a summary of our feedback. Please let us know if you have any questions.

Language Minorities:

- Clarify how your county plans to identify language minorities. An example that other counties have used to identify language minority voters are by their language preference indicated on voter registration forms.

Happy Holidays!



CALIFORNIA
VOTER'S CHOICE ACT



SHIRLEY N. WEBER, Ph.D.
CALIFORNIA SECRETARY OF STATE

WWW.SOS.CA.GOV |    

January 20, 2022

Submitted via email (elections@yolocounty.org)

Jesse Salinas
Assessor, Clerk-Recorder, and Registrar of Voters
County of Yolo
625 Court Street, Room B-05
Woodland, CA 95695

Re: Comments on Yolo County's Draft EAP

Dear Mr. Salinas:

Disability Rights California (DRC) appreciates the opportunity to comment on Yolo County's draft Election Administration Plan (EAP), which is dated December 2021 and was posted online for public comment on January 10, 2022. DRC is the protection and advocacy system for Californians with disabilities. Under the Help America Vote Act of 2002, DRC is charged with ensuring "the full participation in the electoral process for individuals with disabilities, including registering to vote, casting a vote and accessing polling places."¹

DRC has participated in the County's monthly Voting Accessibility Advisory Committee (VAAC) meetings since the VAAC's formation in August 2021. DRC also participated in the consultation meeting for the disability community under the California Voter's Choice Act (VCA), which was held on December 13, 2021, and has communicated with county elections staff outside of these formal meetings, sharing resources and assisting with the County's outreach efforts. We appreciate this new partnership with the

¹ 52 U.S.C. § 21061. ([Return to main document](#))

County and look forward to our ongoing collaboration to improve the accessible voting options for voters with disabilities.

We have been consistently impressed by the demonstrated commitment of county elections staff to inclusive processes, thoughtful engagement with the community, and clear communications. The high quality of the first draft of the County's EAP is further evidence of that commitment. It is an excellent document—particularly for a first draft—that is well organized, transparent, and full of useful information that will help the public understand their voting options under the VCA model, including options and services for voters with disabilities. Some features we especially like—and believe could serve as best practices for other counties that are drafting their own EAPs—are as follows:

- Your introductory letter on page 2
- The detailed table of contents on pages 3 and 4
- The logical presentation of basic information about the VCA model (under “Section 1”) before the voter education and outreach plan (under “Section 2”)
- The “Overview” section on page 6
- The clear and simple descriptions of the formulas used to determine the number of vote centers (a.k.a. Voter Assistance Centers [VACs]) and ballot drop boxes on pages 10 and 14
- The incorporation of accessibility information throughout the entire EAP, which is in addition to dedicated sections on accessibility, such the “VAC Accessibility” section on page 11
- The maps of historical and potential locations of vote centers and ballot drop boxes² at Appendix H
- The inclusion of a glossary to assist readers with specialized elections-related terminology and common acronyms

² There appear to be typos in the paragraph before the “BDB Retrieval Teams” section on page 15 of the draft EAP, where there are references to Voter Assistance Centers rather than to ballot drop boxes. ([Return to main document](#))

Terminology for Vote Centers

We recommend that the County shift from calling its voting locations "Voter Assistance Centers" to using the VCA's terminology of "vote centers." Such a shift would not only match the language of the statute but also be consistent with the language used by other counties throughout the state that have been implementing or are beginning to implement the VCA. We also note that removing the "VAC" acronym from use may be helpful given its similarity to the acronyms VCA and VAAC, which will continue to be used to refer to the governing statute and to an ongoing committee.

Remote Accessible Vote-by-Mail (RAVBM)

We appreciate the scope of information provided about RAVBM on page 8 of the draft EAP, from how to access and use the RAVBM system to the system's technological aspects. Please consider the following recommendations for strengthening this section of the EAP even more.

Regarding the statement that RAVBM is "ideal for voters with disabilities," we suggest modifying this language slightly to avoid giving the impression that RAVBM is ideal for all. One of the main purposes behind AB 2252 (Ting 2016) was to allow voters with disabilities who prefer or need to vote from home to read and mark their ballot as privately and independently as possible. In order to use RAVBM, the voter must have the necessary equipment to do so, including an Internet-connected device, such as a home computer, and have private and independent access to a printer. Similarly, we suggest adding to the third paragraph of this section that the voter reads and marks the RAVBM ballot on the voter's own device, such as a computer or smartphone, with the ability to use the voter's own assistive technology. We believe it is useful to include more information about the technology required and the mechanical logistics when describing the RAVBM system. To be sure, RAVBM is a wonderful tool for many voters with disabilities, and providing this additional information will help voters to assess whether it is a tool that will work for them.

The first paragraph of this section states that there is a link to the RAVBM system on the county elections website. We applaud the County's providing

a link directly on its website. However, when we reviewed the website on January 18, 2022, we were unable to find the link. Is it a link that will be made available only a certain amount of time before each election? If so, we suggest adding a statement to that effect to the EAP.

The same sentence states that the RAVBM link is "available as a direct link to the hosted site." We suggest clarifying this phrase for the benefit of people who may not have the technological expertise to understand what it means.

If it is not already doing so, we recommend that the County explore making an RAVBM demonstration website available so that voters can become familiar with the technology prior to using it to cast their vote. Sacramento County also uses Democracy Live software for its RAVBM system; its demonstration website is described on and linked from its "[Accessible Vote by Mail](#)" webpage (look for the heading "Practice on our Demo Site").

We recommend adding to this section of the EAP that county-issued ballot return envelopes will have two holes, which allow voters with visual impairments to use a signature guide to sign in the proper place (or otherwise have a tactile way to locate the signature line on the envelope).³

Finally, please note that it was *Assembly Bill 37*, not *Senate Bill 37*, that was passed in 2021 to make RAVBM available to all registered California voters starting in 2022.

³ Cal. Sec'y of State, Conditional Approval of Democracy Live, Inc. Secure Select 1.0 Remote Accessible Vote by Mail System, at p. 2, ¶ 1 (Oct. 11, 2017), <https://votingsystems.cdn.sos.ca.gov/vendors/demlive/demlive-cert.pdf>. (Return to main document)

Voting Accessibility Advisory Committee (VAAC)⁴

We recommend that the discussion of the VAAC on page 23 of the draft EAP be revised to include information about how members of the public can join the committee. In addition, once a VAAC webpage is added to the county elections website, it would be helpful for the EAP to point prospective VAAC members and those who are interested in VAAC activities to that webpage.⁵

Mobile Vote Center

We are glad to know the County is planning for a mobile vote center. We recommend adding a sentence or two to the "Mobile VAC" section on pages 13 to 14 of the draft EAP that explains the benefits of a mobile vote center and what needs it would meet.

Voter Education Workshops

We recommend adding to the EAP that voter education workshops for each of the target communities (the disability community and certain communities in which the primary language is not English) will be held prior to each major election.⁶ The workshops are discussed on pages 24 and 25 of the draft EAP.

⁴ When describing the VAAC, the word "Voter" inadvertently is substituted for the word "Voting" a couple of times in the draft EAP. See pages 6 and 7. ([Return to main document](#))

⁵ We recommend the addition of similar information about the Language Accessibility Advisory Committee (LAAC)—encouraging public participation and pointing to a LAAC webpage—to this same section of the EAP. ([Return to main document](#))

⁶ California Elections Code § 4005(a)(10)(I)(i)(VI). ([Return to main document](#))

Direct Mailers to Voters

Page 25 of the draft EAP describes the two direct mailers that will be sent to voters. It mentions that the mailers may provide explanations of voting options, among other things. We request that the County include RAVBM information on both direct mailers to help publicize this specific voting option. We saw that helpful RAVBM information was included on postcards for the November 2020 and September 2021 elections, as illustrated by Figures 5 and 7 in Appendix G to the draft EAP, at pages 67 and 69, and we hope similar information will be included on future direct mailers.

Signature Options for Voters with Disabilities

The draft EAP includes examples of the official ballot stub and "Important Message for Vote by Mail Voters" from the November 2020 and September 2021 elections at pages 66 and 68, which are part of Appendix G. The "Important Message" reminds voters, among other things, that they must sign their ballot return envelope so that their vote can be counted. We request that the instructions about signing the ballot return envelope also describe how voters with disabilities can sign with a witnessed mark or signature stamp. Please see DRC's [publication](#) for voters with disabilities who are not able to sign their ballot return envelope, which is available from our voting publications webpage at <https://www.disabilityrightsca.org/resources/voting>.

EAP Glossary

Because of how helpful the glossary is, we recommend mentioning its existence in the body of the EAP, perhaps toward the end of the "Overview" section on page 6. Otherwise, there is a chance that voters will not notice it is there, either until they reach the end of the appendices (if they read that far) or perhaps at all, unless they read the table of contents closely. It would be unfortunate for such a valuable component of the EAP to be overlooked.

County Elections Website

We understand from VAAC meeting discussions that the county elections website is in the process of being improved in multiple ways. The new [Voter's Choice Act webpage](#) is very helpful and easy to use. We appreciate that it includes links to an [outline of the EAP adoption process](#); clear instructions for how to [submit comments](#) on the draft EAP, including an online form; and a page of [answers to frequently asked questions](#). We also appreciate how prominent the notices about the EAP process are on the [home page](#) for the county elections office. We recommend adding to the outline of the EAP adoption process the 14-day public comment period on any amended draft EAP.⁷

As mentioned in previous conversations with county elections staff and as alluded to in footnote 5 above, we continue to recommend that the County create webpages for the VAAC and the LAAC, where the public can read about the work of these committees, view the meeting schedules and past meeting minutes, and learn how to get involved.

Finally, we recommend that a webpage describing accessible voting options and services for voters with disabilities be added. The draft EAP already contains good descriptions of such options and services, so hopefully it would not require much additional effort to copy those descriptions onto a webpage. Ideally, such a webpage would have a prominent link from the home page for the county elections website, on par with the links and icons for "Voter Registration" and "Candidate Services." Alternatively, given the current structure of the website, we would suggest putting such a webpage under the existing category of "[Election Services](#)." Your office may find the free resources available from the Center for Tech and Civic Life at [ElectionTools.org](#), including the [election website template](#), useful.

⁷ California Elections Code § 4005(a)(10)(D)(ii). [\(Return to main document\)](#)

DRC's Comments on Yolo County's Draft EAP
January 20, 2022
Page 8 of 8

Thank you for the opportunity to provide these comments on the draft EAP.
Please feel free to contact us if you have any questions.

Sincerely,



STATEMENT BY [REDACTED] IN SUPPORT OF THE YOLO COUNTY DRAFT VOTER'S CHOICE ACT
ELECTION ADMINISTRATION PLAN

TO THE YOLO COUNTY ELECTIONS (YCE) OFFICE,

My name is [REDACTED] and I submit this statement in support of the Yolo County Draft California Voter's Choice Act Election Administration Plan. I am a member of the Board of Directors of Yolo Healthy Aging Alliance (YHAA). The mission of the YHAA is to enhance the well-being of older adults in Yolo County through education, collaboration and advocacy. I am also a member of the Yolo County Elections Language Accessibility Advisory Committee (LAAC).

The problem of low registration and voter turnout rates is not limited Yolo County. No greater threat is posed to our institution of democracy than when the majority of persons eligible to vote are not registered to vote, or if registered are not casting a ballot. Indeed, the State of California in enacting the Voter's Choice Act (VCA) has recognized the need to increase the number of California residents eligible to vote as a vital part of promoting support for a strong and vibrant democracy throughout California. I am very proud to be a resident of Yolo County which through its **Draft VCA Election Administration Plan** (hereinafter referred to as the **EAP Draft 1**) is taking the very important step of joining the growing number of counties converting to the VCA model. The VCA model provides that every voter receives a vote-by-mail ballot, the development of Vote Centers and the designation of Ballot Drop Box (BDB) locations. This approach to modernizing the voting process is an effective and superior approach to replacing the traditional and much more limited option of having only polling locations.

Preliminarily, I was pleased to see that the Board of Supervisors yesterday approved the funding for the Mobile Vote Center as called for on page 13 of the **EAP Draft 1**. The Mobile Vote Center must be a necessary and integral component of the County's VCA Election Administration Plan. The problem of low registration and low voter turnout rates requires an effective multi-faceted approach that continues the critical effort to not only encourage but actually achieve substantial increases in both voter registration and voter turnout rates. The more options there are to eligible Yolo County residents to register and to vote, the stronger our democracy will be. The existence of a mobile voter center qualitatively adds to the arsenal of tools available to the Elections Office to ensure that members of our most vulnerable sectors are provided with a real and practical means of participating in our elections. Working collaboratively with community organizations also allows the Elections office staff and volunteers through the Mobile Vote Center to get to a broad array of community events and effectively and efficiently provide registration and voting information to community members attending such events.

Comments on Section 1: Election Administration Plan

General Comments: The YCE and its entire staff is to be commended for development of the EAP Draft 1. It is a comprehensive and effective roadmap of how the county intends to comply with the requirements of the VCA as it transitions from the limited and rather dated system of polling place voting. The plan provides the specific citations to the VCA and other legal provisions set forth in the California Elections Code applicable to the discussion under each heading, which makes it convenient for the reader to consult the legal authority if desired.

Specific Comments: Minor edits are suggested as follows:

1. Page 7: Under the **Vote-by-Mail Ballots** heading, one of the telephone numbers for requesting a replacement ballot is missing a digit.
2. Page 8: Under the **Returning Voted VBM Ballots** heading, I suggest adding a brief explanation as to why Ballot Drop Box locations are subject to change, or at least a cross-reference to the more complete explanation given later under the heading **Voter Assistance Center and Ballot Drop Box Locations**, as well as on page 14 under the heading **BDB Location Recruitment Process**.

Overall, **EAP Draft 1** is thorough and comprehensive, and does an effective job of cross-referencing legal authorities and information in other sources, including the Appendices.

Comments on Section 2: Voter Education and Outreach Plan

We know that the problem of low registration and low voter turnout disproportionately impacts some of the most vulnerable communities in our County, including the elderly, the disabled, language minorities, the poor and those residents living in remote areas of the county.

Section 2 of the **EAP Draft 1**, together with the extensive number of Appendices, effectively and transparently captures not only the status of current efforts, but also outlines the YCE's commitment to improving voter registration and participation among all eligible voters, recognizing that addressing disparities in the democratic process is key to conducting accessible, fair, and transparent elections. Again, the YCE staff and leadership is to be commended for setting the foundation over the past several years of an approach and process that affirms strong and trusting relationships with a broad array of diverse community members and organizations. Implementation of Section 1 will require the ongoing and expanding commitment of community support for developing partnerships with the YCE to achieve effective education and outreach with all eligible voters. Section 2 sets out the roadmap to achieve that goal.

In conclusion, if the goal is to ensure that all eligible Yolo County residents are provided the necessary information to effectively exercise their most important right of all, the right to vote, then the Yolo County Draft VCA Election Administration Plan is a significant and critical major step forward that will effectively contribute to a vibrant and healthy democracy by increasing both voter registration and voter turnout through voter education and outreach.

Thank you for this opportunity to provide this statement. I look forward to continuing working with YCE through the Advisory Committees.



January 26, 2022

Jesse Salinas, Registrar of Voters
Yolo County Elections Office
Yolo County Administration Building
625 Court Street, Suite B05
Woodland, CA 95695

Dear Mr. Salinas:

Thank you to you and your staff for the effort and thought that have gone into the detailed draft Election Administration Plan, charting Yolo County's path to a permanent transition to a Voters Choice Act model of administering elections. Yolo Elections' dedication to making voting as accessible as possible to all voters is laudable, and the draft Election Administration Plan exemplifies that dedication.

This letter is in addition to, and largely mirrors, comments I've made about the draft EAP during Voter Accessibility Advisory Committee meetings, the public consultation meeting (December 13, 2021), and the public hearing (January 26, 2022).

I will also attach a copy of a letter I submitted to the Yolo County Board of Supervisors on January 25, 2022, expressing my support for Elections' request to use realigned state money to purchase a mobile vote center.

Consistent terminology: vote center – Please update the document to make the names of the future in-person voting locations consistent. Previously, these had been voter assistance centers, but Yolo County has decided to move away from that label, and this Election Administration Plan should reflect the new name. I believe the new term is "vote center." This would be modified easily to "mobile vote center," which would make more sense than "mobile voter center." ("Mobile voter center" wouldn't make as much sense since the center, not the voter, is what's mobile.) If the Voters Choice Act has standard language, Yolo County could adopt that. Updating this throughout the document would include tables, such as on p. 32 of Appendix B.

Some vote centers will be open for 11 days and some will be open for four days. Having more specific, and very clear, names for these would help decrease confusion. For example, since Winters is the one city that won't have one of the vote centers open for the more extended period, I can see people getting the impression Winters thinking that Winters won't get a vote center. I support [REDACTED]'s suggestion that the

vote centers be referred to as “11-day vote centers” “four-day vote centers.” Please use this label in text of the plan, as well as on pertinent tables and maps.

Avoid acronyms – Use of acronyms make documents less accessible. Please avoid acronyms whenever possible. Another reason to avoid acronyms is that so many of them have the letters V, A, and C that it’s particularly easy to get confused. Acronyms of note include VAC (voter assistance center), VC (vote center), BDB (ballot drop box), VBM (vote by mail), RAVBM (remote accessible vote-by-mail), VCA (Voters Choice Act), VAAC (Voter Accessibility Advisory Committee) LAAC (Language Accessibility Advisory Committee), EAP (Election Administration Plan).

Languages – I appreciate Elections’ attention to language accessibility. On page 16, it may be helpful do more than just list the name of the languages in which ballots will be available in that language. Having a sentence in each language saying that a ballot will be available in that language may be more useful.

Schematics of vote centers – I appreciate Elections staff including schematics of the vote centers. This shows attention to detail that goes far beyond checking the box of finding a place. Also, including schematics helps people with many types of disabilities plan ahead for their visit to a vote center.

Air circulation, ventilation, purification – The ongoing COVID-19 pandemic underscores the importance of having effective ventilation. Having good and space-appropriate ventilation for vote centers and the mobile vote center will keep election workers and voters safer, and would be good to address or consider.

Readability – I appreciate Elections’ strong outreach efforts, and that some examples of outreach materials are included in the draft plan. As I’ve mentioned previously, many of the outreach materials present substantial readability hurdles for people with a range of vision disabilities. Focusing on Appendix E, the example on p. 57 has a busy background behind the text; the red and blue dashes on p. 64 are too busy; and the red, blue, and white fields for the text on page p. 67 makes this document unreadable for some people. Improving readability will substantially increase the effectiveness of the outreach efforts. Elections staff may want to check if the printed and online materials work for page-readers or screen-readers some people with low vision or blindness use, and consider how materials work for people who have colorblindness.

Community partners and election working groups – Elections has a strong track record of doing outreach and working with partners. The draft Election Administration Plan

could document this a little more, which would show the efforts thus far and daylight partners and some of the discussions and processes.

In Appendix E, p. 56, I applaud listing partners involved in siting vote centers and ballot drop boxes, and having an additional chart for UC Davis organizations that have been partners. If there are other, non-UC Davis community organizations that have been consistent partners for outreach, engagement, doing voter registration drives, recruiting election workers, etc., it could be useful to include a table listing those, if there are enough it seems warranted and if they meet whatever benchmark for inclusion Elections may have. The example with which I'm most familiar is the nonpartisan civic engagement group Democracy Winters. Elections staff has had a presence at Winters' Festival de la Comunidad/Carnitas Festival; that event and Winters Hispanic Advisory Committee (now also Winters Community Corazón) may be additional options. Including information about community partners would be a way to document the ongoing and widespread community engagement and outreach that Elections staff members do. Having a table for UC Davis-affiliated organizations but not one for non-university organizations doesn't reflect Elections' dedication to countywide outreach.

Before the November 2020 election, Elections staff worked closely with election working groups across Yolo County. Based on the Winters Election Working Group, these groups helped select the locations of the voter assistance centers (as they were then called) and the ballot drop boxes. Since it looks like many of those ideas are carried forward into the Election Administration Plan, mentioning the role played by those earlier election working groups would document the process and also document the community-involved nature of the selections.

Voter Accessibility Advisory Committee and Language Accessibility Advisory Committee – I agree with comments to expand the information about these advisory groups, including information about how to join.

Media partners – The Media Partners table on p. 60 of Appendix F shows CalMatters as affiliated with UC Berkeley. To the best of my knowledge, CalMatters is not affiliated with UC Berkeley. According to their [mission](#), "CalMatters is a nonpartisan, nonprofit journalism venture committed to explaining how California's state Capitol works and why it matters." It is based in Sacramento. I suggest either removing "(UC Berkeley)," or double-checking the name of the news outlet to which this table intends to refer.

Mobile vote center – I am very excited about the mobile vote center. Based on the BizBox website, their trailers have stairs. Verify that accessibility of the mobile vote centers, and how voters with disabilities can be accommodated, is addressed.

Thank you to you and your staff for your work on this, and for making voting as accessible as possible to Yolo County voters. I appreciate Elections' ongoing efforts and seemingly boundless enthusiasm for voter engagement.

Sincerely,



February 14, 2022

Mr. Jesse Salinas
Registrar of Voters
Yolo County Administration Building
625 Court Street, Suite B05
Woodland, CA 95695

Sent via electronic transmission (elections@yolocounty.org)

Re: Feedback on Yolo County's Amended Draft Election Administration Plan

Dear Mr. Salinas,

I am writing on behalf of Asian Americans Advancing Justice - Asian Law Caucus (Advancing Justice - ALC) to provide feedback on the Yolo County amended draft Election Administration Plan (EAP) published on January 31st, 2022, with a particular emphasis on the language access components. Advancing Justice - ALC was founded in San Francisco in 1972 as the nation's first legal and civil rights organization serving low-income, immigrant, and underserved Asian American and Pacific Islander communities. We bring together legal services, community empowerment, and policy advocacy to fight for immigrant justice, economic security, and a stronger democracy in California.

Over the last five years, our voting rights team has provided technical assistance to community based organizations and election offices in several counties that transitioned to the Voter's Choice Act (VCA). Additionally, we operate a poll monitoring program across 13 counties in the Bay Area and Central Valley, which has given us insight into a variety of practices and approaches to language access in election administration in both VCA and non-VCA counties. We are impressed by the level of thoughtfulness your team has put into drafting the EAP, particularly with respect to making elections inclusive and equally accessible to all voters. We also identified several opportunities for you to strengthen your plans with regards to serving voters with language needs.

Bilingual Poll Worker Recruitment

We recommend providing additional detail about recruiting and staffing bilingual poll workers at Vote Centers. The language in your EAP states, "Vote Center poll workers who can speak Chinese, Korean, Punjabi, Russian and/or Spanish may also be available at our voting locations." Please continue to prioritize the provision of in-person language assistance as much as possible. Although County Clerk/Registrar of Voters (CC/ROV) Memorandum #21221 reduced the number of required languages, the need for language assistance is still significant. To that end, it would be helpful to know more specific detail about how your office plans to recruit bilingual poll workers and reach out to minority language communities, especially since this has been a challenge for Yolo County and other counties in past elections.

Bilingual Education Workshops

We are pleased that your EAP includes plans for bilingual voter education workshops with language minority communities. Once again, despite the changes in language-related legal requirements, please continue to organize these workshops and conduct robust outreach to Chinese, Korean, Punjabi, Russian, and Spanish-speaking communities in Yolo County. In addition, we urge your office to design these language workshops with care. In ALC's experience collaborating with other VCA counties in past election cycles, language workshops often struggle to reach a meaningful portion of the limited-English speaking community. Simply holding a meeting dedicated to the VCA, at a time/place/location of the elections office's choosing, will not generate significant turnout or engagement. An alternative approach is needed, and the alternative approach needed may be different for each language community. As a starting point, we recommend working closely with community-based organizations and groups to host language workshops in the community. We also suggest working with community organizations to incorporate VCA education into existing programming or events held at locations community members know well. Provide remote access options, such as live video streaming and a call-in option. We commend your office for coordinating with trusted community-based organizations in the past, and we hope you will apply this same approach to the implementation of language workshops in the future.

Facsimile Ballots

We greatly appreciate that you will continue to provide facsimile ballots. We recommend providing additional detail about how facsimile ballots will be made available at Vote Centers. The language in your EAP states "All Vote Centers will have facsimile ballots available for reference in all ballot types for the following languages: Chinese, Korean, Punjabi, Russian and Spanish." It would be helpful to know more specific detail (such as in the Facility Layouts in Appendix C) about how and where these facsimile ballots will be posted for public display.

One approach other VCA counties have found effective is to provide a language table at every vote center where all language resources can be found, including copies of all translated and facsimile ballots for the county. This has the advantage of creating a central location for voters to easily locate as well as being straightforward and consistent for vote center staff to set up. Facsimile ballots should be clearly displayed and labeled in multiple languages. For example, if you use binders, include a sample on the outside and a label with the name of the language in English and the language itself.

To ensure that vote center workers understand what language assistance is available and set up vote centers correctly, we encourage your office to provide thorough training and checklists for vote center workers. Actively introduce facsimile ballots during vote center worker training and give vote center workers the chance to familiarize themselves with a facsimile ballot during training so that they understand exactly what it is, what it looks like, and how it is useful. Incorporate language access materials such as translated signage and facsimile ballots into any Election Day setup checklists or procedures that vote center workers are required to follow.

Placement of Vote Centers and Ballot Drop Boxes

Overall, the placement of Vote Centers and ballot drop boxes seems to be well thought out. Davis, Woodland, and West Sacramento—home to the county’s largest minority and limited English proficient (LEP) communities—appear to be well served by the proposed distribution of voting facilities. However, one concern is that more rural parts of northern and western Yolo County, including towns like Dunnigan, Guinda, and Rumsey, would be situated quite far from any voting infrastructure. Although these towns are relatively small in population, they are still home to several thousand residents who would need to travel over 20 miles to reach an official ballot drop box or receive in-person voting assistance at a Vote Center. It is worth noting that, according to your maps in Appendix H, these areas also have some of the lowest rates of voter registration and vote-by-mail turnout in the county. They are also home to higher concentrations of Spanish-speaking residents and people with disabilities. A more visible presence in these areas could help increase electoral participation. If resources permit, installing additional ballot drop boxes or conducting special voter outreach in rural portions of Yolo County could be fruitful. We are particularly interested to learn more specific details about your Mobile Vote Center and plans for its deployment in upcoming elections.

We recognize the hard work that goes into preparing a document as detailed and complex as this draft EAP, and we applaud your commitment to receiving robust public input by translating the amended draft EAP into more than the minimum required number of languages. Please do not hesitate to reach out if you have questions about any of these recommendations or if our team can be a resource to your office.

Sincerely,

February 14, 2022

Jesse Salinas, Registrar of Voters
Yolo County Elections Office
Yolo County Administration Building
625 Court Street, Suite B05
Woodland, CA 95695

Dear Mr. Salinas:

Thank you to you and your staff for the effort and thought that have gone into the detailed draft, and now the amended draft, Election Administration Plan, including incorporation of comments received on the draft plan.

Avoid acronyms

As I mentioned in my comment on the draft Election Administration Plan, acronyms make documents less accessible. Please avoid acronyms whenever possible. Another reason to avoid acronyms is that so many of them have the letters V, A, and C that it's particularly easy to get confused. Acronyms of note include VAC (voter assistance center), VC (vote center), BDB (ballot drop box), VBM (vote by mail), RAVBM (remote accessible vote-by-mail), VCA (Voter's Choice Act), VAAC (Voting Accessibility Advisory Committee), LAAC (Language Accessibility Advisory Committee), and EAP (Election Administration Plan).

The amended draft Election Administration Plan still relies heavily on acronyms, including in headings. For example, subheadings in Appendix B include "VC and BDB Locations" and "The VC and BDB Hours of Operation," and the body of the text on p. 33 uses those acronyms. It is particularly important that these key phrases are spelled out throughout the document.

Appendix B: Proposed Vote Centers and Ballot Drop Boxes

The address for the Winters vote center is incorrect. The amended draft plan lists it as:
Public Safety Facility – EOC Training Room
702 W. Main St., Winters

Per the Winters Police Department's [website](#), the correct address is:
Public Safety Facility – EOC Training Room
702 Main St., Winters

I realize that 702 W. Main St., Winters, was given as the address for the Voter Assistance Center during the 2021 Gubernatorial Recall Election; however, Main Street turns into West Main Street about five blocks north of the Public Safety Facility, so 702 W. Main St. is a different location and people who rely on their phone's GPS will not end up at the vote center.

Appendix D: Advisory Committees

Thank you for adding more information about the Voting Accessibility Advisory Committee and the Language Accessibility Advisory Committee. Please consider adding how people can get more information or attend meetings. This could be as simple as adding that people interested in getting more information or in attending committee meetings can contact the Elections Office or visit a relevant part of the Elections website.

I looked on the Elections website to see I could find a link to the agendas, etc., and didn't find anything since the August 13, 2021, [press release](#) about the committees getting established and holding their first meetings. The Voter's Choice Act [section](#) of the website may be a good place to have information about the advisory committees, including a list of meeting times and dates, and links to agendas for each meeting. Having this online would increase transparency and also potentially increase membership.

Appendix E: Community Partners and Events

Thank you for expanding this section to better reflect Elections' tremendous outreach efforts and the many community partners to which Elections staff reached out by adding "Table 20 Community Organizations." However, I don't understand the organizational structure of the "Community Organizations – Outreach Contacts" table. It appears that most of these listings are organizations, but some appear to be names of contacts within organizations. Having two columns, one of which is subdivided into two columns, is particularly confusing since the righthand column doesn't have a label.

I suggest updating this table by only including organizations' names, not contacts within the organizations; by editing the header from "Community Organizations – Outreach Contacts" to omit mention of "contacts" (if "contacts" refers to contact individuals within some organizations); by extending the black row with the "Community Organizations" text across the entire table; by making the vertical lines within the table of equal weight; and by listing organizations alphabetically.

A short explanatory paragraph about how this collection of community partners were of assistance would help. This could be very general, but would help readers understand how Elections connects with the community.

"City of Winter (Working Groups & City Council)" should be "City of Winters (Working Groups & City Council)."

"Winters Democracy Works" should be corrected to "Democracy Winters."

"Resources for Independent Living" is missing a "t." There are a few other typos in the table that would be good to clean up.

In "Yolo County IHSS*," please spell out "In-Home Supportive Services." If this refers to the County program, this listing is correct. If it is meant to refer to the Yolo County In-Home Supportive Services Advisory Committee, please specify that.

It is unclear why some listings include an asterisk and some do not. Please either include a note below the table explaining the significance of the asterisks or omit them.

Appendix F: Media Partners

Thank you for correcting the CalMatters listing. It would be helpful to have a short explanatory paragraph before this table. Are these media organizations Elections contacted, or that have contacted Elections, or some mix of the two, or something else?

Thank you to you and your staff for your work on this, and for making voting as accessible as possible to Yolo County voters. I appreciate Elections' ongoing efforts and sustained enthusiasm for voter engagement.

Sincerely,



LEGAL ADVOCACY UNIT
2111 J Street, #406
Sacramento, CA 95816
Tel: (916) 504-5800
Fax: (916) 504-5801
TTY: (800) 719-5798
Intake Line: (800) 776-5746
www.disabilityrightsca.org

February 14, 2022

Submitted via email (elections@yolocounty.org)

Jesse Salinas
Assessor, Clerk-Recorder, and Registrar of Voters
County of Yolo
625 Court Street, Room B-05
Woodland, CA 95695

Re: Comments on Yolo County's Amended Draft EAP

Dear Mr. Salinas:

Disability Rights California (DRC) appreciates the opportunity to comment on Yolo County's amended draft Election Administration Plan (EAP), which was posted online for public comment on January 31, 2022. DRC is the protection and advocacy system for Californians with disabilities. Under the Help America Vote Act of 2002, DRC is charged with ensuring "the full participation in the electoral process for individuals with disabilities, including registering to vote, casting a vote and accessing polling places."¹

DRC also submitted written comments on the first draft of the EAP and participated in the public hearing on that first draft on January 26, 2022. In addition, DRC has been an active member of the County's Voting Accessibility Advisory Committee (VAAC).

¹ 52 U.S.C. § 21061. ([Return to main document](#))

Having reviewed the amended draft EAP, we continue to be impressed by the demonstrated commitment of county elections staff to inclusive processes, thoughtful engagement with the community, and clear communications. We remarked previously on the high quality of the first draft of the EAP, and we now observe that the amended draft EAP is a further improvement as the County refines its plans for implementation of the California Voter's Choice Act. We appreciate the diligent work of county elections staff, including your office's responsiveness to public comments during the EAP drafting process and at VAAC meetings.

Comparing our written comments on the first draft of the EAP to the amended draft EAP, we note that two small typos remain, where, in describing the VAAC, the word "Voter" inadvertently is substituted for the word "Voting" a couple of times. (See pages 5 and 6 of the amended draft EAP.) Moreover, based on the discussion about the first draft of the EAP at the VAAC meeting on January 20, 2022, we recommend adding to the EAP a statement that the County has been looking into making a demonstration website available for its Remote Accessible Vote-by-Mail (RAVBM) system to enable voters to try the RAVBM system before they are actually voting in an election. As described in DRC's written comments on the first draft of the EAP and as we discussed at the last VAAC meeting, an RAVBM demonstration website, like the one used by Sacramento County, would help voters become familiar with the technology prior to using it to cast their vote. Including this information in the EAP would educate voters about this additional tool the County is exploring and alert them to look for it online when the next election nears.

As stated previously, we appreciate this new partnership with the County. We look forward to our continued collaboration to improve the availability

DRC's Comments on Yolo County's Amended Draft EAP
February 14, 2022
Page 3 of 3

and public awareness of accessible voting options for voters with disabilities.

Sincerely,

應急響應計劃範例

(2021年9月
罷免選舉)

EAP 終案附錄 J

Yolo 縣
《加州選民選擇法》
選舉管理計劃最終 EAP 附錄 J



附錄 J | 應急響應計劃範例

EC §§4005(a)(10)(I)(iv)、4005(a)(10)(I)(vi)(VIII)(ia) 和 4005(a)(10)(I)(vi)(VIII)(ib)

序言

為了履行其使命，即透過平易近民、公平及透明的選舉服務，以誠信為本，操守為重地為 Yolo 縣居民服務，Yolo 縣選舉辦公室制定了這些災難和應急計劃，以備在關鍵的選舉時期發生自然災害或緊急狀態時應用。

這些程序和指南為 Yolo 縣選舉辦公室提供一般性的指引，並在每次選舉中都會經過調整。可在附錄中尋得目前選舉的具體文件，例如電話號碼和地點。

本文件並不取代州或縣官員已制定的任何現有應急或災害計劃。所提供的資訊應與 Yolo 縣通過的適用計劃合併使用。在整個州的應急計劃各不相同，具體取決於工作人員規模、縣規模、可用設施、財政限制以及使用的投票技術等因素。

州長、州務卿、立法機構及地方官員在任何緊急情況下與彼此還有公眾之間進行清晰和頻繁的溝通至關重要。Yolo 縣選舉事務處局特別承諾在任何緊急情況下都會為公眾提供準確的資訊與投票機會。

目錄

Yolo 縣選舉事務處應急響應計劃	1
警戒等級 #1：提高安全性.....	1
警報等級 #2：公眾與工作人員的疏散工作.....	1
安全標準基準	2
指派的角色與授權.....	2
演習/新進員工培訓.....	2
滅火器、急救箱、手電筒及水.....	3
實體措施	3
網路安全風險管理.....	4
非工作時間發生的緊急情況.....	4
縣政府大樓的疏散	5
郵寄投票	5
競選服務	5
註冊與推展服務.....	6
轄區業務	6
選舉事務處處理區.....	7
具體情境	9
投票系統與技術.....	9
網路安全事件響應.....	10
單一投票地點的緊急情況.....	11
影響不止一個投票地點的緊急情況.....	12
投票地點	12
影響收集路線或現場工作人員的緊急情況.....	12
電話系統故障.....	14
電力或技術故障.....	14
人員或投票站工作人員短缺.....	14
選舉後的拉票期.....	15
使用手動系統進行選舉.....	16

原始文件的具體目錄

緊急通訊計劃	17
替代通訊方案.....	18
保護和恢復紀錄.....	18
已計票和未計票的選票.....	18

原始文件的具體目錄



YOLO 縣

選舉事務處

625 COURT STREET, ROOM B-05, WOODLAND CA 95695
(電話) 530.666.8133 (傳真) 530.666.8123

JESSE SALINAS
選民登記官



Yolo 縣選舉事務處應急響應計劃

若員工意識到有緊急情況需要執法或醫療援助，他們應撥打 911 或 3-911（由縣內電話撥打）並通知現場主管。人們的人身安全是重中之重。Yolo 縣選舉辦公室依據緊急情況造成的警戒程度來衡量其對緊急情況的回應。

警戒等級 #1：提高安全性

在估稅員/書記官-記錄官/選舉部負責人 (Assessor/Clerk-Recorder/Elections Department Head, ACE DH) 或執法部門指定提高安全措施的情況下，ACE DH 可在適當情況與緊急服務辦公室進行合作，以協調：

- ◆ 選民進出建築物進行投票；
- ◆ 工作人員繼續統計選票；或
- ◆ 公眾進入建築物以進行常規業務活動。

如果 Yolo 縣選舉辦公室因建築物疏散時間延長而將其程序轉移至另一個替代地點，Yolo 縣選舉辦公室將設法盡快通知公眾替代操作地點的位置。

如果工作人員發現可疑人等或物品，該員工應通知其直接主管，後者應通知選舉事務處管理層。不應以任何方式調查或任意篡改可疑物件，也不應詢問或與可疑人等直接對質。若工作人員處於緊迫的危險中，請透過縣內電話撥打 911 或 3-911。

警報等級 #2：公眾與工作人員的疏散工作

除了上述標準與加強的安全措施外，指派的工作人員可以在疏散時採取下列措施：

- ◆ 如果警報響起，通知公眾立即以冷靜的方式從最近的出口進行疏散。
- ◆ 協助需要協助疏散的公眾，包括殘疾人士。
- ◆ 鎖好門，並確保重要紀錄及選票的安全。
- ◆ 前往指定的集合地點，並待在一起。
- ◆ 由選舉辦公室管理層核准替代地點。
- ◆ 在語音信箱中以及受到影響的建築物上發佈緊急訊息。
- ◆ 盡量轉接 Yolo 縣選舉辦公室的電話線至備用站點。
- ◆ 透過手機聯絡不在受影響建築物內的工作人員，以告知建築物的狀態。
- ◆ 收集投票系統。
- ◆ 預先指派的員工應檢查受影響建築物內的每一個房間，並在離開後關閉大門。

疏散程序詳見本手冊的「情境」章節。

安全標準基準

Yolo縣應急準備計劃的基礎為始終存在的一套安全標準。它們的作用是降低風險，並維護選舉的安全性和公正性。

指派的角色與授權

在緊急情況下，ACE DH 應負責做出所有關於 Yolo 縣選舉辦公室運作的決定。如果 ACE DH 無法做出決定，則全權將按順序移交給技術部副部長 (Deputy of Technology, DoT)、選舉經理副手 (Deputy of Elections Manager, DoE) 最後交給選舉監督員 (Election Supervisor, ES)。如果這些指派人員中沒有任何一人可以做出決定，則應將權力移交給合宜的最資深員工。

當他們抵達一個安全的地方時，ACE DH 及其指派人員及工作人員應開會進行損害評估，如果可能的話，開始恢復系統作業，並根據緊急情況的性質決定哪些業務應該或可以繼續進行。ACE DH 將根據這次會議的結果聯繫必要的工作人員。

被指派擔任某一角色的個人及其後備人可能會因每次選舉而異。可在附錄A中尋得工作人員的具體名單和聯絡資訊。

演習/新進員工培訓

新進員工由其主管告知本政策的內容。所有工作人員都應熟悉疏散路線與會議地點。Yolo 縣選舉辦公室將在選舉週期的不同時期舉辦演習，以便所有人員熟悉 Yolo 縣選舉辦公室的應急計劃。

滅火器、急救箱、手電筒及水

Yolo 縣選舉辦公室裝置了滅火器、急救箱、手電筒及水。Yolo 縣選舉辦公室定期維護保養滅火器。

共在三個位置設有滅火器：

- ◆ 靠近後室門的掃描區
- ◆ 廚房內靠近微波爐的位置
- ◆ 休息室門邊的後室的牆壁上

在廚房區域備有一個急救箱。Yolo 縣選舉辦公室的安全協調員負責維護該急救箱。

後室及每一個工作站皆備有手電筒。在每次選舉之前都會定期檢查電池。

可以從廚房的水龍頭取得飲用水。冰箱內也有供應瓶裝水。

在每個辦公桌區與後室都有存放防水布，以備在需要時保護選票、請願書、電腦及其他設備免受水和煙霧的損壞。

實體措施

Yolo縣選舉辦公室的入口處，從前台區域到中庭，都應透過攝影機監控進行監視。任何受保護的員工區域應始終保持關閉。訪客必須在訪客登記簿上簽到，並佩戴訪客名牌。訪客絕不允許進入沒有至少一名工作人員存在的房間。

Yolo縣選舉辦公室的電腦伺服器機房總是由實體鎖以及進入房間的實體鑰匙所保護。只有ACE DoT以及Yolo縣資訊技術團隊的部分成員有權進入伺服器機房。

後室可由授權人員進入，並包含基於選區的投票設備。Hart InterCivic 投票設備（Verity Prints和Touch Writers、Tenex Software Solutions ePollbook和Red River Cradlepoint MiFi Solutions）存放在上鎖的籠子裡，門上有掛鎖及防篡改的安全封條。封條上的唯一序列號寫在籠子大門旁的記錄表上，每當籠子被打開時都會進行驗證。當選票位於現場時，通往後室的雙門會用防篡改的封條密封。每個封條上的唯一序列號將在被拆除以及被更換時被記錄下來。如果封條上的序列號與記錄表不一致，工作人員將立即通知其主管。

網路安全風險管理

選舉管理系統在很大程度上依賴資訊技術解決方案，為例行與複雜的任務提供效率和自動化。這種對技術的依賴帶來固有的漏洞以及依賴技術相關的風險。透過準備、預防與培訓來緩解網路安全風險是最適合的。Yolo 縣選舉辦公室參與的預防活動輔助了保護我們資料的特定入侵檢測和回應技術：

- ◆ 定期進行強制性培訓，並優先處理最常見的威脅，如網路釣魚及社交工程攻擊。
- ◆ 與工作人員一起進行桌面演練，並優先審閱事件報告及回應程序，以確保在事件發生時能做出迅速而有力的回應。
- ◆ 定期進行漏洞評估、緩解審查並安裝軟體修補程式。
- ◆ 持續更新程序並培訓我們既定的事件回應團隊。確保該團隊持有最新的聯絡資訊，尤其是下班後的 IT 支援。
- ◆ 透過限制帳戶存取來保護系統免受未經授權的存取。
- ◆ 確保以穩健的方式記錄系統所做的資訊更改，並對這些記錄進行自動化及人工審閱。
- ◆ 在模擬情境中練習還原伺服器。

非工作時間發生的緊急情況

警長、市警察局、Yolo 縣選舉辦公室、首席行政官 (Chief Administrative Officer, CAO) 辦公室或警報公司將在工作時間以外發生緊急情況時通知 ACE DH。如果緊急情況包括允許選定的員工進入建築物以檢索重要資訊和資料伺服器的事件，ACE DH 將會通知工作人員。

縣政府大樓的疏散

在發生需要疏散建築物的緊急狀況時，必須採取安全措施以維護選舉。根據選舉期間的不同時段，某些運營單位的程序可能會有所不同。特定類型的事件將需要根據縣裡的培訓及政策做出具體回應。比方說，建築物內的火災與嚴重地震或活躍槍手的處理方式不同。在所有情況下，選舉經理都將：

1. 確保所有工作人員都已到位，所有客戶都已從前台區域或其附近疏散出來。所有長期與臨時員工都應立即離開建築物，並到指定的會議地點（Woodland Public Library的Rose Garden）報到。歡迎但不要求客戶根據需要加入縣工作人員以確保安全並接受指示。
2. 保存並取得最新的供應商與緊急聯繫人名單，該名單由EM在辦公室外進行維護。這將方便

關鍵工作人員取得名單，尤其在可能需要複製或重新訂購選舉用品的時候。此EAP不直接提供供應商資訊，詳情請聯絡本辦公室。

其他程序由運營單位主管和領導協調，如下所示。

郵寄投票

如果人身安全和時間允許，在建築物疏散的情況下（火災、洪水、炸彈威脅或發生結構性故障），或在事件發生後依照 ACE 管理部門的指示：

- 必要時取得防水布或塑膠布來覆蓋選票。
- 將已完成投票的選票轉移到安全位置，或用防水布或塑膠布加以覆蓋。
- 必要時覆蓋個人電腦及重型機械（即信封分揀機、選票提取器、印表機、掃描機等）。

競選服務

如果人身安全和時間允許，在建築物疏散的情況下（火災、洪水、炸彈威脅或發生結構性故障），或在事件發生後依照 ACE 管理部門的指示，以下物品必須從建築物中移除：

- 金錢托盤與收據
- CFMR001（候選證明名單）的副本（位於黑色控制資料夾中）
- 候選檔案/資料夾（位於黑色控制資料夾和彩色手風琴夾中）
- 措施資料夾（位於黑色控制資料夾中）
- 選舉資料夾（位於黑色控制資料夾中）
- 候選和措施證明（位於黑色控制資料夾中）
- 候選人提名包（位於黑色控制資料夾中）
- 縣印章和登記官印章（位於前台）
- 如人身安全允許，可以收集、覆蓋或帶走其他物品。

上述文件和檔案將確保員工能夠在另一個地點處置候選人，前提是我們有透過個人電腦提供的 DFM。我們會有條件地對候選人進行申報，屆時告知他們，如果他們沒有資格參選（例如，他們居住在管轄範圍之外等），我們會致電聯絡他們。一旦使用 DFM 重新上線，我們可以列印文件並將候選人輸入系統，並在短短幾天內恢復正常業務運營。

註冊與推展服務

如果人身安全和時間允許，在建築物疏散的情況下（火災、洪水、炸彈威脅或發生結構性故障），或在事件發生後依照 ACE 管理部門的指示：

- 使用防水布或厚重的塑膠布蓋住電腦
- 覆蓋尚未掃描並輸入選舉管理資料庫的最新登記宣誓書
- 覆蓋任何內部進行認證的請願書
- 為推展部門收集一個黑色補給袋
- 如人身安全允許，可以收集、覆蓋或帶走其他物品

轄區業務

若在投票期間或之前，由於火災、炸彈、洪水等原因發生需要疏散建築物的緊急情況，則應遵循下列程序：

1. 所有長期與臨時員工都應立即離開建築物，並到指定的會議地點（**Woodland Public Library**的 **Rose Garden**）報到。
 2. 在時間和人身安全允許的情況下，應在離開建築物之前按重要性順序採購以下物品：
 - **掛繩拇指驅動器***，在位於離滅火器/傳真機最近的機櫃中，儲存以下訊息：
 - 設備交付和投遞箱/取貨商的聯繫資訊
 - 庫存清單（來自倉庫，最新版本）
 - 記錄儲存清單（來自倉庫，最新版本）
 - 選民援助中心/投票站（「投票地點」）以及選票投遞箱位置的完整清單，以及聯絡資訊
 - 選舉官員的完整清單（在E-15處更新至USB隨身碟，在E-5處再次更新）
 - 兩台來自DoE辦公室裝在箱子內的部門筆記型電腦
 - 一個來自上鎖籠子儲存區域的Red River Cradlepoint MiFi Solution的箱子
- *DoT 有責任確保 USB 隨身碟上的所有報告/資訊都是最新狀態，並與即將到來的選舉有關。
3. 一旦DoE或ES安全抵達組裝區，他們將在筆記型電腦上加載USB隨身碟。
 4. 然後，ES將劃分出投票地點的清單，供工作人員致電給選民援助中心 (Voter Assistance Center, VAC) 主管。請確保向檢查員提供下列資訊：
 - 區域運營協調員的手機電話號碼
 - 用於歸還選票和/或設備的替代選票投遞箱地點
 - 在投票地點尋求幫助的備用電話號碼

除非技術支援團隊或辦公室人員另有指示，投票站工作人員將遵循《選舉工作人員培訓手冊》中的說明行事。

非選舉特定的疏散將需要取得部門的筆記型電腦和 Red River Cradlepoint MiFi Solution 箱子以存取網路及 EIMS。DoE、DoT 及 ES 擁有虛擬私人網路 (Virtual Private Network, VPN) 遙距存取權限。

選舉事務處處理區

在發生需要疏散建築物的緊急情況時，應遵循下列程序：

1. 前往指定的集合區域。所有的安全培訓都包含關於指定集合區的資訊。領導人員將引導人員前往**Woodland Public Library**的**Rose Garden**。

2. 處理區領導人採購用於臨時人員的簽到表，並協助ES對當天大樓內所有人員進行核算。
3. 如果時間和安全允許，DoT和/或ES將監督下列事項：
 - 按重要性排序，列出要刪除的選舉材料及文件：
 - 所有狀態的選票：（未開封、未處理、已分類、不充分、已掃描、已裁定、損壞/重複的）此過程將由專注於特定區域的小團隊完成，確保所有托盤、籠子和盒子在移除前都已貼好標籤。
 - 官方選票庫存
 - 人事記錄

無論在何處設立替代地點，該地點都應接受並確保以下選舉材料：

- 官方選票
 - 已完成投票的選票將由檢查員送達，包括郵寄選票和臨時選票
 - 空白選票
 - 額外的選舉用品與設備

在安全的情況下，於替代地點：

- 與警長部協調安全事宜
- 與交付供應商協調，以重新安排選舉設備的領取時間

在沒有儲存設備（托盤、籃子、手推車、托盤升降機及郵政箱）的情況下，所有選舉用品和設備都將由人工搬移。

具體情境

投票系統與技術

在發生緊急情況時，應遵循下列程序：

DoT 與一名預先指派的工作人員將負責保護載有選舉資料和輔助材料的電腦，並將其運送至集體疏散區域。將在選舉過程中儲存和更新選舉設備以及輔助材料。備份容器將含有我們現行政策和程序手冊中所述的下列內容：

- 一個加載資料與應用程式的USB外接硬碟，如下列所示：
 - 當前選舉資料（來自DFM EIMS的投票系統資料庫）
 - 選舉選票的PDF文件
 - 選民資訊指南申請表
 - 縣選民資訊指南
- 縣選民資訊指南的PDF文件
- 一 (1) 台Hart Verity Count電腦
- 兩 (2) 台Hart Verity中央伺服器電腦
- 一 (1) 台螢幕顯示器、鍵盤及滑鼠
- 兩 (2) 台裝有DFM EIMS的筆記型電腦
- 一 (1) 個Red River Cradlepoint網路設備
- 每個受影響投票地點的所有ePollbook、Verity Touch Writer、Verity Printers及Red River Cradlepoint設備

1. 發生斷電時，應遵循下列程序：

DoT 將確保以下內容：

- 所有投票系統和技術人員都已到位
- 非選舉模式下，一名指派的工作人員已被分配到選票製表室；當選舉正在進行時，將有兩個人被分派到該室
- 已指派特定的工作人員檢查伺服器機房
- 所有指派的工作人員將在第一次檢查時告知DoT他們的情況，此後每隔15分鐘使用發放的手機告知一次
- 電力恢復後，每個指派的工作人員將確保其各自的職責範圍正常運作
- 在每位工作人員對各自的區域進行最終檢查後，他們將向DoT報告他們的發現內容
- 如果已從建築物疏散人員 - 請參考第1項

2. 在發生斷電且投票地點區域有發電機供電的情況下，應遵循下列程序：

DoT 將確保以下內容：

- 所有投票系統和技術人員都已到位
- 非選舉模式下，一名指派的工作人員已被分配到選票製表室；當選舉正在進行時，將有兩個人被分派到該室

- 所有指派的工作人員都要進行溝通，並確認他們各自的區域供有電源，而且每個區域的功能都在正常運作
- 所有指派的工作人員將在第一次檢查時告知DoT他們的情況，此後每隔15分鐘使用發放的手機告知一次
- 電力恢復後，每個指派的工作人員將確保其各自的職責範圍正常運作

3. 如果Tenex Precinct Central電子投票簿出現完全故障：

- DoT將調查該問題
- 將與供應商聯繫以幫助排除故障
- 若問題持續存在，且所有ePollbook都無法運作，則所有投票地點都可以隨時使用緊急紙質選民清單。
- 投票地點將繼續使用紙質緊急選民名冊為選民辦理登記手續。

網路安全事件響應

若Yolo縣選舉辦公室遭遇網路安全事件，DoT應立即聯絡Yolo縣首席技術官和州務卿辦公室，就算該事件還有重大不確定性，仍然提供我們當時掌握的所有詳細資訊。

州務卿辦公室將協調機構間的支援工作。州務卿辦公室將告知州與聯邦合作夥伴，如加州緊急事務辦公室、加州國民警衛隊、國土安全部和聯邦調查局。州務卿辦公室將啟動選舉網路事件回應團隊，並確保Yolo縣官員得到事件回應所需的支援。在發生網路安全事件時，我們將：

- ◆ 致力遏制威脅以限制網路暴露。中斷工作站或受影響的設備與網路的連線，包括任何無線或藍牙存取。但請勿關閉機器的電源。保存好法庭證據將有助於恢復作業。
- ◆ 評估該工作站可用的網路連線，並確保事件沒有擴散到其他網路位置。
- ◆ 將活動、決策及採取的步驟記錄下來。採集危害指標，以幫助預防將來發生其他類似事件。
- ◆ 聯繫州務卿辦公室、投票系統供應商或選舉管理系統供應商，並酌情聯絡當地、州或聯邦執法部門。州務卿也將致力每件網路事件中與州和聯邦執法部門進行協調。

單一投票地點的緊急情況

Yolo 縣在緊急情況下的首要任務是大眾的人身安全。我們的使命為確保每位選民都有機會投票，並維護選舉的公正性。為此，我們在任何投票地點的程序都以人身安全為優先，並以儘量減少對投票過程的干擾為重點。

向所有投票地點提供應急供應包，其中包括下列設備：

- ◆ 急救箱
- ◆ 手電筒
- ◆ 通訊計劃
- ◆ 緊急聯絡人清單
- ◆ 備份投票材料（縣選民資訊指南、選民名冊、臨時選票及投票機，若可行）

可以根據需求將額外的物資運往該地點：

- ◆ 緊急備用燈
- ◆ 發電機
- ◆ 投票機器與設備

如果發生導致投票地點投票中斷的緊急情況，VAC 主管必須：

- ◆ 在安全的情況下盡快通知 Yolo 縣選舉辦公室，告知他們投票地點的緊急情況。投票地點材料中備有電話號碼，可用於聯繫辦公室及當地應急人員。
- ◆ 在與 Yolo 縣選舉辦公室、大樓工作人員和/或其他應急人員商議後，將就將投票箱、標牌、用品等移至場地內的另一房間（或其他地點）的必要性和可行性做出評估和決定，以允許投票繼續進行。
- ◆ 如適合搬遷到新地點，ACE DH、DoE 及 DoT 將與投票地點的 VC 主管與巡迴檢查員 (Rovers) 協調相關事宜。如適合搬遷到現場的安全房間，則可以移動紙質選票、選民登記清單、標牌、用品等，以便繼續進行投票。
- ◆ 如果在一個已確認為安全的環境發生停電狀況；Yolo 縣選舉辦公室可能會指示投票地點的工作人員繼續執行《加州選舉法規》第 14299 條所述的替代投票程序，並在設定發電機及照明設備時使用他們手機上的光源來協助選民。
- ◆ 如果必須在投票地點進行疏散避難，VAC 主管必須與警察和/或其他應急人員共同協力確保每個人都安全撤離。VAC 主管應在沒有人身安全迫切的危險狀況下，盡可能地透過下列方式維護投票過程及投票材料的公正性：
 - 立即致電 Yolo 縣選舉辦公室以取得指示。
 - 記錄未使用過的選票的最高序列號。
 - 拔掉所有投票系統的插頭，並將其移至安全地點。
 - 收集並保護好裝有已投選票的投票箱，並將其移至安全地點。
 - 可能的話，所有材料都應由兩人一組進行移除。

如果進行疏散後可以安全地重新開放該場地，VAC 主管應致電 Yolo 縣選舉辦公室，後者應：

- ◆ 派遣一名選舉工作人員來判定是否發生了任何篡改行為。
- ◆ 補足任何所需的物資。
- ◆ 告知投票站工作人員任何由於中斷情況而必要的特殊指示。
- ◆ 如果投票地點的選票不足，該縣應轉而採用其州務卿核准的替代投票程序。（《選舉法規》第 14299 條。）

如果發生會影響投票地點或選票投遞箱運作的緊急情況，通訊經理將與書記官長合作協力為媒體單位準備一份聲明，並向監事會、縣行政辦公室、緊急服務辦公室及州務卿辦公室發布告警訊息。

影響不止一個投票地點的緊急情況

如果發生影響一個或多個投票地點的緊急情況，可能需要安置和/或合併投票地點。在此類情況下，投票地點工作人員、VAC 主管和/或巡迴檢查員必須遵守下列程序：

- ◆ 張貼告示，告知選民搬遷事宜，引導選民前往新的投票地點與投票箱。
- ◆ 收集所有已完成投票的選票，並盡可能將其裝入海軍藍色運輸袋、藍色郵寄投票 (Vote-by-Mail, VBM) 及黃色 CVR/PROV 投票箱中。
- ◆ 收集投票箱、未使用的選票以及投票系統，並運送到新地點。
- ◆ 每個投票地點的選票必須至少要有兩名投票工作人員、VAC 主管或巡迴檢查員，並監督選票被安全地轉移到新的投票地點。
- ◆ 選舉官員辦公室將指派工作人員運送所需的新封條或其他用品。

投票地點

每次舉行選舉之前，我們的辦公室將確認替代投票地點或現有投票地點，以便在需要時為更多選民服務。這些替代地點將用於那些可能需要從進行疏散的投票地點移動到新地點之選民。我們的籌備工作包括：

- ◆ 維護轄區內任何及所有可用投票地點的清單，以及聯繫人與其電話號碼。
- ◆ 注明每個投票地點所在的管轄區，以確保發生緊急情況時能與適當的當局取得聯繫（例如，在市內投票地點可與市警察聯繫）。
- ◆ 評估對於額外停車位及交通控制的需求。
- ◆ 如有必要臨時立即搬遷投票地點，在舊地點張貼通告，告知選民新地點。
- ◆ 通知媒體任何投票地點的變更；在選舉官員的網站和社群媒體上發布此資訊；並聯繫州務卿辦公室。
- ◆ 如有必要臨時立即搬遷投票地點，請提供緊急投票地點標誌

Yolo縣選舉辦公室為每個城市確認了替代投票地點，以備不時之需。

- Davis
- West Sacramento
- Winters
- Woodland

特定選舉的地點見於 **Error! Reference source not found. Error! Reference source not found.** 第 頁 **Error! Bookmark not defined.**

影響收集路線或現場工作人員的緊急情況

Yolo 縣選舉辦公室工作人員應：

- ◆ 如收集路線因投票地點搬遷而受到影響，請聯繫 Yolo 縣警長辦公室。如有必要可要求他人陪同；但是，在任何時候非選舉事務處人員都不得獨自持有投票材料
- ◆ 告知現場的巡迴檢查員現場的狀況以及任何剛被授權協助收集選票的工作人員之身分。在緊急情況下，維持監管監管鍊與指揮鍊是至關重要的

電話系統故障

- ◆ 如果 Yolo 縣選舉辦公室的電話系統發生故障，Yolo 縣選舉辦公室的工作人員將透過手機撥打 (530) 406-5090，向電信部門開具票據。
- ◆ 選舉事務處電話是基於 IP 的網絡語音 (Voice Over Internet Protocol, VoIP)，在電力或網際網路/網路中斷期間將無法撥出電話；但是來電可以接通，所以工作人員將能夠為公眾提供服務。當選民致電詢問具體的登記或郵寄投票問題而需要連線網路時，工作人員將記下選民所有必要資訊，並在系統可用時回電。

電力或技術故障

很難預測停電狀況或技術方面的問題。提前規劃這些類型的故障並擁有一份程序的原稿是非常必要的。以下是一些建議：

- ◆ Yolo縣將與我們當地的電力公司及州務卿辦公室合作，以確認在任何關鍵選舉期間是否有安排任何計劃中的公共安全停電 (Public Safety Power Shutoff, PSPS) 事件。
- ◆ 如停電，必須盡快妥善保管所有選舉材料，以防止損壞、丟失或竊盜。應事先確定一個或多個安全地點。
- ◆ 應提供緊急照明（手電筒、電池供電的燈）。
- ◆ 選舉官員的主要辦公室及所有其他投票地點將配備一台發電機，以確保電力供應無缺。選舉事務處知悉設定發電機的程序，並已在選舉前進行了測試，以確保其在選舉前處於正常工作狀態。
- ◆ 在每次選舉前都會測試投票系統的備用電池。
- ◆ 所有電子資訊，如選民登記資料及選舉系統資料，都被儲存在我們的伺服器中，它位於安全現場以外的地點，受到24小時監控及存取。此現場以外的地點也全面的連接到一個備用發電機。
- ◆ 定期與Yolo縣技術主管進行協調，以確保資料得到備份，並確保在主要辦公室或選舉事務處使用的房間發生電源故障時，可以取得這些資料。
- ◆ 與鄰近的索拉諾縣簽訂了一個諒解備忘錄，在需要備用設備以及替代縣外地點的情況下，使用相同的投票設備。

人員或投票站工作人員短缺

人員或投票站工作人員的短缺狀況會影響辦公室或投票站在提前投票日或選舉日的正常業務流程。下列為選舉事務處如何克服關於人員短缺的潛在問題之計劃：

- ◆ 監控並注意季節性缺勤情況。判定可能對正常運營產生負面效應或阻礙的缺勤閾值。
- ◆ 制定一個工人替換與應急計劃，以便在缺勤率接近/達到這些閾值時做出回應。
- ◆ 建立一個儲備辦公室人員清單。確保選舉工作人員了解投票工作人員替換程序。
- ◆ 將一定比例的投票工作人員分配到「待命」狀態的程序作為招聘投票工作人員的一個環節。要求這些投票工作人員在選舉當天早上向 YCE 辦事處而不是指定的投票地點報到。這些投票工作人員可以在任何缺席的情況下被部署到縣內的任何一個投票地點。
- ◆ 指示投票站工作人員招募一名選民，直到 Yolo 縣選舉辦公室派出一名待命投票站工作人員前往投票地點，此步驟為投票地點程序的一部分。
- ◆ 在爆發大流行病的情況下，只要他們遵循州和/或縣的公告，Yolo 縣與選舉事務處可保留指定選舉事務處以外的縣僱員作為災難服務工作者 (Disaster Service Worker, DSW) 來執行基本職能的權利。

選舉後的拉票期

如果在拉票期間發生自然災害或其他緊急情況，Yolo 縣選舉事務處官員佔用的辦公室及房間將立即得到庇護。

所有已完成投票的選票將被取回，並盡可能迅速和安全地保管。如時間允許，選票將被帶到一個安全的備用場地。

將會保護所有電腦、重型機械及投票處理設備。

如果可行的話，也將取回任何尚未處理和/或掃描的登記宣誓書、有條件選票和/或臨時選票。

選舉事務處將立即聯繫州務卿及其所有的選舉管理供應商。

郵寄選票將由管理層負責保管。管理團隊將執行以下任務：

- ◆ 所有選票都被整齊地保管。
- ◆ 檢查選票區是否存在保密選票、《軍人和海外居民缺席投票法案》(Uniformed and Overseas Citizens Absentee Voting Act, UOCAVA)傳真選票、臨時選票以及任何其他尚未處理的退回選票。
- ◆ 全面清點所有已完成投票的選票。

使用手動系統進行選舉

如果發生任何災難性事件，Yolo 縣選舉辦公室將能夠以手動系統進行準確及透明的選舉過程。選民將能夠使用有條件性/臨時流程以投出紙製選票。驗證選民資格、計票、選舉後的審計以及其他活動都將透過手動方式進行。

所有活動將向公眾開放以供觀察，並維護選舉材料的安全性及公正性。Yolo 縣選舉辦公室將利用各種緊急通訊方式通知公眾每項活動的時間及地點。

緊急通訊計劃

在任何緊急或投票中斷的情況下，估稅員/書記官-記錄官/選舉部 (ACE) 管理團隊及 Yolo 縣選舉辦公室將向公眾提供及時、準確及攸關的資訊。透明和誠信為我們的指導原則。

ACE 公共資訊官 (Public Information Officer, PIO) 將為關鍵任務工作人員制定一份聯繫清單，並將其提供給工作人員、檢查員及任何其他必要方。聯繫清單將包括 ACE DH、IT 支援、執法部門、公用事業公司、交通官員、設施代表（包括備用設施），以及在緊急情況下可以聯繫的任何其他關鍵官員。

ACE PIO 將在選舉日之前與電力、電話、網際網路及供水/下水道供應商進行溝通，以通知他們正在使用投票地點。PIO 和 ACE 部門主管或指定人員將要求這些公司限制在投票地點附近進行任何可能導致電力、電話、網際網路和/或水短缺的作業。

PIO 是指定的選舉工作人員，並擔任中央媒體聯絡人，所有員工都應將媒體提出的所有問題提交給該選舉工作人員。該名工作人員負責維護所有當地媒體的聯繫清單。要迅速制定與傳播攸關選舉時間、投票地點、預期選舉結果發布等的變化的新聞稿。

ACE PIO 或 ACE DH 可發布一條公共服務訊息：

- ◆ 社群媒體 (Twitter, Instagram, Facebook)
- ◆ 網站 (yolocounty.org 和 yoloelections.org)
- ◆ 電台廣播
- ◆ 當地印刷媒體
- ◆ 當地電視台
- ◆ 高中或其他企業的電子佈告欄
- ◆ 緊急服務辦公室
- ◆ 鄰近的司法管轄區

替代通訊方案

如網際網路、基於 IP 的網絡語音 (VoIP) 電話和/或行動電話無法使用，將使用替代通訊系統。現有系統的一個範例為選舉事務處傳真傳輸機（傳真機）。

選舉事務處已聯繫我們當地的固定電話供應商以及本縣的行動電話服務供應商，以確保在服務中斷的情況下可以使用這些替代方案。

保護和恢復紀錄

下列物品是重要且必須的記錄，如果可能的話，應根據緊急情況的性質和範圍從建築物中取出。

- ◆ 已計票和未計票的選票
- ◆ 所有投票系統組件
- ◆ 其他電子資料儲存
- ◆ 選民清單

- ◆ 櫃檯現金抽屜中的現金及支票
- ◆ 宣誓書，包括當選官員的宣誓書

已計票和未計票的選票

一般來說，已填寫的郵寄選票會被分類到各自的選區。

- ◆ 未計算的 VBM：未分類、未檢查過；存放在安全的房間裡
- ◆ 未計入的 VBM：仍在信封中、被分類到各選區、簽名檢查；存放在安全的房間裡
- ◆ 待統計的選票：沒有信封但裝在有批號的密封袋中；存放在安全的房間裡
- ◆ 計數的選票：裝在批次袋中、箱裝，按掃描批次分類；存放在架子上的上鎖及密封的籠子裡
- ◆ 被質疑的 VBM 選票可以暫時放在安全的房間裡
- ◆ 無法投遞的 VBM 選票也可以暫時存放在 DoE 上鎖的辦公室中

如發生緊急情況需要工作人員將已完成投票的選票移出建築物，工作人員應將袋子或箱子密封並將其移至新的地點。

如果無法將它們從建築物中移出，選票將放置在其中一個安全的籠子中。

如果沒有時間刪除空白或未使用的選票，應將其留下。如果有時間，ACE DH 或指定人員將建議工作人員如何處理空白或未使用的選票。

Yolo 縣-Solano 縣
互助諒解備忘錄

EAP 終案附錄 K

Yolo 縣
加州《選民選擇法》
選舉管理計劃





YOLO 縣

選舉辦公室

625 COURT STREET, ROOM B-05, WOODLAND CA 95695
(電話) 530.666.8133 (傳真) 530.666.8123

JESSE SALINAS

選民登記處



附錄 K | 互助諒解備忘錄：緊急備用計票服務協議

本協議由Solano縣(「Solano」)和Yolo縣(「Yolo」)於2019年**11月 19**日簽訂。在本協議中，Solano與Yolo有時被單獨稱為(「一方」)，合稱(「雙方」)。

事實陳述

鑒於，雙方在各自縣的選舉中，均使用Hart Intercivic Verity Touch Writer w/Access、列印、構件、計票和中央投票系統；並且

鑒於，雙方願意向對方提供緊急備用計票服務(「計票服務」)；并且

鑒於，雙方願意按照以下條款和條件向對方提供計票服務。

因此，鑒於以上事實陳述和本協議中包含的共同契約，雙方同意以下條款和條件：

事實陳述。上列事實陳述在此并入引文。

提供計票服務。如果雙方當中，任意一方的計票系統出現部分或完全故障，遭遇系統故障的縣(「要求縣」)可要求另一方(「回應縣」)提供計票服務。此要求可透過選民登記官或其指定人員以電話的形式向另一方提出。此要求一經提出，回應縣將在不過度干擾自身計票的情況下，盡可能向要求縣提供計票服務。

在不過度干擾自身計票的情況下，回應縣向要求縣提供何種計票服務應由回應縣的選民登記官全權決定。

雙方的行政義務。雙方對根據本協議提供的計票服務負有以下行政義務。

本協議生效後，雙方應儘快交換各自的選票製表程序，並且，如果程序有任何變更，應及時通知對方。

雙方應確認各自具有兼容的計票系統。

雙方應確認彼此的Hart Intercivic Verity版本相同。

雙方應各自準備裝有選票PDF副本和選票PDF範例副本的外部硬盤。

如有需要，要求縣將向回應縣提供支持中央製表程序所必須的外部硬盤密鑰。

此協議生效後，各方應在實際可行的情況下，盡快確認是否有多餘的系統可用於製表程序，並提供書面確認。

如有一方確認無多餘系統，則應向另一方提供和運送裝有適當選舉數據和軟體的外部硬盤。

附帶費用。要求縣應補償回應縣在根據本協議提供計票服務的過程中提供的任何附帶服務的所有直接或間接費用。回應縣應在選舉的60天內向要求縣提供任何此類附帶費用的發票，要求縣應在收到發票之日起30天內支付此類費用。

補償金。對於根據本協議提供計票服務可能會產生或導致的任何所有索賠、需求、訴訟、損失、責任、損害和費用，包括合理的律師費，雙方同意賠償、辯護和保護對方、其監管委員會、官員、代理人、員工和志工。

通知。本協議任何一方根據本協議可能或必須向另一方發送任何通知、需求、要求、同意書或批准函時應當採用書面方式（上述第2段的情況除外）親自遞送，或郵寄遞送，地址如下：

SOLANO：

YOLO：

Tim Flanagan

Jesse Salinas

Registrar of Voters/Chief Information Officer
Street, Suite 2600

Assessor/Clerk-Recorder/Registrar of Voters 675 Texas
625 Court Street, Suite B-05

Fairfield, CA 94533

Woodland, CA 95695

電話：707-784-6675

電話：530-666-8133

在所有此類情況下，親自遞送或郵寄遞送均為良好、充分且合法的通知和服務。如果是親自遞送，則此通信在遞送時即視為送達，或者如果透過郵件遞送，則在存放在美國郵政時即視為送達。任一方透過向另一方發送指定變更地址的書面通知，變更後續通知和/或其他通信的接收地址，書面通知在另一方收到時生效。

全部理解。本協議代表雙方對本協議所包含事項的全部理解。任何事先的口頭或書面理解對本協議項下包含的事項均不具有任何效力或影響。

修訂和棄權。除本協議另有規定外，對本協議條款做出的任何變更、修訂、變動或放棄均無效，除非以書面形式說明並由雙方簽名。任一方對任何過失、違約或先決條件的棄權不代表對其他過失、違約或先決條件或本協議項下任何其他權利的棄權。對本協議任何條款的解釋對雙方均不具有約束力，除非雙方及其各自的縣法律顧問提供書面形式的同意。

副本。本協議可一式兩份，每一份均應視為正本，但合在一起應合并為一份單獨的文件。

說明。本協議視為由雙方平等編寫，本協議及其個別條款不得因由另一方編寫而對一方作出更有利的解釋或說明。

茲證明，雙方授權代表已於生效日簽署本協議及所有附件。

Solano縣 Yolo縣

授權代表： 授權代表：

姓名： 姓名：

職務： 職務：

日期： 日期：

批准表格：

Bernadette S. Curry，縣法律顧問

簽名： _____

Solano縣法律顧問

批准表格：

Philip J. Pogledich，縣法律顧問

簽名： _____

Hope P. Welton，高級副手

Yolo 縣
《加州選民選擇法》
選舉管理計劃



附錄 L | 縮寫和詞彙表

本詞彙表的目的是讓選舉管理計劃的讀者更能了解選舉過程並定義文件中使用的某些術語。關於釐清和理解某些條款相關的細微要求，請參閱選舉管理計劃中的具體內容。

縮寫或術語	定義	描述和法規引用
ACE	Yolo 縣估稅員 (Assessor) / 書記官-記錄官 (Clerk-Recorder) / 選舉部 (Elections)	選舉部是估稅員/書記官-記錄官/選民登記官部門的一個分支
ADA	美國殘障人士法案 (Americans with Disabilities Act)	<p>《美國殘障人士法案》(ADA) 於 1990 年成為法律。ADA 是一項民權法，禁止在公共生活的所有領域歧視身心障礙者，包括工作、學校、交通運輸以及所有向公眾開放的公共和私人場所。此法的目的是確保身心障礙者與其他人享有同樣的權利和機會。ADA 授予身心障礙者的公民權利保護類似於基於種族、膚色、性別、國籍、年齡和宗教向個人提供的保護。此法保證身心障礙者在公共設施、就業、交通運輸、州和地方政府服務以及電信方面的平等機會。</p> <p>選民選擇法：[選舉法規 4005(a)(2)-(4)] 居住在縣的選民可以交回或投票並交回其郵寄選票的地點；登記投票；接收並投下臨時選票；接收並投下補發選票；使用無障礙投票設備對任何類型的選票進行投票。</p>
Agilis	郵寄投票回郵信封分類器	Yolo 縣使用 Agilis (供應商：Runbeck) 對信封進行分類。請觀看我們在 YouTube 上的影片，了解 Agilis 的實際運作狀況： https://youtu.be/tG38K8Z2rFk
BDB	選票投遞箱 (Ballot Drop Box)	選民選擇法：[選舉法規 4005(a)(1)(A)-(B)] 一個無障礙、安全且上鎖的投票箱，能夠接收已投下的郵寄投票 (Vote-by-Mail, VBM) 選票。
BOD	依需求選票 (Ballot on Demand)	縣選舉事務人員或投票站工作人員可以使用一種經過認證的獨立系統來依需求將選票列印到官方選票卡上，以提供給登記選民進行投票。 (加州選舉法規 §13004.5)
CBO	社區組織 (Community-Based Organizations)	Yolo 縣選舉事務處與社區組織 (CBO) 合作，以增加選民登記，並鼓勵新登記的和所有活躍的登記選民透過投票參與民主。
CCR	加州法規 (Code of California Regulations)	由加州州務卿編纂法規的法律文件，以確保統一適用和管理州選舉法。

縮寫或術語	定義	描述和法規引用
COVR	VoteCal 加州線上選民登記 (California Online Voter Registration)	透過加州州務卿網站進行線上選民登記。
CVIG	縣選民資訊指南 (County Voter Information Guide)	由縣選舉事務人員準備、翻譯和印刷的小冊子，其中包含重要資訊，例如選票投遞箱位置和投票中心列表、官方選票範例（見範例選票）；候選人陳述；支持或反對地方投票措施的法律文本、公正的分析和論據；以及選票補發申請表。縣選民資訊指南 (CVIG) 在選舉前大約 40 天開始郵寄。以前稱為範例選票手冊。（加州選舉法規§§13300 - 13317） 這與州務卿準備的官方選民資訊指南不同。
CVR	有條件選民登記 (Conditional Voter Registration)	也稱為同一天選民登記，在登記結束後至選舉日，有條件選民登記 (CVR) 允許符合條件的公民在同一天登記和投票。有條件選民登記是一個安全網，可以幫助錯過了在選舉前登記投票或更新選民登記資訊（例如，更改姓名、地址、政黨偏好）的最後期限的加州人。 需要在選舉 14 天內登記或重新登記投票的符合條件的公民可以完成此流程，在其縣選舉辦公室、投票站或投票中心進行登記和投票。他們的選票將在縣選舉辦公室完成選民登記驗證程序之後被處理和計票。
DFM	DFM Associates	支持我們的選舉管理系統的供應商名稱。
DMV	機動車輛管理局 (Department of Motor Vehicles)	機動車輛管理局 (DMV) 辦公室必須在來訪者申請或更新駕駛執照或州身份證或更改地址時為他們提供登記投票的機會。這也稱為國家選民登記法案 (National Voter Registration Act, NVRA) 下的機動選民。
EAP	選舉管理計劃 (Election Administration Plan)	[4005(a)(10)(A)-(J)] 縣選舉事務人員提出的關於進行選舉的計劃，包括對投票中心的選址、投票地點和公眾宣傳計劃等多方面的考量。將根據社區意見編寫計劃草案，並經過公共聽證會程序。在對計劃草案進行公共聽證會後，將發布修訂後的計劃草案以徵詢公眾意見。在公眾意見徵詢期之後被採用的計劃是最終計劃。經過更改並公開徵求意見的最終計劃是修訂後的最終計劃。最終計劃也將在使用最終或修訂後的最終計劃進行選舉後的兩年內進行公開審查，並可能進行修訂，此後每四年進行一次。
EC	選舉法規 (Elections Code)	規範加州選舉管理的法律。

縮寫或術語	定義	描述和法規引用
EIMS	選舉資訊管理系統 (Election Information Management System)	我們的供應商 DFM Associates 提供的軟體和資料庫程式的名稱。EIMS 是 Yolo 縣的選舉管理系統。
EMS	選舉管理系統 (Election Management System)	縣計算機程式和資料庫的通用術語，用於管理選民登記、投票區、選區、候選人、選舉定義、郵寄投票簽名驗證和選民參與歷史。縣的 EMS 必須與州的 VoteCal 選民登記系統即時連結。
EO	選舉事務人員 (Elections Official)	
ePB	電子選民登記冊 (Electronic Pollbook)	<p>Yolo 縣的電子選民登記冊是 iPad 平板電腦，由我們的供應商 Tenex 提供支援。「Tenex ePollbook」由加州州務卿認證。下面進一步定義了系統要求。</p> <p>一個包含已登記選民電子名單的系統，可以在投票中心傳輸和使用。這是有資格在選舉中投票的已登記選民的正式名單；它用於驗證選民獲得選票的資格並即時捕獲選民歷史以防止雙重投票。電子選民登記冊不能連接到投票系統，必須有備用電源才能繼續操作。</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 電子選民登記冊應至少包含以下所有選民登記資料：姓名、地址、地區/選區、政黨偏好、選民身份、選民是否已收到郵寄投票選票，郵寄投票是否已被選舉事務人員記錄為已接受，以及是否必須核實選民身份（僅限於在聯邦選舉中首次投票的選民）。 2. 電子選民登記冊不得包含以下選民登記資料：駕駛執照號碼或任何對社會安全號碼的引用。 (加州選舉法規§2183)
EV	提前投票 (Early Voting)	<p>選舉日前的投票期，包括郵寄投票和親自投票。</p> <p>縣選舉辦公室在選舉前 29 天開放，屆時會將第一張郵寄投票的選票郵寄給活躍的登記選民。在投票中心開放之前，所有投票都被視為郵寄投票。</p>
傳真選票	已翻譯的傳真選票	翻譯成另一種語言的複製選票可以幫助英語能力有限的選民充分參與選舉過程並獨立投票。
FPCA	聯邦明信片申請 (Federal Post Card Application)	選民登記和郵寄投票選票申請表。它是聯邦政府的紅白相間標準表格第 76 號，供海外美國公民和軍事人員用於登記投票和接收郵寄投票。僅對一個選舉週期（初選和大選）有效。

縮寫或術語	定義	描述和法規引用
FPPC	公平政治事務委員會 (Fair Political Practices Commission)	<p>公平政治事務委員會是一個由五名成員組成的獨立、無黨派委員會，主要負責公正有效地執行《政治改革法案》。該法案規範競選資金、利益衝突、遊說和政府道德。委員會的目標是確保公職人員在政府決策過程中以公平和公正的方式行事，促進政府的透明度，並促進公眾對政治制度的信任。</p> <p>1974 年政治改革法案。政府法規第 9 卷政治改革 [81000-91014]。 (第 9 卷於 1974 年 6 月 4 日透過倡議提案 9 添加。)</p>
FVAP	聯邦投票協助計劃 (Federal Voting Assistance Program)	<p>聯邦投票協助計劃 (www.fvap.gov) 致力於確保服役人員、他們符合條件的家庭成員和海外公民了解他們的投票權，並擁有得以成功投票的工具和資源—無論身在世界何處。</p> <p>FVAP 主任代表國防部長執行《軍人和海外居民缺席投票法案》(Uniformed and Overseas Citizens Absentee Voting Act, UOCAVA)。UOCAVA 經《軍人和海外選民賦權 (Military and Overseas Voter Empowerment, MOVE) 法案》修訂，要求各州在聯邦選舉前不遲於 45 天將請求的缺席選票發送給 UOCAVA 選民。受 UOCAVA 保障的公民包括：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 軍警成員（陸軍、海軍、海軍陸戰隊、空軍、海岸警衛隊、美國公共衛生服務部現役軍和國家海洋暨大氣總署現役軍） • 商船隊成員 • 符合上述條件的公民的家庭成員 • 居住在美國境外的美國公民 <p>FVAP 透過與軍事部門、國務院、司法部、來自 50 個州、美國領土和哥倫比亞特區的選務人員合作來協助選民。</p>
Hart	Hart InterCivic	支援我們認證投票系統的供應商名稱。
HAVA	幫助美國投票法案 (Help America Vote Act)	2002 年的幫助美國投票法案 (HAVA)
LAAC	語言無障礙設施諮詢委員會 (Language Accessibility Advisory Committee)	[4005(a)(9)(A)] 一個由縣內所有語言少數族裔社區代表組成的諮詢委員會，負責為選舉管理提供意見，以確保所有語言少數族裔社區的登記和投票機會。

縮寫或術語	定義	描述和法規引用
LAT 或 L&A	邏輯和準確性測試 (Logic and Accuracy Testing)	法規要求在每次選舉之前對投票系統進行邏輯和準確性測試，並確保符合選舉期間投票設備的編程、部署和使用的具體程序。
MOVE 法案	軍人和海外選民賦權法案 (Military and Overseas Voter Empowerment Act)	《軍人和海外選民賦權法案》(MOVE) 修訂了 UOCAVA 和其他法規，為服役人員、他們符合條件的家庭成員和其他海外公民提供了更強的保障。除其他規定外，MOVE 法案要求各州在聯邦選舉前至少 45 天向 UOCAVA 選民發送缺席選票
NCOA	全國地址變更 (National Change of Address)	一個安全的國家資料庫，擁有 1.6 億條永久地址變更記錄。NCOA 是美國郵政服務的產品。
NVRA	國家選民登記法案 (National Voter Registration Act)	通常被稱為美國國會於 1993 年通過的「機動選民法」。國家選民登記法案 (NVRA) 有兩個主要方面與選民登記相關：透過名單維護保持準確的選民名冊和確保每個符合條件的公民都有機會透過機動車輛管理局 (Department of Motor Vehicles, DMV) 和指定的 NVRA 選民登記機構 (Voter Registration Agencies, VRA) 登記投票。要求包括為取消和保存統計數據進行選民追蹤、外展、選民確認。
OPEX	OPEX Corporation	支援我們的郵寄投票選票識別回郵信封開啟器和選票提取器系統的供應商名稱。
PEMT	選舉後人工計票 (Post Election Manual Tally)	1%人工計票為對選舉事務人員隨機選擇的 1%的選區和未包括於隨機選擇的選區中每個種族的一個選區進行人工計票的公共程序。此程序在官方選票審核計算期間進行，以按照《選舉法》第 15360 條驗證自動計數的準確性。
PII	個人身份資訊 (Personal Identifiable Information)	PII 被定義為：(i) 直接識別個人身份的資訊（例如姓名、地址、社會安全號碼或其他識別號碼或代碼、電話號碼、電子郵件地址等）或 (ii) 機構打算透過這些資訊結合其他資料內容識別特定個人，即間接識別。（這些資料內容可能包括性別、種族、出生日期、地理標識和其他關鍵字的組合）。此外，可以與特定個人進行物理或線上聯繫的資訊等同於個人身份資訊。該資訊可以採用紙本、電子或其他媒體形式保存。保護他們有權訪問的資料是個人用戶的責任。
Pitney Bowes		支持我們的收費郵件和運輸系統的供應商名稱。
投票站工作人員	投票站工作人員	投票站工作人員是選舉辦公室與我們服務的選民之間的重要紐帶。投票站工作人員站在民主的前線，負責處理選民、發放選票、維護投票設備以及在每天投票中心 (Vote Center, VC) 開放的投票時間結束後將選票從投票中心運送到選舉辦公室。

縮寫或術語	定義	描述和法規引用
ProVote Solutions	印刷商	位於加州 Yolo 縣的選舉服務印刷供應商，包括官方選票、選舉信封和選民資訊指南
PW	投票站工作人員 (Poll Worker)	參閱投票站工作人員
RAVBM	遠端無障礙郵寄投票選票 (Remote Accessible Vote-by-Mail)	<p>遙距無障礙郵寄投票 (RAVBM) 系統允許選民使用他們自己的兼容技術標記他們的選擇，以便在自己舒適的家中獨立和私密地投票。要使用 RAVBM 系統，選民必須：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 下載申請 • 標記他們的選擇 • 列印他們的選擇 • 在信封上簽名（使用隨郵寄投票選票提供的信封或選民自己的信封） • 將列印完成並簽名的選票以郵寄或投遞至投票地點的方式交回選票。此類選擇不能以電子方式交回。
ROV	選民登記官 (Registrar of Voters)	選舉或任命的官員，負責選舉部門的運作、行政和指導，主要負責選民登記、選舉的舉行以及與選舉有關的所有事項；並按要求做好相關工作。
範例選票		縣選民資訊指南中包含的官方選票參考副本。
SME	主題專家 (Subject Matter Expert)	深入理解特定主題的人士。所討論的主題可以是任何內容，例如工作、部門、職能、流程、設備、軟體解決方案、材料、歷史資訊等等。主題專家可能是透過集中的學校教育或對該主題多年的專業經驗豐富他們的知識。SME 對他們的主題有一定程度的理解，且非屬於常識範疇，這使得其對組織非常有價值。
SOS	州務卿 (Secretary of State)	在加州，致力於使政府在選舉、商業、政治競選、立法宣傳和歷史珍寶等領域更加透明和便利的當選或任命的官員。
1%（百分之百）人工計票	1%人工計票	<p>1%人工計票為選舉事務人員隨機選擇的 1%的選區和未包括於隨機選擇的選區中每個種族的一個選區進行人工計票的公共程序。此程序在官方選票審核計算期間進行，以依據《選舉法》第 15360 條驗證我們的投票系統自動計數的準確性。</p> <p>另參閱 PEMT。</p>

縮寫或術語	定義	描述和法規引用
UOCAVA	軍人和海外居民缺席投票法案 (Uniformed and Overseas Absentee Voting Act)	軍人和海外居民缺席投票法案 (UOCAVA) 將聯邦缺席投票權擴展到 18 歲或以上的美國公民，以及軍警部門、商船或公共衛生服務部和國家海洋暨大氣總署軍委任軍的現役成員；他們符合條件的家庭成員；和居住在美國境外的美國公民。該法案為聯邦辦公室針對這些公民制定缺席投票規定提供了法律依據。
USPS	美國郵政服務 (United States Postal Service)	美國郵政服務是唯一可送達美國所有地址的遞送服務。
VAAC	投票無障礙設施諮詢委員會 (Voting Accessibility Advisory Committee)	[4005(a)(9)(B)] 一個由個人和社區組織代表組成的諮詢委員會，為身心障礙選民提供服務。公共委員會就選舉管理提供意見，以確保所有身心障礙選民都能進行登記和投票。
VAC	選民援助中心 (Voter Assistance Center)	根據現場投票點提供的高水準服務，Yolo 縣在 2020 年 11 月和 2021 年 9 月使用了選民援助中心 (VAC)。選民援助中心能夠提供比傳統投票站更多的服務。根據選民選擇法，選民援助中心現稱為投票中心。
VBM	郵寄投票 (Vote-by-Mail)	任何登記選民都可以使用郵寄選票進行投票，而不是在提前投票日或選舉日前往投票站。選票會郵寄給每位活躍的登記選民。選民確保已填寫信封上的所有必要資訊，以便計算他們的選票，並在投票後將選票放入提供的回郵身分證明信封中。已投票的選票可以郵寄、親自送回任何投票中心或縣選舉辦公室、在州內的官方選票投遞箱或授權某人代表他們交回選票。
VC	投票中心 (Vote Center)	<p>投票中心是在選舉前不超過 29 天開放的官方投票地點，選民可以在這裡採用電子或紙本方式進行投票。所有投票都被視為郵寄投票。根據選民選擇法，一些投票中心開放 11 天，而其他一些中心開放 4 天，包括選舉日當天。</p> <p>Yolo 縣選民將能夠使用縣內的任何 VC，從而增加選民獲得和接受服務的靈活性和便利性。在 VC 中，選民將能夠：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 獲得補發郵寄投票 (VBM) 選票； • 獲得一個 VBM 選票回郵身分證明信封； • 投遞已投票的 VBM 選票； • 獲得雙語資源或語言援助； • 使用 ADA 無障礙設備私密且獨立地標記選票； • 登記投票； • 更新選民登記資料； • 進行臨時或有條件的選民登記投票。

縮寫或術語	定義	描述和法規引用
VCA	選民選擇法 (Voter's Choice Act)	加州選舉法規§4005
Verity	Hart InterCivic Verity 投票系統	Hart InterCivic 供應商支援的投票系統，包括軟體、硬體、設備和外部裝置，用於創建、列印、投票、掃描、計數、裁定和製表投票選票。
Verity Print	Hart InterCivic 投票系統元件	依需求選票列印設備，用於列印空白紙質選票並發送給選民。選民投下他們的選票並將其投到投票中心的投票箱中，然後在選舉事務處集中掃描。
Verity Touch Writer	Hart InterCivic 投票系統元件	一種無障礙的選票標記裝置，協助選民充分參與選舉過程並獨立投票。Verity Touch Writer 的選民界面是一個觸控螢幕和一個音頻觸發界面 (Audio-Tactile Interface, ATI)，使選民能夠在不觸摸螢幕的情況下操作數位選票。手持控制器為選民提供了額外的輸入選項：滾輪和選擇按鈕、耳機以及用於觸覺按鈕或選民的啜飲設備的模擬連接。在確認選擇後，選民在附帶的印表機上列印標記的選票。然後，選民取回選票並將其投到投票中心的投票箱中，以便在選舉事務處集中掃描。
VNC	選民通知卡	一旦選民登記申請被接受或登記更新（包括更新郵寄地址），縣選舉事務人員必須郵寄不可轉發的選民通知卡 (Voter Notification Card, VNC) 向選民提供通知。
VoteCal	加州全州選民登記資料庫	加州的集中選民登記資料庫，為選民和選舉事務人員提供便利
VRC	選民登記卡 (Voter Registration Card)	選民登記申請卡
YRCP	Yolo 縣地址確認明信片 (Yolo County Residence Confirmation Postcard)	當選舉事務處收到選民已經搬遷的 USPS 通知、全國地址變更 (NCOA) 和退信時，由 Yolo 縣發送地址確認明信片。

Yolo 縣
《加州選民選擇法》
選舉管理計劃



附錄 M | 立法和法規引用

加州選舉法規§4005。

(a) 儘管有第4000節或任何其他法律，在2018年1月1日或之後，Calaveras縣、Inyo縣、Madera縣、Napa縣、Nevada縣、Orange縣、Sacramento縣、San Luis Obispo縣、San Mateo縣、Santa Clara縣、Shasta縣、Sierra縣、Sutter縣、Tuolumne縣，以及除非第4007節有規定，否則在2020年1月1日或之後，任何縣都可以在滿足以下所有條件的情況下以全郵寄投票的形式進行任何選舉：

(1) (A) 在舉行選舉的管轄範圍內至少提供兩個投票地點或以某種方式確定投票地點的數量，在舉行選舉的選區內，於選舉日前的第88天確定每15,000名登記選民至少有一個投票地點，以投票地點數量更多的為準。就本款而言，包括外部選票投遞箱的投票中心僅計為一個投票地點。投票地點應遵守依第3025節 (b) 部分採用的規定。

(B) 本節規定的投票地點包括一個安全、無障礙且上鎖的投票箱，該投票箱盡可能靠近既定的公共運輸路線，並且能夠接收已投票的選票。所有投票點應至少在選舉日前至少28天開始以正常工作時間內開放，並在選舉當天開放。至少一個投票點應是一個無障礙、安全的外部投遞箱，每天至少可使用12小時，包括正常工作時間。

(2) (A) 縣選舉事務處允許居住在該縣的選民在投票中心進行以下任何操作：

(i) 交回，或投票並交回選民的郵寄選票。

(ii) 登記投票，更新選民的選民登記資訊，並根據第2170節投票。

(iii) 依第3016節或第14部分第3章第5條（從第14310節開始）接收並投下臨時選票。

(iv) 在縣選舉事務人員核實選民未收到選票後，選民將收到同一選舉的補發選票。如果縣選舉事務人員無法確定選民是否收到了同一選舉的選票，縣選舉事務人員可以發出臨時選票。

(v) 使用可提供私密和獨立投票體驗的無障礙投票設備，對常規、臨時或補發選票進行投票。

(B) 每個投票中心應至少配備三台可供殘障選民使用的投票機。

(3) (A) 於選舉日前的第88天確定為每10,000名登記選民在舉行選舉的選區內至少提供一個投票中心，服務時間為選舉當日上午7點至晚上8點（含），以及選舉前三天的每一天，每天至少8小時。本款要求的投票中心數量至少有90%應在要求的時間內全部開放四天。如果每天為每10,000名登記選民提供至少一個投票中心，則本款要求的投票中心數量的最多10%可以開放少於四天。

(B) 儘管有 (A) 款的規定，對於登記選民少於20,000名的轄區，在選舉當天和選舉前三天的每一天，於舉行選舉的轄區內至少提供兩個投票中心。

(4) (A) 從選舉日前10天開始，一直持續到選舉前第四天（包括第四天），每天至少8小時，在舉行選舉的選區內，於選舉日前的第88天確定為每50,000名登記選民至少提供一個投票中心。

(B) 儘管有 (A) 款的規定，對於登記選民少於50,000人的轄區，在舉行選舉的轄區內至少提供兩個投票中心。

(C) 依本節提供的投票中心依1990年聯邦《美國身心障礙者法案》（42 美國法典 (US Code, U.S.C) 第12101條以下）第12部分第3章第5條（從第12280節開始）、2002年聯邦幫助美國選舉法案（52 U.S.C. 第20901條以下）和1965年聯邦《投票權利法案》（52 U.S.C. 第10101條以下）中描述之無障礙要求建立。

(D) 依本節提供的投票中心在全縣公平分佈，以便為選民提供最大程度的便利選擇，並設立在盡可能靠近既定公共運輸路線的可到達地點。投票中心應配備殘障人士無障礙的投票裝置或系統，並提供與非殘障人士選民相同的使用和參與機會，包括依第12280節和19240節規定的私密獨立投票能力。

(E) (i) 依本節提供之投票中心有一個電子機制，供縣選舉事務人員能夠立即接觸至少以下所有選民登記資料：

(I) 姓名。

(II) 地址。

(III) 出生日期。

(IV) 語言偏好。

(V) 政黨偏好。

(VI) 選區。

(VII) 選民是否已透過郵寄選票獲得選票，以及縣選舉事務處是否收到選票。

(ii) 用於獲取選民登記資料的電子機制不得以任何方式連接到投票系統。

(5) 有一種方法可供殘障選民要求並取得空白郵寄選票，如果需要補發選票，殘障選民可以根據2002年聯邦幫助美國選舉法案（52 U.S.C. 第20901條以下）取得空白補發選票，進行私密獨立的閱讀和標記。

(6) (A) 除本節另有規定外，根據本節設立的投票中心的選舉委員會符合第12部分第4章第1條（從第12300節開始）的資格和組成要求。

(B) 每個投票中心都依第12303節 (c) 款或1965年聯邦《投票權利法案》（52 U.S.C. 第10101條以下）第203節的規定，使適用少數群體語言的選民能夠有效參與選舉過程，提供轄區內所需之所有語言援助。每個投票中心應張貼有關提供英語和所有其他語言的語言協助的資訊，這些語言協助依第12303節 (c) 部分或1965年聯邦《投票權利法案》（52 U.S.C. 第10101條及以下）第203節要求於該轄區提供。

(i) 如果投票中心位於或毗鄰依第12303節 (c) 部分或1965年聯邦《投票權利法案》（52 U.S.C. 第10101條及以下）第203節規定建立語言要求的選區、人口普查區或其他定義的地理分區，或透過

第(ii)條款所述的公共輸入過程確定需要語言幫助，縣選舉事務處應確保投票中心配置會說所需語言的選舉委員會成員。如果縣選舉事務處無法招募會說所需語言的選舉委員會成員，縣選舉事務人員應提供有效語言協助的替代方法。

(ii) 依第12303節第(c)部分和1965年聯邦《投票權利法案》(52 U.S.C. 第10101條及以下)第203節規定，縣選舉事務人員應就哪些投票中心應配置除英語以外的其他語言的選舉委員會成員徵求公眾意見。

(iii) 縣選舉事務人員應在範例選票、郵寄投票資料和官方網站上提供每個投票中心提供的特定語言服務的通知。

(C) 每個投票中心都提供依第14201節(a)部分和1965年聯邦《投票權利法案》(52 U.S.C. 第10101條及以下)第203節的規定要求之該轄區內所需的所有語言已翻譯選舉資料。

(D) 每個投票中心都依據1990年聯邦《美國身心障礙者法案》(42 U.S.C. 第12101條及以下)和1973年聯邦復健法案(29 U.S.C. 第701條及以下)的要求提供合理的修改和輔助設備和服務。

(7) (A) 從選舉前10天開始，對於在根據本節建立的投票中心之一進行以下任何一項事項的選民，縣選舉事務人員會以電子格式維護其索引：

(i) 登記投票或更新選民的選民登記。

(ii) 收到並投了一張臨時選票或補發選票。

(iii) 使用投票中心的設備進行投票。

(B) (A) 款要求的索引包括每個選民的資訊，與根據第14294節張貼的名冊副本所需的資訊相同。

(A) 款所要求的索引應在轄區內投票中心的開放期間不斷更新。

(8) (A) 不遲於選舉日前29天，縣選舉事務人員開始向登記選民寄送郵寄選票包，其中包括一個回郵信封，內含使用和交回郵寄選票的說明。縣選舉事務人員應有五天的時間將選票郵寄給在選舉日前29天登記投票的每個選民，並於五天內將選票郵寄給其後登記的每個選民。縣選舉事務人員在規定的五天郵寄期限內選擇首先郵寄哪些選票時，不得歧視縣內任何地區或選區。

(B) 縣選舉事務人員透過依第13303節發送的範例選票或郵寄選票包向每位選民提供以下所有內容：

(i) 一份通知，該通知依第14201節(a)部分和1965年聯邦《投票權利法案》(52 U.S.C. 第10101條及以下)第203節規定被翻譯為所有語言，以告知選民以下所有內容：

(I) 正在進行全郵寄選票選舉，每位符合條件的選民將藉由郵寄選票投票。

(II) 選民可在第(4)款(A)項規定的時間和日期或選舉日親自到投票中心投下郵寄選票。

(III) 不遲於選舉日前7天，選民可以依1965年聯邦《投票權利法案》(52 U.S.C. 第10101條及以下)第203節的規定，要求縣選舉事務人員發送翻譯為非英語語言的郵寄選票，或根據第14201節要求

發送以英語以外之語言列印的選票的傳真副本。

(IV) 不遲於選舉日前7天，選民可以要求縣選舉事務人員依2002年聯邦幫助美國選舉法案 (52 U.S.C. 第20901條及以下) 的規定，發送或交付殘障選民可以私密獨立閱讀和標記的選票。

(ii) 根據本節建立的投票地點和投票中心的列表，包括開放日期和時間。根據政府法規第11135節，該列表還應以殘障人士可以接觸的格式發布於縣選舉事務處的網站上。

(iii) 一張已付郵資的明信片，選民可將其寄回縣選舉事務處，目的是要求獲得非英語語言的郵寄選票，或無障礙格式的郵寄選票。

(C) 依1990年聯邦《美國殘障人士法案》（42 U.S.C. 第12101條及以下）和1973年聯邦復健法案（29 U.S.C. 第701條及以下）的要求，縣選舉事務人員因應要求以無障礙格式向殘障選民提供書面投票資料。

(9) (A) 縣選舉事務處成立了一個語言無障礙諮詢委員會，該委員會由語言少數群體的代表組成。該委員會應不遲於根據本節進行的第一次選舉的前一年的10月1日成立。該委員會應不遲於根據本節進行第一次選舉的當年4月1日舉行第一次會議。

(B) 縣選舉事務處建立了一個由殘障選民組成的投票無障礙諮詢委員會。該委員會應不遲於根據本節進行的第一次選舉的前一年的10月1日成立。該委員會應不遲於根據本節進行第一次選舉的當年4月1日舉行第一次會議。

(C) 登記選民少於50,000人的縣可設立語言少數群體和殘障選民聯合諮詢委員會。

(10) (A) 縣選舉事務處與公眾協商訂定了根據本節進行的選舉管理計劃草案，包括以下兩項：

(i) 召開一次會議，且至少在會議召開前10天公開通知，其中包括代表每個社區的代表、倡導者和其他利害關係人，依第14201條 (a) 項和1965年聯邦《投票權利法案》 (52 U.S.C. 第10101條及以下) 的規定，該縣需要為每個社區提供非英語語言的投票資料和援助。

(ii) 召開一次會議，且至少在會議召開前10天公開通知，該會議包括來自殘障社區和社區組織的代表，以及代表殘障人士倡導或為其提供服務的個人。

(B) 縣選舉事務處訂定根據本節進行的選舉管理計劃草案時，至少要考慮以下所有因素：

(i) 投票中心和選票投遞地點鄰近公共運輸。

(ii) 投票中心和選票投遞地點鄰近郵寄選票使用率歷來較低的社區。

(iii) 投票中心和選票投遞地點鄰近人口中心。

(iv) 投票中心和選票投遞地點鄰近語言少數群體社區。

(v) 投票中心和選票投遞地點鄰近殘障選民。

- (vi) 投票中心和選票投遞地點鄰近家庭車輛擁有率低的社區。
 - (vii) 投票中心和選票投遞地點鄰近低收入社區。
 - (viii) 投票中心和選票投遞地點鄰近未登記投票且可能需要當天進行選民登記的符合資格的選民社區。
 - (ix) 投票中心和選票投遞地點鄰近地理上孤立的人群，包括美洲原住民保留地。
 - (x) 投票中心和選票投遞地點具備無障礙和免費停車場。
 - (xi) 選民乘車或公共運輸工具前往投票中心和選票投遞地點所需的距離和時間。
 - (xii) 為無法透過郵寄選票投票的殘障選民提供替代方法以進行投票的需求。
 - (xiii) 投票中心和選票投遞地點附近的交通模式。
 - (xiv) 除根據本節建立一定數量的投票中心外，設立流動投票中心的需求。
 - (xv) 位於公立或私立大學或學院校園內的投票中心。
- (C) 縣選舉事務處公開通知根據本節進行的選舉管理計劃草案，並在依 (D) 款舉行的聽證會前至少14天接受公眾對計劃草案的意見。
- (D) (i) 在 (C) 款要求的14天審查期之後，縣選舉事務處舉行公開會議，審議根據本節進行的選舉管理計劃草案並接受公眾意見。會議應至少在會議召開前10天於縣監事會書記和縣選舉事務處的網站上公開通知，若縣監事會書記和縣選舉事務處都沒有官方網站，則於縣選舉事務處辦公室公開告知。
- (ii) 在審議根據本節進行的選舉管理計劃草案並接受公眾意見的公開聽證會後，縣選舉事務處應考量該處從公眾那裡收到的任何公眾意見，並應在官方認為適當的範圍內依公眾意見修改計劃草案。縣選舉事務處應公開通知修改後的計劃草案，並應在縣選舉事務處根據 (E) 款通過修改後的計劃草案之前至少14天就修改後的計劃草案接受公眾意見。
- (E) (i) 在 (D) 款第 (ii) 條款要求的14天審查和評論期間後，縣選舉事務處可以透過一個最終計劃管理依本節進行的選舉，並應根據第 (I) 款的第 (i) 條款將選民教育和推展計劃提交州務卿批准。
- (ii) 州務卿應在縣選舉事務處提交計劃後14天內批准、經修改後批准或拒絕依第 (I) 款第 (i) 條款提交的選民教育和推展計劃。
- (iii) 依本節進行的選舉管理計劃草案、修訂後的計劃草案和通過的最終計劃，應發布於縣選務處的網站上（該縣必須依第14201節第 (a) 項和1965年聯邦《投票權利法案》（52 U.S.C. 第10101條及以下）提供其被要求的每種語言的投票資料和援助），以及依政府法規第11135節以殘障人士可使用的格式發布於州務卿網站。
- (F) 依本項舉行的公開會議應因應要求提供輔助工具和服務，以確保與殘障人士的有效溝通。

(G) 在依本節進行的第一個選舉管理計劃通過後兩年內，縣選舉事務處應依 (C) 至 (F) 款 (含) 所述的程序舉行公開會議，以考慮修改依本節進行的第一個選舉管理計劃。此後每四年，縣選舉事務處應依 (C) 至 (F) 項 (含) 所述的程序舉行公開會議，以考慮修訂依本節進行的選舉管理計劃。

(H) (i) 於合理通知公眾的情形，縣選舉事務處可以於不超過依本節舉行的選舉日期前120天修改依本節進行的選舉管理計劃。

(ii) 於合理通知公眾的情形，如果官方提供至少30天的時間接受公眾對修訂計劃的意見，縣選舉事務處可以在依本節舉行的選舉之日前120天以上修改依本節進行的選舉管理計劃。

(I) 依本節進行的選舉管理計劃包括以下所有內容：

(i) 經州務卿批准的選民教育和推展計劃，其中包括以下所有內容：

(I) 描述縣選舉事務處將如何使用媒體，包括為語言少數群體提供服務的社交媒體、報紙、廣播和電視，以便通知選民即將舉行的選舉並推廣免費選民援助熱線。

(II) 描述縣選舉事務處將如何使用媒體（包括社交媒體、報紙、廣播和電視）以無障礙格式通知選民可以獲得郵寄選票以及請求此類選票的流程。

(III) 描述縣選舉事務處將如何在社區中對選民進行有關本節規定的教育。

(IV) 描述將於縣選舉事務處的無障礙網站上公開提供的可用資訊。

(V) 描述縣選舉事務處用於識別語言少數族裔選民的方法。

(VI) 描述縣選舉事務人員將如何教育並告知公眾本節規定，包括：

(ia) 依第14201條第 (a) 部分和1965年聯邦《投票權利法案》（52 U.S.C. 第10101條及以下）規定，要求縣以非英語語言提供投票資料和協助的社區。依第14201節 (a) 部分和1965年聯邦《投票權利法案》（52 U.S.C. 第10101條及以下）的規定，縣應提供非英語語言投票資料和援助，而縣選舉事務處應為每種所要求的語言舉辦至少一次雙語選民教育研討會。

(ib) 殘障人士社群，包括代表殘障人士或向殘障人士提供服務的組織和個人。縣選舉事務處應至少舉辦一次選民教育講習班，以增加符合資格的殘障選民的無障礙性和參與度。

(VII) 描述該縣將如何將必要的資源用於選民教育和推展，以確保選民充分了解選舉情況。該說明應包括關於該縣計劃在該計劃下用於選民教育和推展活動的資金數額資訊，以及該金額與最近在同一轄區未根據本節進行的類似選舉中花費在選民教育和推展活動上的資金數額相比如何。

(VIII) 至少在報紙、廣播和電視等媒體上發布一項公共服務公告，為講英語的公民提供服務，以告知選民即將舉行的選舉並推廣免費的選民援助熱線。根據本子條款進行的推展活動應包括為失聰或聽力障礙的選民以及盲人或視力受損的選民提供服務。

(IX) 在媒體（包括報紙、廣播和電視）上至少發布一個公共服務公告，為非英語公民提供每種語言的服務，要求該縣依第14201節第(a)部分提供投票資料和協助，以及1965年聯邦《投票權利法案》（52 U.S.C. 第10101條及以下），目的是通知選民即將舉行的選舉和推廣免費的選民援助熱線。

(X) 至少直接聯繫選民兩次，以便通知選民即將舉行的選舉和推廣免費的選民援助熱線。這兩次直接聯繫在任何其他必要聯繫之外，包括但不限於遞送選票範例和郵寄選票。

(ii) 描述殘障選民如何透過郵寄選票請求和接收空白選票，以及殘障選民可以私密且獨立標記的空白補發選票（如果需要補發選票）。

(iii) 描述縣選舉事務處如何解決(g)部分所要求的報告中確定的選民無障礙性和參與方面的重大差異。

(iv) 描述縣選舉事務人員將採用何種方法和標準以確保在投票中心舉行的投票的安全性。

(v) 有關依本節規定進行選舉的短期和長期成本，以及與同一轄區內最近未依本節規定進行的類似選舉相比所節省之費用的資訊。

(vi) 在發布時可獲得的範圍內，提供以下所有資訊：

(I) 擬設立的投票中心總數。

(II) 擬建立的選票投遞地點的總數。

(III) 每個投票中心的位置。

(IV) 每個選票投遞地點的位置以及它是在內部還是外部。

(V) 每個投票中心和選票投遞地點的位置地圖。

(VI) 每個投票中心的營業時間。

(VII) 每個選票投遞地點的營業時間。

(VIII) 縣選舉事務人員將實施安全和應急計劃，以完成以下兩項操作：

(ia) 防止投票中心流程受到干擾中斷。

(ib) 確保於發生干擾中斷時正確進行選舉。

(IX) 選舉委員會成員的人數以及雙語選舉委員會成員的人數和所使用的語言。

(X) 為殘障選民提供的服務，包括但不限於無障礙投票機的類型和數量以及對每個投票中心進行合理調整。

(XI) 每個投票中心內設備的設計、佈局和放置，以保護每個選民進行私密和獨立選票的權利。

(vii) 失聰或有聽力障礙的選民可以使用的免費選民援助熱線，該熱線由縣選舉事務處維護，最遲於選舉日前29天開始運作，直到選舉後第二天下午5點為止。縣必須提供第14201節 (a) 部分和1965年聯邦《投票權利法案》（52 U.S.C. 第10101條及以下）所規定語言的投票材料和援助，而免費選民援助熱線應向選民提供此所有規定語言的援助。

(J) 依本節規定進行的選舉管理計劃，以殘障人士得以接觸的格式發布於州務卿網站和縣選舉事務處的網站上。

(b) 儘管有第4000條或任何其他法律，在2018年1月1日或之後，Calaveras縣、Inyo縣、Madera縣、Napa縣、Nevada縣、Orange縣、Sacramento縣、San Luis Obispo縣、San Mateo縣、Santa Clara縣、Shasta縣、Sierra縣、Sutter縣、Tuolumne縣，以及在2020年1月1日或之後，任何縣都可以依本節規定，在滿足以下所有條件的情況下以全郵寄投票的形式進行特別選舉：

(1) 縣選舉事務處已執行以下任一操作：

(A) 先前依第 (a) 部分進行全郵寄選票選舉。

(B) 依 (a) 部份第 (10) 項 (E) 款的 (i) 條款，通過選舉管理最終計劃，於此情形，縣選舉事務處應於特別選舉日之前完成 (a) 部份第 (10) 項 (I) 款的 (i) 條規定的選民教育和推展計劃中的所有活動。

(2) (A) 選舉當日早上7點至晚上8點（含），為每30,000名登記選民至少提供一個投票中心。如果管轄範圍不完全包含在縣內，縣選舉事務處應盡合理努力在舉行特別選舉的管轄範圍內建立投票中心。

(B) 儘管有 (A) 款的規定，對於登記選民少於30,000人的轄區，縣選舉事務人員會盡合理的努力來建立一個投票中心。

(3) (A) 在選舉日前不少於10天，每天至少8小時，為每60,000名登記選民至少提供一個投票中心。如果管轄範圍不完全包含在縣內，縣選舉事務處應盡合理努力在舉行特別選舉的管轄範圍內建立投票中心。

(B) 儘管有 (A) 款的規定，對於登記選民少於30,000人的轄區，縣選舉事務人員會盡合理的努力來建立一個投票中心。

(4) (A) 為每15,000名登記選民至少提供一個選票投遞地點。至少一個選票投遞地點應位於舉行特別選舉的轄區內。所有選票投遞地點應至少在選舉日前至少28天開始的正常工作時間內開放，並在選舉當天開放。

(B) 儘管有 (A) 款的規定，對於登記選民少於15,000人的轄區，應至少提供一個選票投遞地點。

(c) 除本節另有規定外，選舉日程序應按照第14部分（從第14000節開始）進行。

(d) 就本節而言，縣選舉事務處可自行決定提供額外的選票投遞地點和投票中心。

(e) 透過郵寄選票交回已投票的選票適用第3017節和第3020節之規定。

(f) 僅出於報告依本節進行的選舉結果的目的，在完成計票後，縣選舉事務人員應依第12部分第3章第2條（從第12220節開始）將轄區劃分為多個選區並應依第15373節和第15374節的規定準備選舉結果的聲明。

(g) (1) (A) 在依本節或第4007節進行的每次選舉後的六個月內，州務卿應盡可能向議會報告按種族、民族、語言偏好、年齡、性別、殘障、永久郵寄投票狀態、歷史投票站選民、政黨歸屬、以及與第14201節 (a) 部分和1965年聯邦《投票權利法案》（52 U.S.C. 第10101條及以下）第203節要求的語言相關的語言少數群體分類的所有以下資訊：

(i) 選民投票率。

(ii) 選民登記情況。

(iii) 拒絕投票率。

(iv) 拒絕投票的原因。

(v) 臨時選票使用情況。

(vi) 無障礙郵寄選票使用情況。

(vii) 在每個投票中心投出的票數。

(viii) 在選票投遞地點交回的選票數量。

(ix) 透過郵件交回的選票數量。

(x) 在投票中心登記投票的人數。

(xi) 選民欺詐的例子。

(xii) 縣選舉事務人員或州務卿在選舉或拉票期間發現的任何其他問題。

(B) 根據政府法規第11135節，(A) 款要求的報告應以殘障人士可以接觸的格式發布於州務卿的網站上。

(C) (A) 款要求的報告應按照政府法規第9795節的規定提交給立法機關。

(D) 如果選舉依本節進行，縣應盡可能向州務卿提交其準備 (A) 款要求之報告所需的資訊。

(E) 州務卿可以與任何有資格的個人或組織簽訂契約，以準備 (A) 款所要求的報告。

(2) 縣選舉事務處應於其網站發布一份報告，比較依本節進行的選舉成本與以往選舉的成本。依政府法規第11135節的規定，報告應以殘障人士可以接觸的格式發布。

(h) 州務卿應依政府法規第12172.5節執行本節的規定。

(i) 就本節而言，「殘障」具有與政府法規第12926節 (j)、(m) 和 (n) 部分所定義的相同含義。

(由法規 2019, 第554章, 第1.5節修訂。[AB 59] 2020年1月1日生效。)

加州法規引用

加州法規第2部分§ 20158

CCR § 20158。系統要求。

(a) 電子選民登記冊在任何時候都不得連結到投票系統。

(b) 電子選民登記冊應證明它準確地處理了供應商申請包中規定的所有活動。

(c) 電子選民登記冊應能夠在備用電源下運行至少兩小時，從而不會丟失或損壞數據，也不會中斷正常操作。當備用電源耗盡時，電子選民登記冊應完整保留所有存儲器的內容。

(d) 電子選民登記冊應兼容：

(1) 加州使用的所有選民登記選舉管理系統，包括用於為設備準備選民名單的任何軟體系統（中介軟體）。

- (2) 與電子選民登記冊相連的任何硬體（例如條碼讀取器、簽名捕獲設備、傳輸介質、印表機等）。
- (e) 電子選民登記冊應包含以下所有選民登記數據：
- (1) 姓名。
 - (2) 住址。
 - (3) 地區/選區。
 - (4) 黨派偏好。
 - (5) 選民身份。
 - (6) 選民是否已獲發郵寄選票。
 - (7) 郵寄選票是否已被選舉事務人員記錄為已接受。
 - (8) 是否必須對選民的身份進行核實。
- (f) 電子選民登記冊應根據公認的行業標準，利用最低限度的進階加密標準 (Advanced Encryption Standard, AES) 256位數據加密，對所有在靜止和傳輸中的選民登記數據進行加密。
- (g) 電子選民登記冊應提供可靠的選民登記和選舉資訊傳輸。
- (h) 電子選民登記冊應具有存儲本地版本的電子登記選民名單的能力，以作為備份。
- (i) 電子選民登記冊應產生反映系統所有行動的數據軌跡清單，包括顯示所有處理過程中的數據軌跡。這種數據軌跡應能以非專有的、可讀的格式匯出。
- (j) 電子選民登記冊應使投票站工作人員能夠輕鬆地驗證電子選民登記冊：
- (1) 已正確設置。
 - (2) 運作正常，以便核實選民的資格。
 - (3) 正確記錄選民的投票情況。
 - (4) 已正確關閉。
- (k) 在向選民提供選票後，電子選民登記冊應允許投票站工作人員輸入資訊，表明選民已在選舉中投票。電子選民登記冊應能將此資訊傳送給縣內使用同一登記選民名單的其他電子選民登記冊。
- (l) 電子選民登記冊應允許將選民活動準確地上傳到該縣的選民登記選舉管理系統。

(m) 在電子選民登記冊的網路連接中斷期間，捕獲所有的選民活動，並且電子選民登記冊應具有在連接恢復後傳輸選民活動的能力。

(n) 如果電子選民登記冊使用電子簽名採集設備，該設備應該：

(1) 產生一個清晰的電子簽名圖像，並能進行驗證。

(2) 保留並識別選民的簽名。

(o) 電子選民登記冊應有能力將選民或投票站工作人員在接受選票過程中產生的所有資訊，包括顯示選民投票時間的時間和日期戳記，以及選民的電子簽名（如適用），傳輸至縣的選民登記選舉管理系統。

(p) 州務卿不建議電子選民登記冊啟用或安裝電機電子工程師學會 (Institute of Electrical and Electronic Engineers, IEEE) 802.11區域網路 (Local area network, LAN) 標準中劃定的任何技術。但是，如果電子選民登記冊啟用或安裝了無線技術，則應採用以下方法：

(1) 至少256位的資料加密。

(2) 至少啟用無線保護訪問 (Wireless Protected Access, WPA) 2安全系統。

(3) 符合支付卡產業資料安全標準 (Payment Card Industry Data Security Standards, PCI DSS) 3.2版，該標準在此納入參考。

(4) 專用的無線存取點 (Wireless Access Point, WAP) 或連接，僅由縣雇員或選舉事務人員使用，不允許公眾或訪客訪問。

(5) 配備有以下一項或多項的設備：

i. 生物識別認證。

ii. 多重要素驗證。

iii. 遵守當前PCI DSS 3.2版的密碼要求，該要求於此納入參考。

iv. 遠端抹除技術設置為在八次登入失敗後自動清除一個設備。

(q) 利用廣域網路 (Wide Area Network, WAN) 將選民登記資料從電子選民登記冊傳送到集中地點的轄區應利用以下其中一項：

(1) 一條專用的租賃線路。

(2) 硬體虛擬私人網路 (Virtual Private Network, VPN)。

(3) 沒有公共或訪客訪問的專用行動網路連接。

(r) 應審查電子選民登記冊的無障礙性。

註記：資料援引：政府法規第12172.5節；選舉法規第2550節。參考資料：選舉法規第2550節。

歷史沿革

1. 新節於2018年5月16日提交；根據政府法規第11343.4(b)(3) 節，於2018年5月16日生效（登記冊2018年第20號）。

本資料庫包含當前至2021年11月19日的資料 登記冊2021，第47號